

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

7 kwietnia 1995 r., nr 14 (209) Cena 60 gr (6000 starych zł)

## OSACZENIE

Rodziny coraz bardziej biednieją i stają się mniej tolerancyjne. Najslabsi w takiej sytuacji idą w odstawkę...

O tak brutalnej rzeczywistości rozmawiamy w nowohuckiej filii Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W tak zwanej Sekcji „P” zarejestrowanych jest ponad 230 osób, mieszkańców Nowej Huty, którzy z różnych powodów znaleźli się w „odstawce”. Wymagają pomocy, przeważnie wielokierunkowej. Ta pomoc rozpoczyna się najczęściej od wniknięcia pedagoga, psychologa czy pracownika socjalnego, w problemy natury psychicznej. Niewiele można przecież pomóc człowiekowi, który całkowicie poddał się biedzie (niezależnie jak nazywa się ta bieda i w jakim wymiarze opanowała biedaka), jeśli on sam nie usiłuje nic zmienić.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

## KONKURS ŚWIĄTECZNY

CZYTAJ NA STR. 2



UNIVEX Co.



**Autoryzowane laboratorium**  
os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT  
szczegóły str. 16



Czy Ognisko TKKF  
„Przyjaciół Konika”  
zrealizuje swoje plany?

## FORT „GRĘBAŁÓW”

4 listopada 1988 roku red. Romualda Jarocka-Nowak kończyła swój artykuł „Ułani w Grębałowie” w „Głosie Nowej Huty” optymistycznym stwierdzeniem „Cóż, wygląda na to, że możemy być spokojni o losy grębałowskiego fortu”.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

Każda pora roku  
jest dobra  
na remont mieszkania!

- ★ farby, lakiery, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV i dywanowe
- ★ tapety winylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe

Zapraszamy

**SKLEP FIRMOWY**  
**F.H. „KrakChemia” S.A.**

N. Huta, os. Centrum B bl. 8  
tel. 44-09-52  
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

## TARGI HANNOVER MESSE '95 ROZPOCZĘTE

KORESPONDENCJA NASZEGO WYSLANNIKA NA STR. 4

## MĘCARZE

W piątki Wielkiego Postu, z wyjątkiem piątku Wielkiego Tygodnia, do bazyliki św. Franciszka z Asyżu w Krakowie, przy placu Wszystkich Świętych 5, na godz. 17 przyjeżdżają nawet z odległych dzielnic Krakowa ludzie pobożni i ludzie ciekawi. Pobożni, by brać udział w nabożeństwie ku czci Chrystusa cierpiącego. Ciekawi, by zobaczyć tzw. męczarzy, czyli członków ARCYBRACTWA MĘKI PAŃSKIEJ, często popularnie zwanego bractwem dobrej śmierci, a to dlatego, że w czasie nabożeństwa śpiewają owo starożytne wezwanie: – „MEMENTO MORI!” – „PAMIĘTAJ CZŁOWIECZE NA ŚMIERĆ!”

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

## PORCELANKA

Nie za bardzo pasuje do niego inna ksywa. No, może „samotnik” lub „pechowiec”. Ostatnio działa sam.

Ma jakiś cykl miesięczny i pecha. Nabuzowany alkoholem, atakuje samochody przeważnie marek zachodnich rzucając w szyby drzwi pojazdów tzw. porcelanką.

Ale włamuje się nie tylko do samochodów. Robi to późną nocą po godz. 23 i przeważnie wpada.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

### FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” S.C.

HURTOWNIA – ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29  
SKLEP – ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10

NOWO OTWARTY:

NOWA HUTA

os. HANDLOWE 1

al. JANA PAWŁA II 1

### ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompaki, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze ● oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

Jedyne w Nowej Hucie, prywatne Biuro Maklerskie

Nasze atuty:



- bezpłatne otwieranie rachunków inwestycyjnych,
- sprzedaż akcji spółek wchodzących na giełdę,
- atrakcyjne godziny otwarcia.

Kraków – Nowa Huta, os. Centrum B 1, tel. 43-11-32

## „MODUS” UBIERA NA RATY

os. CENTRUM A bl. 3

**ZIKO**

NAJWIĘKSZE  
DELIKATESY „ZIKO”  
os. Piastów 60  
(obok pętli tramwajowej)  
pon.-sob. 6-22  
niedz. i święta 8-20  
CENY – CZYTAJ STR. 6

Najlepszy  
w Krakowie sklep  
**CENY BEZ POŚREDNIKÓW**  
z dywanami, chodnikami i firankami  
Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83  
Polecamy sprzedaż ratalną  
bez żyrantów

## CZĘŚCI I AKCESORIA

LADA ● SAMARA ● NIVA ● TAVRIA  
● UAZ ● WOŁGA ● SKODA ● FAVORIT  
● POLONEZ ● FIAT 126

## AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



**MONROE**  
amortyzatory



Wylączny dystrybutor na Nową Hute

**BAJMOT**

os. Szklane Domy 1  
tel./fax 44-17-26  
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana amortyzatorów

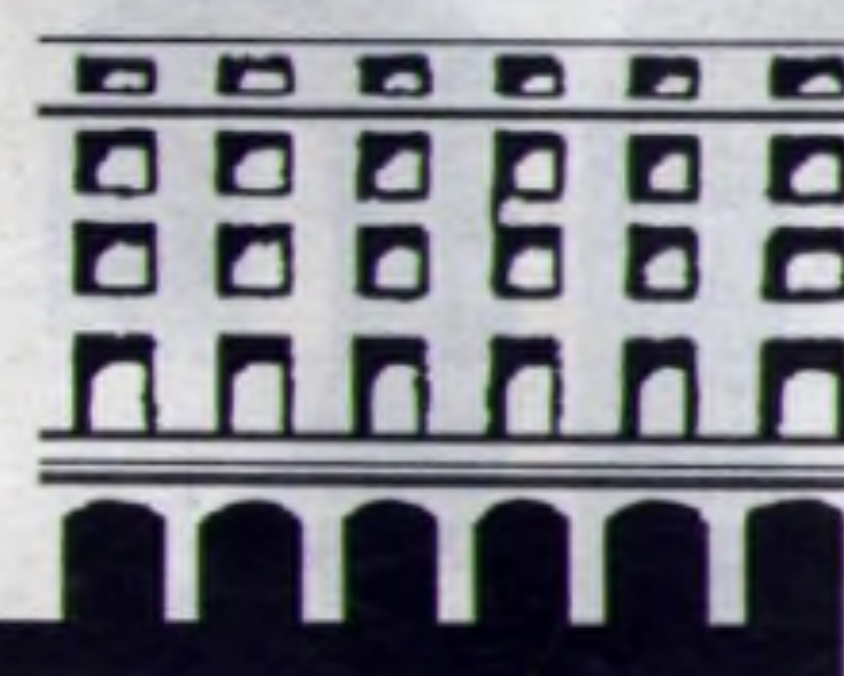
**MAKR**

AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A  
tel./fax 44-99-64





# CENTRUM I OKOLICE



## DISCO RICO

pod Salonem BINGO  
zaprasza codziennie na dys-  
koteki w godz. 20.00-4.00.  
Od poniedziałku do czwart-  
ku dla pań wstęp bezpłatny.  
Codziennie czynna ka-  
wiarnia od godz. 14.00.

## KRÓTKO O DZIELNICY

• W dniach od 6 do 9 kwietnia w pawilonach wystawowych Cra-cow Expo Center przy ul. Nowo-huckiej 41 odbędą się III Targi Motoryzacyjne. MOTO TECH-NIKA '95 poświęcona będzie prezentacji części, narzędzi, akce-soriom i materiałom eksploatacyj-nym. W trakcie AUTO MOTO EXPO '95 zaprezentowane zosta-ną natomiast: motocykle, samo-chody i pojazdy użytkowe.

1 kwietnia na mecz piłki nożnej między KS Hutnik, a Stomilem Olsztyn przyjechali kibice z Ja-worzna. Mecz miał się odbyć o godz. 16. Jadąca na stadion Hut-nika tramwajem linii "15" około 30-osobowa grupa kibiców z Ja-worzna potraktowała pozostałych

## ZASZALELI?

pasażerów po chuligańsku, ubliża-jąc im i nie tylko. Doszło nawet do pobicia motorniczej i czterech pasażerów.

Na przystanku przy ul. Klasztornej policjanci podjęli interwencję. Zatrzymali czterech najbardziej agresywnych kibiców.

Okazało się, że ci sami, wcze-sniej dokonali rozboju przed salo-nem "Bingo" rozboju na przecho-dniu, żądając od niego wydania pieniędzy. Zabrali mu złotówkę oraz czapkę. Grozili pobiciem przy użyciu płyty chodnikowej.

Prokurator wobec trzech kibiców, w tym dwóch braci (18- i 19-let-niego) zastosował areszt tymcza-sowy na okres 3 miesięcy. W sto-sunku do czwartego, 20-letniego kibica, dozór policyjny. (jdz)

## ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bez-płatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na ży-czenie rodzin, zamieścimy do-datkowe informacje.

\*\*\*

Czesław DZIECHCIARZ, lat 61  
Tadeusz KOSTURKIEWICZ, lat 62  
Krzysztof KRASOWSKI, lat 43  
Tadeusz PŁASZEWSKI, lat 76  
Anna TURCZA, lat 75  
Anna WIDELKA, lat 89  
Tadeusz WILK, lat 41  
Jan WRÓBEL, lat 36  
Jan ZMAROŹNIAK, lat 52

Degustacje, promocyjna sprzedaż, wyroby garmazeryjne

## ŚWIĄTECZNE ZAKUPY

Do Świąt Wielkanocnych pozos-tało już tylko kilka dni. Rozpo-czyną się gorący okres świątecz-nych zakupów. Nie brakuje w za-sadzie niczego, dlatego bardziej zwracamy uwagę na ceny i atrak-cyjność obsługi. Placówki handlo-we PSS Spółem Nowa Huta pro-poują w okresie przedświątecz-ny bogatą ofertę towarową oraz liczne niespodzianki dla klientów. W poniedziałek 3 bm. otwarto sklep mięsno-wędliniarski nr 304 w os. Złoty Wiek pod patronatem Krakowskich Zakładów Mię-snych. W sobotę 8 bm. w sklepie tym w godz. 11-13 odbędzie się de-gustacja wędlin. Klienci będą mogli zatem dokonać świadome-go wyboru wędlin przeznaczonych na świąteczny stół. Kolejny sklep mięsno-wędliniarski nr 318 w os. Kościuszkowski, również pod patronatem tej firmy zostanie otwarty w poniedziałek 10 bm. Degustacje wędlin od różnych pro-

ducentów odbędą się w sklepie nr 475 (pod restauracją WANDA) w dniach 12 i 13 kwietnia w godz. 11-14. Dla tych którzy prowadzą świą-teczne porządki polecamy sklep nr 524 w os. Boh. Września (obok BPH), gdzie jest prowadzona sprzedaż promocyjna środków czy-szczości i innych towarów dostarcza-nych przez ARGED. W sklepie tym na klientów dokonujących za-kupów czekają niespodzianki! W okresie przedświątecznym placów-ki PSS będą pracowały dłużej i będą w nich prowadzone degusta-cje m.in. ciast, napojów i słody-czy. Restauracje "Piastowska" i "Wanda" polecają w tym okresie zwiększoną ofertę gastronomiczną dla sklepów, ale także dla indy-widualnych klientów. Kto zatem nie lubi piec i gotować może zakupić na świąteczny stół gotowe produk-ty w tych cenionych placówkach gastronomicznych.

(sp)

## CZERWONY KUR GROZI

W minionym tygodniu odnotowano aż trzy pożary. Spłonęła altanka, wyposażenie pokoju hotelowego, a trzeci pożar omalże nie skończył się tragicznie dla dwóch małych chłopców.

29 marca, po północy, obsługa jednego z hoteli w os. Złota Jesień zgłosiła pożar w jednym z pokoi wynajmowanych turystom z WNP. Spłonęło wyposażenie pokoju. Przyczyną pożaru był prawdopodobnie niedopałek papierosa pozostawiony przez turystkę.

30 marca, w południe przed godziną 13.00 zgłoszono pożar w jednym z mieszkań w os. Na Wzgórzach. Pożar ugaszono. Zatruciu tlenkiem węgla uległo dwóch chłopców w wieku: 4 i 3 lat.

Pozostawieni bez opieki chłopcy prawdopodobnie zaprószyli ogień. Przewieziono ich do szpitala. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

(jdz)

Wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

Tadeusza PŁASZEWSKIEGO

Składają Rodzinie Zmarłego  
przyjaciele

z Autonomicznego Hutniczego  
Związku Zawodowego



## ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych  
w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach  
(sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju  
i za granicę, kremacje, konduktory pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>, tel. 44-31-61  
Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>, tel. 56-55-11  
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,  
7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>, tel. 11-47-76  
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>,  
tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: "Graf-Press" sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: "Graf-Press". DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

## KONKURS ŚWIĄTECZNY Z „MAG” -iem



Zapraszamy naszych czytelników do wiosenno - świątecznego konkursu z Palarnią kawy MAG. Zasady konkursu są bardzo proste wystarczy wyciąć kupon, który należy nakleić koniecznie na widokówce i przynieść do Nowohuckiego Centrum Kultury i wrzucić do specjalnej szkatuły umieszczonej w hallu budynku "A".

Wśród czytelników którzy wezmą udział w konkursie rozlosujemy po-prawną kawę "MAG" znaną z dobrego smaku i aromatu. Losowanie na-gród wraz z degustacją kawy pochodzącej z serca Afryki odbędzie się 25 kwietnia w NCK o godz. 17.00.

## NIEBEZPIECZNA ULICA ANDERSA

Ulica gen. Andersa łącząca Nową Hutę przez Rondo Młyńskie ze Śród-mieściem należy do najbardziej ruchliwych i najbardziej niebezpiecz-nych w mieście, szczególnie w rejonie skrzyżowania z ul. Dunikowskiego. To właśnie tu w ramach Tygodnia Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego ogło-szonego przez ONZ pod hasłem „Chroń młode życie” - ustawiono specjalne plansze. Obrysowana sylwetka człowieka z czerwonym trójkątem miały przypominać wszystkim, że w tym miejscu zdarza się wiele wypadków.

I rzeczywiście: statystyka tego miejsca jest smutna. Tylko w ubiegłym roku wydarzyło się tu 40 wypadków. Zabitych na szczęście nie było, ale 44 osoby zostały ran-ne. Oprócz tego doszło tu do 56 kolizji.

Grzechem głównym kierowców jadących do i z centrum Huty w stro-nę Prądnika Czerwonego, jest nadmierna prędkość i nieprawidło-we przejeżdżanie przejść dla pie-szych oraz nieprzestrzeganie pierw-szeństwa przejazdu. Nierozważni są także piesi, którzy w tym miejscu nieostrożnie przechodzą lub wprost wbiegają na jezdnię. Przy tej ulicy znajdują się (po obu stronach) przy-stanki linii autobusowej nr 132, jed-nej z bardziej uczęszczanych.

O sprawie przejść dla pieszych

przez ul. Andersa pisaliśmy już w naszych łamach kilkakrotnie suge-rując ustawienie w tym miejscu sy-gnalizacji świetlnej - nad jezdnią. Niestety bez skutku. Władze tłumaczyły się brakiem środków finanso-wych na ten cel.

Teraz Rada Dzielnicy Czyżyny wy-stąpiła o ustawienie przy przej-ściach tzw. „agatek” czyli tablic ostrzegawczych z sylwetką małej dziewczynki z lizakiem. Referat Za-rządzenia Ruchem tłumaczy jednak, że tego typu znaki stawia się tylko w pobliżu szkoły. A szkoły przy Ander-sa nie ma. Na pewno trudno obli-czyć statystycznie ile dzieci korzysta z przejść w tej okolicy, lecz na pew-no korzystają. Do tej sprawy wróci-my niebawem.

(kl)

## ZA TYDZIEŃ ŚWIĘTA

W przyszłym tygodniu ukaże się świąteczne wydanie „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” w znacznie zwiększonej objętości. Jak zwykle przygotowaliśmy na tę okazję szereg atrakcyjnych mate-riałów: świąteczne zwyczaje - nie tylko w Polsce, wielką krzyżówkę wielkanocną, horoskop wiosenny, szczegółowy program TV, dramatycz-ny reportaż o matce i córce... To tylko niektóre propozycje. A więc - zapraszamy do lektury świątecznego numeru.

REDAKCJA

## DLA STAŁYCH KLIENTÓW 5 % BONIFIKATY

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76  
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

## ☆ ZABAWKI ☆

## ☆ ARTYKUŁY SZKOLNE ☆

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

lalki • wózki • piłki • gry planszowe • puzzle • klocki  
transformersy • auta zwykłe i mechaniczne • grzechotki  
• gryzaki itp. oraz art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI





RZETELNIE - TANIO  
ZAKUPY DO DOMU  
KARTA STAŁEGO  
KLIENTA

TELE TAXI 962

TAXI BAGAŻ  
POMOC DROGOWA  
USŁUGI KURIERSKIE



(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Zakłócają nieco powagę tego misterium flesze aparatów fotograficznych tych, którzy zjawili się tutaj, by sfotografować, sfilmować „jak bracia leżą krzyżem przed ołtarzem i biczują się wymawiając słowa: „Miserere mei Deus” – „Zmiłuj się nade mną Boże”. Owszem dawno temu tak było, kiedy nabożeństwo odprawiali sami tylko bracia w zamkniętej kaplicy. Ale od kiedy nabożeństwo brackie stało się dostępne dla wszystkich, biczowanie zostało zniesione.

Formy tego nabożeństwa uległy z biegiem czasu zmianom, zwłaszcza przez zastępowanie modlitw i pieśni łacińskich tekstami polski-

# MĘCARZE

mi. W ostatnich czasach nabożeństwo brackie zostało skrócone i połączone z odprawianymi w Wielkim Poście **Gorzkiemi Żalami**.

Ubiór Braci Męki Pańskiej był i jest do dzisiaj wzorowany na habicie franciszkanów; czarna tunika, kaptur, który można nasuwać na głowę i zakrywać twarz, oraz węzłasty pasek. W czasie swych nabożeństw bracia nosili i noszą odpowiednie rekwizyty pasyjno-pokutne, z których najważniejszymi są: Krzyż z wizerunkiem Jezu-

sa Ukrzyżowanego i trupie czaszki.

Biorąc udział w tym misterium, w procesji i nabożeństwie członków tego bractwa idących z twarzami zasłoniętymi kapturami, trzymających w rękach trupie czaszki i powtarzających co chwilę wezwanie „pamiętaj człowiecze na śmierć” trudno o nich zapomnieć. Trudno zapomnieć leżących krzyżem pokutników. Pozostaje niepokój zatrzymanego w biegu człowieka, który zadumał się nad marnością życia.

Dodam jeszcze tylko, że szczególnym rodzajem działalności tego Arcybractwa już od czasu jego założyciela **Marcina Szyszkowskiego**, a dokładniej od roku 1595, była ich opieka nad więźniami, staranie się o ich wykup, gdy chodziło o więzienie za długi, o zastosowanie dla nich amnestii, a nawet o zwalnianie jednego więźnia skazanego na śmierć, co miało miejsce każdego roku w Wielki Piątek, aż do 1796 r.

Dziś ostatni piątek Wielkiego Postu. Można jeszcze przeżyć wspólnie z męczarzami i innymi wiernymi to misterium odprawiane w Kaplicy Męki Pańskiej w bazylice ojców franciszkanów.

(jdz)

Ośmieszyl dorosłych. Ośmielił dzieci.

# PEDAGOG

– „Czuję się tak jakbym to ja powinna przeprosić dyrektora. Więcej się nie zaangażuję w takie sprawy. Ale znowu tak nie reagować?! Oni są tacy butni.”

Mocno porzytowana kobietę, mimo że od zdarzenia minęła już doba, nachodzi i taka refleksja.

– „Mąż też się zdenerwował” – dodaje, jakby w nim szukając oparcia dla swoich racji.

– Jest 28 marca. Godzina? Miedzy 13.00 a 14.00. Siedząc w samochodzie zaparkowanym w pobliżu jednej z nowohuckich szkół podstawowych, czekając w nim na męża widzę jak dwóch młodzieńców: jeden wyższy, drugi niższy podchodzi do trzech zmierzających do szkoły uczniów. Niższy zatrzymuje ich i zaczyna jednemu z nich przeszukiwać kieszenie. Rewidowany podnosi nawet na jakąś tam wysokość ręce, by ułatwić przeszukiwanie. Pozostali chłopcy nie reagują, nie wzywają pomocy, nie uciekają. Zastraszeni czy przyzwyczajeni i obcy już z takimi sytuacjami? – zastanawiam się. Przeszukał go i chyba nic nie znalazł. Zaczął więc przeszukiwać drugiego. U tego coś znalazł, bo przerzucił na trawnik, dwa metry dalej, tam gdzie stał kumpel. Trzeciego ucznia już nie rewidowali. Uczniowie mieli może po 11, 12 lat. Zatrzymujący ich byli niewiele starsi – opowiada.

\*\*\*

Szkola wśród bloków. Południe. Przechodzący ludzie i bawiące się (?) w rozbójników dzieci. Wysiadłam z samochodu i popędziłam do dyrektora szkoły.

Pierwsze, mój zapal, ostudzili

sekretarki, mówiąc, że dyrektora nie ma, jest „na dole” i tam mogę go szukać

– Jak? – pytam. – Przecież go nie znam. Opowiadałam paniom zdarzenie. Słyszę, że one to nie stoją w oknie i nie są od tego, by widzieć co się dzieje w pobliżu szkoły. Siedzą przy biurkach. I siedziały.

Przyszedł dyrektor. Zgłaszam więc jemu, że przed szkołą dwóch chłopców przeszukuje wchodzących do niej uczniów. Ten informuje mnie, że ten fakt mogę zgłosić na policję. Gdy upieram się, że to on powinien natychmiast zareagować, bo jest tutaj dyrektorem, ma pod ręką telefon, winnych przed szkołą, a w szkole rewidowanych, no i ma świadków, słyszę, że on ma na głowie nie tylko to i, że jak koniecznie chce to mogę to zająć opisać.

Dochodzi do ostrej wymiany zdań, w efekcie której wezwano rewidowanych uczniów. Potwierdzają fakty. Jeden z nich mówi, że przeszukujący chciał pożyczyć 2 tys. zł. (starych) a potem szukał zapalek. Nic im nie zabrali, bo nie mieli.

Z rozmowy wynikało, że dyrektor zna napastników. Wymienił ich na-

zwiska. Mówił, że jeden z nich jest uczniem tej szkoły, a drugi jest już poza szkołą. Nawet powiedział, że ten który obszukiwał chłopców jest znanym recydywistą.

Po ostrych utarczkach słownych (byłam wzburzona) zostawiłam swoje dane personalne i wyszliśmy z mężem. Dyrektor bowiem nie kwapił się do poinformowania policji, a całą swoją energię skierował na rozmowę ze mną. Był agresywny.

\*\*\*

Odjechaliśmy spod szkoły. Dwóch chłopców rewidujących uczniów, do których dołączył trzeci przez nikogo nie niepokojonych, grzecznie siedziało na osiedlowej ławce. A my zastanawialiśmy się, czy nie oberwiemy kamieniem.

Już z domu zadzwoniłam do dyrektora wspomnianej szkoły zastrzegając sobie, by prócz policji nie udostępniał nikomu innemu moich danych personalnych. I znowu... w słuchawce potok słów. Nie dałam rady pana dyrektora przekrzyczeć. Usłyszałam m.in. *pani się boi, a ja też jestem człowiekiem*.

Pomyślałam, że jeżeli tak krzyczy na dzieci, jak na dorosłych, to efekty już mamy. Pogratulowałam

mu jako pedagogowi i rzuciłam słuchawką.

\*\*\*

Dla mnie była to sprawa zupełnie oczywista. Miał jednych i drugich: rewidujących i przeszukiwanych. Miał świadków. Chociażby tylko zawiadomił policję.

Zatkalo nas. Tyle się czyta o rozbojach dokonywanych przez dzieci, na dzieciach. Są wymuszenia rozbójnicze. Ofiary są często bite. Dziennikarze i policjanci apelują o to, by dorośli reagowali. I co? Mamy reakcje pedagogów!

\*\*\*

30 marca rozmawiam z zast. komendanta IX Komisarzatu Policji w os. Złota Jesień – **Markiem GORZKOWSKIM**. Okazuje się, że dyrektor tej szkoły nie zgłosił dotąd policji zdarzenia. Trochę zbulwersowany moim opowiadaniem, zająście skomentował – *Taka reakcja, jak dyrektora tej szkoły, faktycznie może zniechęcić ludzi do reagowania na przejawy nagannego czy sprzecznego z prawem zachowania dzieci. Ludzie w ogóle boją się zeznawać, obawiają się zemsty, nie chcą mieć kłopotów itp. Cóż, gdy mamy takich jak wspomniany pedagogów, to i dziwić się nie ma czemu, że w naszych osiedlach aż roi się od niełatów groźnych już, bywa, nie tylko dla rówieśników. Ci jak widać ćwiczyli się w fachu. Pan dyrektor ośmieszając dorosłych ośmielił dzieci. Przy takiej postawie nauczycieli nasze apele chyba nie na wiele się zdadzą.*

Janina DZIURO

Miesiąc temu w naszym tygodniku opublikowaliśmy artykuł **Rafała Grupińskiego**, członka władz krajowych Unii Wolności, w którym opisywał on przygotowania niektórych polityków do tzw. historycznego kompromisu między opozycją i byłymi komunistami. Owocem takiego kompromisu miałyby być prezydentura Jac-

# Tydzień

## Makiaweliczny plan Kuroń

ka Kurońa i premierostwo Aleksandra Kwaśniewskiego. Wcześniej należało jedynie spacyfikować tych działaczy Unii, którzy do tak pojętego kompromisu odnoszą się z dużą rezerwą. Co mogliśmy zatem przeczytać w „Głosie” **MIESIĄC TEMU?**

„Plan ma dwie części, pierwsza to sprzątnięcie w Unii Wolności, m. in. usuwanie z niej liberalów (...) oraz - na samym zjeździe - obalenie Tadeusza Mazowieckiego, który nie dopuściłby zapewne (mimo obciążania go winą za „grubą kreskę”) do żadnego w najbliższym czasie kompromisu z komunistami. (...) Kto zatem po Mazowieckim? Jacek Kuroń ma pomysł zaiste makiaweliczny, przynajmniej jak na dobrotliwego ministra, pochylającego się z troską nad dolą emerytów i bezrobotnych. To Leszek Balcerowicz, największy wróg tych ostatnich. (...)

Druga część to tak zwany historyczny kompromis, który miałby być zawarty w myśl kontynuacji tradycji „okrągłego stołu” i przyjaźni Michnika z generałem Jaruzelskim.” Koniec cytatów.

Sobotnio-niedzielne decyzje członków Unii Wolności zebranych w Warszawie jak na razie potwierdzają tezy zawarte w artykule Grupińskiego. Ze stanowiska przywódcy partii usunięty został Mazowiecki. Nowym szefem Unii istotnie został Balcerowicz, a nominację partii na kandydowanie do urzędu prezydenckiego uzyskał Jacek Kuroń.

Czy zrealizowane zostaną dalsze części planu - Kuroń prezydentem, a Kwaśniewski premierem? Dziś na takie pytanie nie odpowie nikt. Jednak za kilka miesięcy sami będziemy na nie odpowiadać naszymi kartkami wyborczymi.

Jan L. Franczyk

LAKIERY \* EMULSJE \* KLEJE  
IMPREGNATY \* WYKŁADZINY \* PARKIET  
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów  
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦  
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦  
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy  
„TOMEX”  
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony  
os. Niepodległości



## TARGOWE NEGOCJACJE HUTNIKÓW

Na trwających od 3 do 8 kwietnia największych na świecie targach przemysłowych, „Hannover Messe '95”, stoisko Huty im. T. Sendzimira i bocheńskiego Stalproduktu S.A. wyróżnia się w konkurencji z innymi polskimi wystawcami. Właściwie nie musimy być skromni, nasze stoisko jest zdecydowanie najbardziej efektywne nie tylko wśród rodzimych firm. Zauważyły to również ekipy telewizyjne, filmujące, ku zazdrości gospodarzy sąsiednich stoisk, bardzo często ekspozycje HTS i Stalproduktu.

Reprezentanci obu hutniczych firm promują nasze wyroby w jednym z największych targowych pawilonów. Naszymi sąsiadami vis a vis są Węgrzy, którzy pod hasłem „Ungarn in Hannover” zachwalają przede wszystkim produkcję swojej największej huty Dunaferr. Na lewo od naszego stoiska wystawiają Łotyże. Na jednym stoisku promują produkcję kilku swoich przedsiębiorstw. Kolejny sąsiad, tym razem z prawej strony, to gdański Centromor, producent statków, wyposażenia okrętowego i wielu innych artykułów przemysłowych, niekiedy bardzo „odległych” od morza.

Pracownicy Biura Handlu Zagranicznego HTS rozmawiają z klientami przede wszystkim o ewentualnych kontraktach na dostawy blach elektrolitycznie ocynkowanej, blach gorąco i zimnowalcowanych, rur oraz taśm gorącowałowanych. Przedstawiciele Działu Eksportu bocheńskiego Stalproduktu najczęściej negocjują na temat kształtowników żelaznych i blach elektro-

technicznych. Trudno jeszcze mówić o szczegółach negocjacji (piszę te słowa we wtorek, 4 bm.), ponieważ najważniejsze rozmowy dopiero hutników czekają.

Dzisiaj dotarli do Hanoweru dyrektor zarządzający HTS **Bogusław Kwiecień** i szef Biura Handlu Zagranicznego huty **Józef Ryszka**. Spodziewany jest jeszcze przyjazd dyrektora handlowego **Jana Wariana**, szefa Biura Marketingu **Wojciecha Siekierko** i kierownika Zakładu Rur Zgrzewanych **Stanisława Górskiego**. Wtedy z całą pewnością rozmowy handlowe ruszą pełną parą.

Pracy przedstawicielom HTS i Stalproduktu nie brakuje jednak od samego początku targów. Z powodu awarii samochodu spóźnili się do Hanoweru handlowcy i specjaliści od marketingu musieli ich przez pierwsze godziny zastępować. Nikt nie miał czasu uczestniczyć w ceremonii otwarcia „Hannover Messe '95” i posłuchać przybyłych specjalnie kanclerza Niemiec **Helmuta Kohla** i prezydenta Indonezji **Soeharto**.

Licząca 63 metry kwadratowe ekspozycja HTS i Stalproduktu jest jednym z 59 polskich stoisk targowych. Pod względem liczby przedsiębiorstw uczestniczących w hanoverskich targach Polska jest zdecydowanym liderem wśród państw z naszej części Europy. Na targi przyjechali m.in. przedstawiciele 36 firm czeskich, 35 rosyjskich, 25 rumuńskich i 18 węgierskich.

Jacek KRAĆ

### Polska nauka dla polskiego przemysłu

## AGH DLA HTS

W ub. wtorek (28 marca) Huta im. Sendzimira i Akademia Górniczo-Hutnicza podpisały umowę, w myśl której naukowcy z AGH zajmą się opracowaniem, wykonaniem i uruchomieniem systemu automatycznego sterowania Wielkiego Pieca nr 5 w HTS.

Żywe i ścisłe kontakty pomiędzy AGH i hutą w ostatnich latach jakby nieco osłabły, chociaż ta najbardziej znana krakowska uczelnia techniczna zawsze była bazą dla kształcenia kadr inżynierskich dla hutnictwa. Ale w końcu lat osiemdziesiątych i na początku dziewięćdziesiątych hutę trapiły problemy finansowe, a modernizacja i wprowadzanie nowych rozwiązań technicznych kosztują...

Teraz jednak HTS zdecydowała się przeznaczyć na realizację projektu zamówionego w AGH 10 mld starych złotych. Dyrektor **Jerzy Knapik** uważa, że dobrze się stało, iż przetarg wygrała właśnie AGH, polska uczelnia, gdyż pieniądze z polskiego przedsiębiorstwa wpłyną do polskiej uczelni, a pamiętajmy, że i te ostatnie przeżywają – z braku odpowiednich funduszy – pewien marazm naukowy.

Zadowolony był także **Mirosław Handke**, rektor AGH, twierdząc, że ta umowa stanowi pewien przełom w pozyskiwaniu przez uczelnię dodatkowych środków.

AGH wygrała przetarg na realizację systemu sterowania wielkiego pieca z trzema innymi firmami. Wśród konkurentów znaleźli się tak znani jak niemiecki Siemens i szwedzki koncern ABB.

Autorem projektu jest prof. **Henryk Zygmunt** z Katedry Automatyki Napędu i Urządzeń Przemysłowych AGH. Nie będzie to pierwszy tego rodzaju projekt przygotowany przez AGH dla przemysłu. Podobne instalacje rodem z krakowskiej uczelni pracują w hutach w Trzyńcu i Koszycach na Słowacji.

Wprowadzenie w ramach generalnego remontu wielkiego pieca nr 5 systemu automatycznego sterowania wpłynie na zmniejszenie zużycia energii i ograniczenie emisji substancji zanieczyszczających środowisko.

– Chodzi o to, by wielki piec oddalony od Rynku Głównego o 12 km nie stwarzał zagrożenia ekologicznego i podnosił nowoczesność naszej produkcji – mówił obrazowo J. Knapik.

Po modernizacji wielki piec nr 5 będzie mógł produkować 4 tys. ton stali dziennie, a i produkcję – już z nowym systemem sterowania – rozpocznie za dwa lata.

Z drugiej strony pocieszający jest fakt, że rodzima nauka wygrywa konkurencję o polski rynek: podobną jakością lecz mniejszymi cenami. (k)

**GŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

Zasady dofinansowania do wypoczynku pracowników i ich rodzin ze środków Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych preferują letni i zimowy wypoczynek dzieci. Jak informowaliśmy w ubiegłym tygodniu na jego dofinansowanie przeznaczono ok. 20 mld starych złotych. Każdemu dziecku pracownika (pod warunkiem, że spełnia ono wymogi, które do niedawna dawały prawo do zasiłku rodzinnego wypłacanego wszystkim w jednej wysokości) przysługuje dofinansowanie do 35 dni w roku. Dopłata do pierwszego dziecka wynosi 15 zł za każdy z tych 35 dni, do drugiego dziecka – 17 zł, do trzeciego – 19 zł, a do czwartego i dalszych – po 21 zł.

Tak korzystne warunki dofinansowania na pewno sprawią, że większość dzieci hutników wyjedzie w tym roku na zorganizowany wypoczynek. Regulamin korzystania ze świadczeń socjalnych przewiduje możliwość wystąpienia do Komisji Socjalnej o dofinansowanie wypoczynku dzieci organizowanego przez każde biuro turystyczne. Większość hutników korzysta jednak z oferty „HUT PUS”, ponieważ tam dofinansowanie uwzględnione jest już

Na początek wyjazdy zagraniczne. Dzieci hutników wyjeżdżały na obozy zagraniczne u schyłku lat osiemdziesiątych. Ostatnio miała miejsce dłuższa przerwa i oto w tym roku pojawia się znów możliwość takich wyjazdów.

### KORSYKA

Do Porto, typowej korsykańskiej miejscowości wypoczynkowej wyjechać mogą dzieci w wieku 9–17 lat. 13-dniowe turnusy trwają od 26 czerwca do 3 września.

Korsyka jest francuską wyspą położoną w zachodniej części Morza Śródziemnego. Panuje tam klimat podzwrotnikowy. Bazę obozu stanowi wydzielone miejsce na campingu „Les Oliviers” w Porto. Teren campingu jest zadrzewiony, znajdują się tam sanitariaty wyposażone w prysznic z ciepłą wodą. Uczestnicy obozu zakwaterowani będą w 4-osobowych namiotach typu willowego, muszą jednak zabrać ze sobą śpiwór i karimatę lub materac turystyczny oraz przybory do jedzenia. Przewidziano trzy posiłki dziennie w oparciu o polską kuchnię, na drogę powrotną suchy prowiant. Przejazd z Krakowa do Porto autokarem z klimatyzacją. W

### HISZPANIA – SOLLER (NA MAJORCE)

Turnusy 14-dniowe dla młodzieży w wieku 15–18 lat trwać będą w następujących terminach: 23 lipca – 5 sierpnia, 1–14 sierpnia, 10–23 sierpnia i 19 sierpnia – 1 września. Zakwaterowanie uczestników w ośrodku kolonijnym, pokoje 2-, 3-, i 4-osobowe z łazienkami. W budynku jadalnia, świetlica, obok basen, boiska sportowe, kort tenisowy, do plaży 400 m. Organizatorzy gwarantują 3 posiłki dziennie i suchy prowiant na drogę powrotną.

Przejazd autokarem przez Słowację, Austrię, Włochy, Monaco (ze zwiedzaniem), dalej promem z Barcelony do Palmy. W czasie pobytu wycieczki autokarowe do Palmy i Valldemosy, powrót przez Francję, Monaco, Wenecję (ze zwiedzaniem), Austrię i Słowację.

Pełny koszt – 1090 zł.

### HISZPANIA – CAMBRILS

Sześć 13-dniowych turnusów dla młodzieży: 24 czerwca – 6 lipca, 10–22 lipca, 18–30 lipca, 3–15 sierpnia, 11–23 sierpnia i 19–31 sierpnia.

Uczestnicy tego obozu muszą zabrać ze sobą własny materac lub

# LATO Z „HUT PUS-em”

w cenie. Nie trzeba wydawać wysokiej sumy pieniędzy na sfinansowanie wypoczynku dzieci już przed ich wyjazdem, a potem – po ich powrocie – oczekiwać na zwrot sporej części tej kwoty!

Niestety nie wszystkie spółki powstałe na bazie huty stosują tak korzystne dla pracowników zasady. Pracownicy PMO np. narzekają, że nie stać ich na wysłanie dwójki dzieci na kolonie, nawet przy dofinansowaniu 2,5 mln starych złotych, przypadającemu na każdą z hutniczych rodzin.

Sprzedaż kart kolonijnych w „HUT PUS-ie” trwa już drugi tydzień. Zainteresowanie jest spore. Oferta jest różnorodna, pozwalająca na wybór i grupy wiekowej i... ceny skierowania. Warto zapoznać się z nią bliżej, tym bardziej, że wybór z tak bogatej oferty „przy okienku” może być trudny.

W czasie podróży przewidziane jest zwiedzanie Wenecji, spacer po Genui lub Pizie oraz Bastii albo Ajaccio na Korsyce (w zależności od trasy promu).

Pełny koszt skierowania – 895 zł.

### HISZPANIA – TORREDEMBARRA

13-dniowe turnusy dla młodzieży od 15 do 18 lat przewidziano w następujących terminach: 25 czerwca – 7 lipca, 27 lipca – 8 sierpnia i 20 sierpnia – 1 września.

W programie przejazd z Krakowa przez Słowację, Austrię, Włochy, zwiedzanie Monaco. W czasie pobytu w Torredembarra na wybrzeżu Costa Dorada wycieczki do Tarragony i Barcelony. Wyżywienie w restauracji (3 posiłki), zakwaterowanie w ośrodku kolonijnym, pokoje 4-osobowe z umeblowaniem, do plaży 50 m.

Pełny koszt pobytu – 820 zł.

PLACÓWKA	dofinansowanie z ZFŚS z HTS za 1 dzień pobytu	do jednego dziecka:	do drugiego dziecka:	do trzeciego dziecka:
		15 zł	17 zł	19 zł
SOLLER- Majorka (14)		880 zł	852 zł	824 zł
TORREDEMBARRA (13)		625 zł	599 zł	573 zł
CAMBRILYS (13)		585 zł	559 zł	533 zł
VALRAS-PLAGE (14)		470 zł	442 zł	414 zł
VARIKON (14)		570 zł	542 zł	514 zł
KORSYKA-PORTO (13)		700 zł	674 zł	648 zł

W nawiasach podajemy długość turnusu w dniach

Wyrazy najgłębszego współczucia  
mgr. **MIECZYSLAWOWI KOŁODZIEJOWI**  
z powodu tragicznej śmierci

**SYNA**

składają współpracownicy z Pracowni Psychologii Pracy oraz  
Kierownictwo Służb Pracowniczych

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 29 marca 1995r. zmarł

**TADEUSZ PŁASZEWSKI**

Był długoletnim pracownikiem Huty im. T. Sendzimira, oddanym bez reszty pracy zawodowej, niestrudzonym społecznikiem, zawsze wrażliwym na ludzkie problemy.

Za pracę i swą działalność społeczną odznaczony został m.in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i wieloma odznaczeniami resortowymi.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia  
Koledzy i Przyjaciele

Wyrazy szczerzego współczucia  
i głębokiego żalu z powodu  
śmierci

**MATKI**

dla Kolegi

**MARIANA STRUGA**

składają

Kierownictwo i Koledzy z ZB1

Wyrazy szczerzego współczucia  
i głębokiego żalu z powodu  
śmierci

**MATKI**

dla Kolegi

**TADEUSZA BUJAKA**

składają

Kierownictwo i Koledzy z ZB1



# CZY NA PIERWSZEGO NIE BĘDZIE WYPŁATY?

Od kilku tygodni trwa w hucie dyskusja nad przesunięciem terminu wypłaty wynagrodzeń dla pracowników umysłowych. Zgodnie z paragrafem 25 Regulaminu Pracy HTS pracownicy płatni miesięcznie otrzymywali wynagrodzenie za pracę w bieżącym miesiącu ostatniego dnia tego miesiąca. Pracownicy płatni godzinowo otrzymywali wynagrodzenie 15 dnia każdego miesiąca za miesiąc ubiegły. Niedawno Główny Księgowy HTS Teresa Wiz przedstawiła propozycję ujednolicenia terminów wypłat. Pracownicy płatni miesięcznie

mieliby również otrzymywać wypłatę 15 dnia miesiąca - za miesiąc ubiegły. Przykładowo 15 maja otrzymaliby wypłatę za kwiecień, 15 czerwca za maj itd. Najwięcej emocji wzbudziły jednak sam moment przejścia na nowy system. Po miesiącu pracy pracownicy musieliby czekać jeszcze dwa tygodnie na wynagrodzenie. Związki zawodowe zastrzegły, że musiałaby istnieć możliwość otrzymania zaliczki na poczet przyszłej wypłaty. Swą aprobatę dla wniosku uzależniły jednak przede wszystkim od wyniku ekspertyzy prawnej.

Ostatecznie o tym, czy takie rozwiązanie zostanie wprowadzone do Regulaminu Pracy zdecyduje opinia prawników. Skrupulatnie opracowuje ją Dział Prawny HTS. Przy wprowadzaniu nowego systemu wynagradzania z pewnością wykorzystane zostaną doświadczenia Huty Katowice, która niedawno ujednoliciła terminy wypłat.

**Z ostatniej chwili:** Po uzyskaniu opinii prawników, 5 bm. dyrektor naczelny podpisał decyzję o ujednoliceniu terminu wypłat.

(vk)

## Zarząd Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Remontowego

# COMPLEX S.A.

działając na podstawie § 18 art. 2 Statutu Spółki zwołuje na dzień 20 kwietnia 1995 roku, godz. 14.15 Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy, które odbędzie się w sali teatralnej Huty im. T. Sendzimira, Kraków, ul. Ujastek 1, bud. administracyjny "S".

### Porządek obrad:

1. Otwarcie Walnego Zgromadzenia przez przewodniczącego Rady Nadzorczej.
2. Wybór przewodniczącego zgromadzenia.
3. Stwierdzenie prawidłowości zwołania zgromadzenia i jego zdolności do podejmowania uchwał.
4. Wybór komisji skrutacyjnej.
5. Przedstawienie i rozpatrzenie sprawozdania z działalności Zarządu Spółki, bilansu oraz rachunku zysków i strat za rok 1994. Przyjęcie bilansu oraz rachunku zysków i strat za rok 1994. Udzielenie Zarządowi pokwitowania.
6. Przedstawienie i rozpatrzenie sprawozdania z działalności Rady Nadzorczej za rok 1994. Udzielenie Radzie pokwitowania z wykonania przez nią obowiązków.
7. Wybór Rady Nadzorczej.
8. Podjęcie uchwał w sprawach zmian w statucie spółki:

### - § 9 ust. 2

**dotychczasowa treść** - "w jednym ręku osoba fizyczna może zgromadzić maksymalnie 5 proc. kapitału akcyjnego"

**otrzymuje brzmienie** - "w jednym ręku osoba fizyczna może zgromadzić maksymalnie 1,5 proc. kapitału akcyjnego"

### - § 9 ust. 3

**dotychczasowa treść** - "zarząd ma obowiązek nie zezwolić na zakup akcji jeżeli dokonanie zakupu spowoduje przekroczenie 5 proc. kapitału akcyjnego, objętego przez jedną osobę fizyczną"

**otrzymuje brzmienie** - "zarząd ma obowiązek nie zezwolić na zakup akcji jeżeli dokonanie zakupu spowoduje przekroczenie 1,5 proc. kapitału akcyjnego, objętego przez jedną osobę fizyczną"

- W § 13 dodaje się pkt. 5 o brzmieniu następującym:

"Do kompetencji Zarządu należy wybór Biegłego Rewidenta, przeprowadzającego badanie sprawozdania finansowego spółki po uprzednim uzyskaniu pozytywnej opinii Rady Nadzorczej"

### - § 20

**dotychczasowa treść** - "jedna akcja daje prawo do jednego głosu"

**otrzymuje brzmienie** - "jedna akcja daje prawo do jednego głosu, przy czym jeden akcjonariusz nie może na Walnym Zgromadzeniu mieć więcej niż 1100 głosów"

### - § 22

**dotychczasowa treść** - "Z czystego zysku Spółki 8 proc. przeznaczają się na fundusz zapasowy. Odpisów na fundusz zapasowy można zaniechać, gdy osiągnie on wysokość przewidzianą przez prawo"

### otrzymuje brzmienie

1. Statutowymi środkami finansowymi spółki są:
  - kapitał akcyjny
  - kapitał zapasowy
  - kapitał rezerwowy
  - fundusze specjalne
2. Kapitał zapasowy tworzy się z czystego zysku, z przeznaczeniem na pokrycie strat bilansowych, jakie mogą wyniknąć w związku z działalnością spółki. Coroczne odpisy na kapitał zapasowy winny wynosić co najmniej 8 proc. czystego zysku i dokonywane są do czasu osiągnięcia przynajmniej 1/3 części kapitału akcyjnego.
3. a/ Kapitał rezerwowy tworzony jest niezależnie od kapitału zapasowego w wysokości uchwalonej przez Walne Zgromadzenie z wyodrębnieniem części zysku przeznaczonego na pokrycie bieżącej działalności spółki oraz strat nadzwyczajnych. Kapitał ten może być również zasilany środkami pochodzącymi z innych źródeł.

b/ Zasady wykorzystania kapitału rezerwowego określa Rada Nadzorcza w formie uchwały.

### - § 23

**dotychczasowe brzmienie** - "Walne Zgromadzenie może uchwalić utworzenie innych funduszy"

**otrzymuje brzmienie** - "Fundusze specjalne tworzone są i znoszone na mocy Uchwał Walnego Zgromadzenia. W ramach funduszy specjalnych spółka tworzy Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych w ciężar kosztów, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Regulaminy funduszy specjalnych uchwała Rada Nadzorcza"

9. Przedstawienie przez Zarząd planu działania spółki na rok 1995

10. Podjęcie uchwały o podziale zysku

11. Sprawy wniesione

12. Zamknięcie obrad

Zarząd Przedsiębiorstwa  
Produkcyjno-Remontowego  
„COMPLEX” S.A. w Krakowie

Drugie ogłoszenie

Ustawa o zmianie zasad wynagrodzenia za dni niezdolności do pracy funkcjonuje niewiele ponad miesiąc. W HTS przez cały ten czas trwały starania o złagodzenie niekorzystnych dla pracowników skutków ustawy. O niektórych ustaleniach już pisaliśmy (nr 12 GTN), ciągle jednak sprawa wynagrodzeń za czas przebywania na L-4 budzi wątpliwości pracowników. Korzystając z wyjaśnień Szefa Służb Pracowniczych HTS, Wacława Kmity, odpowiadamy dziś na najczęściej powtarzające się pytania.

• **Czy choroba pracownika huty i jego nieobecność w pracy z powodu opieki nad chorym (najczęściej dzieckiem) będzie traktowana identycznie przy obliczaniu wynagrodzenia?**

Nieobecność w pracy spowodowana opieką nad chorym lub chorobą pracownika w świetle nowej ustawy powszechnie powodują takie same skutki finansowe. W wyniku zmian wprowadzonych do Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy w HTS następuje jednak

# HUTNICY STRACĄ NAJMNIEJ

wyraźne zróżnicowanie. Korzystający z L-4 z tytułu opieki nad chorym wynagradzani są na ogólnie obowiązujących zasadach (80 proc. wynagrodzenia), natomiast niezdolność do pracy z powodu choroby pracownika lub jego odosobnienia związanego z chorobą zakaźną nie powoduje - w przypadku pracowników z 8-letnim stażem pracy utraty 20 proc. wynagrodzenia. Zgodnie z Protokołem Dodatkowym do Zakładowego Układu Zbiorowego Pracy przebywający na zwolnieniach z tego tytułu do 35 dni w roku otrzymują 100 proc. wynagrodzenia, jeśli spełniają warunek 8-letniego stażu.

• **Czy zwolnienia lekarskie po wypadkach w pracy lub poza pracą powstałych nie z winy pracownika będą płatne w wysokości 80 proc.?**

I w HTS i w innych zakładach pracy pracownicy zachowują prawo do 100-procentowego wynagrodzenia, jeżeli zwolnienie wypisano z powodu wypadku przy pracy, wypadku w drodze do pracy lub z pracy. Wina pracownika nie ma tu wpływu na wysokość wynagrodzenia. Także pracownicy przebywający na zwolnieniu z powodu choroby zawodowej i kobiety chorujące w czasie ciąży będą otrzymywać za okres choroby pełne, 100-procentowe wynagrodzenie, obliczone na dotychczasowych zasadach. Dotyczy to wszystkich pracowników, bez względu na staż pracy.

• **Co oznacza wymóg 8-letniego stażu pozwalającego pracownikom przebywającym na zwolnieniu lekarskim otrzymywać pełne wynagrodzenie? Czy chodzi, tak jak przy wypłacie dodatku stażowego, wyłącznie o staż w HTS?**

Staraniem organizacji związkowych i dyrekcji HTS w hucie obowiązują inne niż pierwotnie zakładano zasady wypłaty za dni niezdolności do pracy z powodu choroby lub odosobnienia w związku z chorobą zakaźną.

Prawo do 100-procentowego wynagrodzenia przysługiwać będzie pracownikom posiadającym staż pracy ponad 8 lat ustalony na zasadach obowiązujących przy określaniu prawa do emerytury lub renty, a więc nie tylko w hucie. Dotyczy to jednak wyłącznie pracowników zatrudnionych przed 1 marca 1995r., tzn. przed wejściem ustawy w życie. Zatrudnionym 1 marca br. i po tym terminie prawo do 100-procentowego wynagrodzenia w razie choroby będzie przysługiwać po 8 latach pracy wyłącznie w hucie.

Pracownik, który zatrudniony był w hucie przed 1 marca 1995r. i miał np. 2 lata stażu w hucie i 3 lata w innym zakładzie pracy (łącznie ze szkołą) - na razie będzie otrzymywał 80 proc. wynagrodzenia w razie choroby. Prawo do 100-procentowego wynagrodzenia nabędzie za 3 lata.

(vk)

**GIŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA



# GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”  
hall główny

„WSPANIALI BAKER BOYS” („The fabulous Baker Boys”) - reż. Steve Kloves, wyst. Michelle Pfeiffer, Jeff Bridges, Beau Bridges.

Dwaj bracia Bridges, gwiazdy Hollywoodu, po raz pierwszy grają razem w jednym filmie...braci. Pomaga im piękna Michele Pfeiffer. Tytułowi Baker Boys, czyli Jack i Frank, to rodzeństwo knajpowych pianistów. Dla uatrakcyjnienia swojego programu postanawiają zaangażować piosenkarkę, urodziwą Susie Diamond. Mamy zatem bardzo interesującą komedię obyczajową, romans rozgrywający się pomiędzy dwójką artystów, zderzony z opowieścią o miłości braterskiej. Szkoda tylko, że



takich filmów mamy ostatnio bardzo mało...

„Galeria Pik” poleca też: „Niebezpieczna prędkość” (sensacja), „Prawdziwe kłamstwa” (sensacja), „Odkrycie Arki Noego” (dokumentalny), „Wystrzałowe dziewczyny” (western) i „Liberator” (sensacja).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 16.

1. (N) Mały Budda
2. (N) Niebezpieczna prędkość
3. (N) Anioł śmierci
4. (1) The Flintstones
5. (6) Wystrzałowe dziewczyny
6. (4) Kruk
7. (5) Liberator
8. (2) Maverick
9. (N) Prawdziwe kłamstwa
10. (3) Porachunki z tatą

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.  
N - nowość w „Dziesiątce”  
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

**HITY  
'95**

- |                    |    |
|--------------------|----|
| 1. Maverick        | 51 |
| 2. Kolonia karna   | 41 |
| 3. Gra o życie     | 40 |
| 4. Uwolnić orkę    | 38 |
| 5. Raport Pelikana | 37 |
| 6. Okruchy dnia    | 37 |
| 7. Wspaniały Louie | 34 |
| 8. Eskort          | 31 |
| 9. Fatherland      | 30 |
| 10. Zabaweczki     | 29 |

## Wstrząsowa zmiana warty

Czy ktoś pamięta taką „zmianę warty”, jaka przytrafiła się w złotej „10” w tym tygodniu. Z czterech nowości, aż TRZY (!!!) znajdują się na samym szczycie. Liderem jest znakomity film Bernardo Bertolucciego „Mały Budda”. Tuż za nim uplasował się hit kina akcji „Niebezpieczna prędkość”, częściej u nas nazywany po angielsku „Speed”. W obu tych filmach gra młody gwiazdor Keanu Reeves. Na 3 miejscu mamy najnowszy przebój Rutgera Hauera „Anioł śmierci”. Jego dodatkową atrakcją jest gra kilku polskich aktorów, ponieważ akcja rozgrywa się właśnie w naszym kraju. Zdjęcia do „Anioła śmierci” kręcono u nas przed rokiem. Czwarta nowość to kolejny wielki hit kina akcji. „Prawdziwe kłamstwa” z Arnoldem Schwarzeneggerem i Jamie Lee Curtis znajdują się „dopiero” na 9 miejscu chyba tylko dlatego, że pojawiły się w wypożyczalniach dopiero trzy dni temu.

## UWAGA!

Wypożyczalnia  
„FLIP I FLAP”  
proponuje  
promocyjne ceny:  
**SEGA (16 bitów) -**  
2.500.000 zł.  
bardzo duży wybór  
cartridge'ów  
do SEGI (16 bitowej)  
i do Pegasusa.  
(ponad 300 gier!)  
★ sprzedaż  
★ wypożyczanie  
★ wymiana



os. Tysiąclecia 42  
(Biblioteka Publiczna)  
tel. 47-75-36  
os. Oświecenia 44

„NIEBEZPIECZNA PRĘDKOŚĆ” („SPEED”) - reż. Jan DeBont, wyst. Keanu Reeves, Dennis Hopper, Sandra Bullock.

Młody gliniarz z brygady antyterrorystycznej Jack Traven jest znany ze swojej błyskotliwości i niepokornej duszy. Ma nie dokończone porachunki z socjopatycznym przestępcą Howardem Payne'm, przez którego omal nie zginął podczas jednej z akcji. Teraz Traven stawia czoła nowemu wyzwaniu, ma szansę spłacić dług. Payne bowiem zainstalował bombę w zatłoczonym autobusie, żądając wysokiego okupu. Wybuch nastąpi, gdy autobus zmniejszy prędkość poniżej 90 kilometrów na godzinę. Traven musi uratować niewinnych pasażerów, albo...zginąć. Ten dramat rozgrywa się w Los Angeles, w czasie porannych godzin szczytu.



„Flip i Flap” poleca też: „Mały Budda” (obyczajowy), „Anioł śmierci” (sensacja), „Łowca snów” (horror), „Honor West Point” (obyczajowy) i „Op center” (sensacja).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 9 - 21. SAMOOB-SŁUGA.

Hit tygodnia  
„NIEBEZPIECZNA PRĘDKOŚĆ”

## Notowania cenowe

## WĘDLINY

Zbliżają się święta Wielkanocne i jak zwykle robi się trochę ruchu cenowego na rynku wędliniarskim. Widać to szczególnie w lepszych gatunkach wędlin. W tygodniu przedświątecznym odnotowaliśmy następujące ceny wędlin (podajemy w starych złotych za kilogram). Najdroższa jest polędwica sopocka 160-180 tys. zł, potem idą szynki w zależności od gatunku od 121 do 140 tys. zł i kabanos w graniach 140 tys. zł. Baleron podskoczył na 125-130 tys. zł. W cenach 122-126 jest filet z indyka, Krakauer i kielbasa siedlecka. Nieco tańsze są kielbasy krajana pieczona i szynkowa wp. oraz szynka gotowana wołowa - 116-121 tys. zł. W granicach 105-115 tys. zł są polędwica drobiowa, kielbasa delikatesowa, schab wędzony. Nieco 100 tys. przekroczył także ładny gotowany boczek. W cenach 90-100 tys. zł są kielbasy: kolska, rzeszowska, wiejska, jałowcowa, podlaska i zielonogórska.

W granicach 80-90 tys. zł były: boczek wędzony, kielbasa toruńska, krakowska i pasztet luksusowy. Mniej, bo w granicach 70 - 80 tys. zł, kosztują kielbasy: tatrzańska, głogowska, mielonka dębicka i indyk w galercie. Poniżej tej ceny są kielbasy zwyczajne od 54 do 60 tys. zł, różne gatunki mortadeli od 48 do 62 tys. zł, lunchmeat 65- 68 tys. zł. Parówki kosztują od 44 do 52 tys. zł, w zależności od gatunku. Najtańsze wydatki to zakup salcesonu zwykłego w cenach 44-52 tys. zł, pasztetu 40-52 tys. zł i kaszanki po 22-28 tys. zł.

**WALUTA:** Niespodziewane ograniczenia w skupie waluty obcej przez banki spowodowały kolejną obniżkę cen. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 23 300-23 450 zł, DEM 16 800-16 900 zł, ATS: 2380-2395. (sp)

## GENY W „ZIKO”

Największe nowohuckie DELIKATESY „ZIKO” w os. Piastów (przy pętli tramwajowej) zapraszają na udane zakupy. Polecamy następujące artykuły: NEKTAR POMARAŃCZOWY 2-LITROWY - 3,96 zł, JABLKA IDARED - 1,25 zł/kg, AQUA MINERALE 1,5 L - 1,25 zł, BATON „TWIX” - 0,95 zł, KONCENTRAT DO MYCIA NACZYŃ „IRYS” 1 litr - 2,00 zł.

**ZNAJDŹ SWÓJ STYL  
KUP PIĘKNY  
KOLOROWY DRES!**

Realizujemy indywidualne i hurtowe zamówienia. Zniżki dla młodzieży i klubów sportowych.  
„BEJ” PL. ROLHUT  
UL. WĄWOZOWA 34 B  
TEL. 44-00-07 W. 17.

## FIRMA HANDLOWA

„TIME X” - MAŁGORZATY LEŚNIAK

zaprasza do nowo otwartej  
HURTOWNI WĘDLIN I MIĘSA

„TOMEX”, ul. Bieńczycka PAWILON 660  
(od strony parkingu)

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166  
Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.  
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY I MIĘSO Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO z dostawą własną do klienta  
GWARANTUJEMY: • JAKOŚĆ • ŚWIEŻOŚĆ • KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY

## FLIZY i TERAKOTA

CODZIENNIE  
TAKŻE W  
NIEDZIELE

BEZPOŚREDNI IMPORTER  
KILKASET RODZAJÓW  
PŁYTEK CERAMICZNYCH

## DYWANY WYKŁADZINY

Kraków ul. Wadowicka 12  
tel. 66-89-33

os. Strusia (d. sklep Pewexu)  
tel. 48-48-24



**abra**

pon.-pt. 8<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, sob.-niedz. 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>



# JUBILEUSZOWA WYSTAWA



**Paweł PIERŚCIŃSKI** – światowej sławy fotografik, publicysta, krytyk i teoretyk fotografii. Wybitny działacz i organizator ruchu fotograficznego w Polsce. Brał udział w ponad 400 wystawach zbiorowych. Autor ponad 150 wystaw indywidualnych w wielu krajach. Medale, nagrody, dyplomy. Autorskie albumy fotograficzne. Prekursor, twórca i organizator kierunku artystycznego pod nazwą Kielecka Szkoła Krajobrazu. Paweł Pierściński utworzył i przez wiele lat kierował pracą Okręgu Świętokrzyskiego Związku Polskich Artystów Fotografików, a następnie był Prezesem Zarządu Głównego ZPAF w Warszawie. Zorganizował ogólnopolskie obchody 150-lecia Fotografii. Paweł Pierściński otrzymał honorowe odznaczenia Międzynarodowej Federacji Sztuki Fotograficznej w Genewie: AFIAP, EFIAP, EsFIAP. Hasła imienne w słownikach biograficznych i encyklopediach.

Wystawę Pawła Pierścińskiego zatytułowaną „KRAJOBRAZY” można oglądać w FOTO-GALERII Nowohuckiego Centrum Kultury do 4 maja 1995 roku. Wernisaż i spotkanie z artystą 7 kwietnia o godz. 18.00 w NCK. Podczas wernisażu tradycyjnie już odbędzie się degustacja kawy z Palarni Kawy „MAG” w Bochni.

Drogi Pawle!

Z okazji Jubileuszu 40-lecia działalności twórczej w dziedzinie fotografii artystycznej składamy Ci najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pomyślności w realizacji Twoich planów oraz szczęścia w życiu rodzinnym. Twoje osiągnięcia i postawa znakomitego dokumentalisty krajobrazu są powszechnie znane i szanowane w środowisku fotografików i miłośników dobrej fotografii. Dowodów tego mieliśmy szczególnie dużo w ostatnim okresie, gdy

anonsowaliśmy w Krakowie Twoją obecną wystawę. To niezwykle wprost jak powszechne i serdeczne są reakcje na Twoje dokonania artystyczne i na Ciebie – znanego i lubianego twórcę.

To również efekt pracowitego życia, w którym podjąłeś niemal heroiczną pracę tworzenia, czy raczej zatrzymania pięknych obrazów istniejących w naturze. Powiedzieć kiedyś, że „...ma ona tak wiele twarzy, iż wystarczy tylko uczciwie obserwować, przeżywać i próbować dzielić się tym z

widzami.” Ta osobliwa, pełna pokory wobec pejzażu postawa jest bardzo bliska dla wielu Twoich przyjaciół i fotografików. Dobrze oddają to słowa Prezesa Klubu Fotografików Amatorów – pana Zbigniewa Kota, – który tak to ujął: „Patrzyłem i fotografowałem, ale nie widziałem. Twoje fotografie nauczyły mnie widzieć krajobraz jako portret Ziemi. Naszej polskiej Ziemi.”

Pod tymi słowami podpisuje się także Adam Gryczyński wraz z kolegami z Klubu Fotografików Amatorów w Nowej Hucie.

Na deskach Teatru Ludowego

## W ROCZNICĘ ZBRODNI KATYŃSKIEJ

5 marca 1940 r. Biuro Polityczne WKP/b/, ze Stalinem na czele, wydało wyrok śmierci na ponad 21.000 oficerów Wojska Polskiego internowanych na terenie Związku Sowieckiego – wyrok został wykonany...

55 lat później Alina CHRZANOWSKA-FEDOROWICZ, której męża zamordowano w Starobielsku, napisała scenariusz, z którego Piotr PIECHA stworzył zdarzenie teatralne zaprezentowane w formie WIECZORU PAMIĘCI przez Teatr Ludowy. W imieniu Stowarzyszenia Rodzin Katyńskich, prezes Zofia PASZKO – wraz z dyrektorem teatru Jerzym FEDOROWICZEM, synem Autorki – powitała przybyłych gości, zaś Jerzy Ryszard RUDZIŃSKI ofiarował uczestnikom wieczoru bukiet kwiatów,

który później złożono u stóp Krzyża Nowohuckiego.

W programie wystąpili: Beata SCHIMSCHEINER, Andrzej FRANCZYK, Zbigniew HORAWA, Piotr PIECHA, Krzysztof RADKOWSKI i Jarosław SZWED, prezentujący m. in. utwory poetyckie ofiar Katynia. Stronę muzyczną spektaklu reprezentowali: solista-oboista Witold SKÓRA oraz chór męski BART działający przy Zakładzie Poszukiwań Nafty i Gazu wraz z chórem Krakowskiej Małej Filharmonii przy Zespole Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza, których repertuar (wspaniała sekwencja „rozstrzelanego” Mazurka Dąbrowskiego) odbierany był co chwila na stojąco. Podobnie jak całość spotkania.

Jerzy M. BOŻYK

Nie będzie Krymskiej, ale będzie Marii Kownackiej

## ZMIANY NAZW ULIC I OSIEDLI

W najbliższym czasie nastąpi porządkowanie nazewnictwa ulic i osiedli. Nie jest to operacja na taką skalę jak kilka lat temu, ale niektóre nazwy przestaną istnieć lub też wzbogacimy się o nowe. W dzielnicach nowohuckich nie będzie tak dużych zmian jak w centrum Krakowa. Jedynie w dzielnicy XIV przestaną funkcjonować nazwy ulic Krymskiej, Now i osiedla Zatyka. Natomiast w dzielnicy XVII powstanie ulica Marii Kownackiej, autorki książek dla dzieci. Będzie to przedłużenie ulicy Hanny Mortkiewicz-Olczakowej. Przedłużona także zostanie w tej dzielnicy ulica Sandora Petőfi. Z innych zmian w Krakowie podajemy dla przykładu kilka. Przestaną istnieć nazwy ulic: Spychalskiego i Kuncewiczówny (dzielnica X), Krasnoludków (dz. II) oraz Słoneczna, Fasolowa i Roślinna (dz. IV). Z bardziej znanych nazw znikną z mapy Krakowa ul. Kurdwanowska oraz osiedla Ugorek i Wieczysta. Nasuwa się pytanie kiedy w tej dziedzinie nastąpi jakaś stabilizacja?

(P)

## „DAĆ SZANSE” DZIECIOM I NIEPEŁNOSPRAWNYM

Zarząd Koła „Dać Szansę” przy HTS i Małopolskie Stowarzyszenie Naturoterapii pod przewodnictwem Zbigniewa FILKA informują, że 22 kwietnia (sobota), w Szkole Specjalnej na os. Sportowym 28, po raz szósty energoterapeuci z Centrum „Eugenia”, „Sanare” i „Taskem” będą przekazywać dzieciom (bezpłatnie) uzdrawiającą bioenergie.

Jednocześnie informujemy, że w godzinach 10.00 - 12.00 w pierwszej kolejności przyjmowane będą dzieci i ich rodzice. W godz. 12.00-13.00 przyjmowani będą dorośli. Zainteresowane osoby zapraszamy po odbiór bloczków wstępu do biura Hutniczego Koła „Dać Szansę”, w os. Młodości 2/14, od 7 do 20 kwietnia w godz. 14.00-16.00 (od poniedziałku do piątku). Ilość bloczków ograniczona.

W imieniu Zarządu Hutniczego Koła „Dać Szansę”  
Marian Szymański

– W Oddziale Obsługi Mieszkańców nowohuckiego „Adremu” w os. Kazimierzowskim, przy okazji załatwiania swojej sprawy, usłyszałem interesującą rozmowę. Dzwonił jeden z lokatorów z prośbą o naprawienie światła w jego bloku w os.

## CZYJ KOSZT?

Jagiellońskim. Chodziło o oświetlenie na klatce schodowej. I wtedy usłyszałem odpowiedź pracownicy administracji: „Jeżeli do godz. 15 nie pojawi się w bloku nasz pracownik, to proszę zadzwonić na Pogotowie Energetyczne. I poprosić o naprawę światła na nasz koszt”.

Zdumiała mnie szczodrość naszej pani administrator, lecz za chwilę skonstatowałem, że przecież koszty naprawy instalacji przez obcą firmę poniesie nie „Adrem”, lecz my – lokatorzy. W czynszu – zadzwonił do nas jeden z naszych Czytelników.

(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

Skądinąd wiemy, że w niektórych blokach os. Jagiellońskiego, administrowanych przez „Adrem”, instalacja elektryczna bywa zepsuta nawet przez cały tydzień. (kl)

## KALENDARZ NOWOHUCKI

### SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzkowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociąg 48-28-61.

### NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
Kościół św. Bartłomieja: 8, 9, 11.30.  
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.  
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.  
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.  
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.  
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.  
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.  
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.  
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

### DYŻURY SZPITALI

• 7. 04 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.  
• 8. 04 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca, laryngologia i okulistyka - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.  
• 9. 04 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Biernackiego, ul. Trynatarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

### DYŻURY APTEK

• Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40.  
• Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Szkolne 13, tel. 44-06-90.

### TEATR LUDOWY

• 7. 04 (piątek), godz. 11 - Balladyna (scena główna teatru), godz. 19.15 - Kochanek (scena przy ul. Kanoniczej 1)  
• 8. 04 (sobota), godz. 19.15 - Kochanek (scena przy Kanoniczej)  
• 9. 04 (niedziela), godz. 19.30 - Stare pianino. Piosenki L. J. Ker-na (scena przy Kanoniczej)  
• 10. 04 (poniedziałek), godz. 9 i 11 - Pan Tadeusz (scena główna)  
• 11. 04 (wtorek), godz. 11 - W małym dworku (scena główna)

### KINA

• SFINKS: 7. 04, godz. 18 - Sommersby (włosko-francuski, 15 lat), godz. 20 - Czysta formalność (USA, 15 lat);  
8.04, godz. 16 i 18 - Sommersby, godz. 20 - Czysta formalność;  
9. 04, godz. 16 KINO FAMILIJNE: Czysta formalność (dla rodziców) i Mali bohaterowie (film video dla dzieci na dużym ekranie, USA, b.o.), godz. 18 - Sommersby, godz. 20 - Czysta formalność.  
• ŚWIT: 7-13. 04, godz. 20.30 - Faustyna (pol.).

### OŚR. KULTURY im. C.K.NORWIDA, os. Górali 5

• 7. 04, godz. 9.30 - GLINĄ MALOWANE (cz. 2). Warsztaty ekologiczne dla nauczycieli prowadzi Wolfgang HOFER; godz. 17.30 - KRAKOWSKIE GRANIE z udziałem kapeli „KRAKUSY” i gościnnie z kapelą folkloru miejskiego „CENTUSIE”.  
• 9. 04, godz. 9 - Klub Cyklistów „Koniczyna” zaprasza na wyprawę rowerową. Trasa: Kraków - Batowice - Węgrce Wielkie - Bibice.  
• 11. 04, godz. 11 - „Wpływ zanieczyszczeń środowiska na drzewostan Lasku Mogińskiego”. Prezentacja wyników własnej sesji badawczej przez XVI LO.  
• 12. 04, godz. 13 - NORWID WSPÓŁCZESNY. Spotkanie z Marią PRZYBYLSKĄ, interpretatorką poezji C. K. Norwida.

### KLUB „KUŹNIA”, os. Złotego Wieku 14

• 7. 04, godz. 11.30 - MAGIA TWORZENIA. Spotkanie autorskie Krystyny MISIAK z młodzieżą licealną.  
• 9. 04, godz. 15 - TAJEMNICE TEATRU. Etiudy teatralne z przedmiotami prowadzi Małgorzata i Marek KARPOWICZOWIE.  
• 11. 04, godz. 17.30 - KLUB SENIORA. WIELKANOC - tradycje, zwyczaje. Mówi Mirosława KUSZOWA. Wspólne malowanie pisanek.

### KLUB „ŚRÓDPOLE”, os. Na Wzgórzach 17 a

• 12. 04, godz. 18 - GALERIA „s”. Wernisaż wystawy malarstwa i grafiki Konrada W. WABERSICHA.

### ŚWIETLICA DYREKCJI MPK, ul. Brożka 3

• 8.04, godz. 8-14 - Gielda pamiątek sportowych (odznaki, proporzki, szaliki, wydawnictwa sportowe itp.) organizowana przez Klub Kolekcjonerów Odznak Sportowych Towarzystwa Sportowego „Tramwaj”.



# OSACZENIE

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

**Trzeba najpierw wyzwolić u niego potrzebę wyrwania się z beznadziejnego kręgu, obudzić resztki ambicji, by zechciał wybrnąć z „dolka”. Wymaga to popatrzenia na problemy ze wszystkich możliwych stron. Okazuje się, że prawie zawsze można znaleźć rozwiązanie. Samo choćby zaangażowanie, szukanie dróg wyjścia z impasu, to już pierwszy krok windujący człowieka w górę.**

Pracownicy MOPS, Sekcji „P” oprócz odpowiedniej wiedzy teoretycznej mają olbrzymie doświadczenie wynoszone z bezpośredniego zderzenia się z biedą ludzką. Każda victoria w ludzkich sprawach dodaje im skrzydeł, wyrwa także z własnych słabości, przyniatających psychicznie przypadków.

Satysfakcjonujących finałów jest sporo. Pozwalają one na kontynuowanie tej trudnej pracy. Przykładowo, do takich należy jeden z ostatnich sukcesów. Sukcesem bowiem można nazwać trzy lata ciągnącą się sprawę ojca i syna. Ale udało się...

Syn po zawodowej szkole specjalnej był bardzo przywiązany do matki. Prawie się z nią nie rozstawał. Matka zabierała dorosłego już Marka ze sobą do pracy. Przy jej pomocy i psychicznym wsparciu wykonywał powierzone obowiązki. Ten silny emocjonalny związek został zachwiany. Matka zmarła. Marek został z ojcem. Obydwaj

zupełnie stracili głowę. Z miesiąca na miesiąc rosła bezradność, stopniowa izolacja od świata i ludzi. To zasklepienie się ze swoimi dramatami w czterech ścianach domu pogłębiało trudną sytuację.

Marek bez matki stracił zupełnie grunt pod nogami. W podobnej sytuacji znajdował się ojciec. Miał żal do świata i pretensje do syna, że odstaje od rówieśników, nie radzi sobie tak jak inni. W tej atmosferze chłopiec zamykał się coraz bardziej w sobie. Zalekniony, nieufny, nie widział światła w tunelu. To osaczenie mogło się źle skończyć. Biedowali także materialnie, egzystując ze skromnej emerytury starszego pana.

Przypadek ten po kilku latach trafił do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Tutaj kilka osób zajmowało się nim, jak już wspomniałam, trzy lata. Pomocny był także lekarz-psychiatra. Trzeba było w pierwszej kolejności dotrzeć do ojca, zdobyć choć trochę jego zaufanie. Przegadać godziny,

by uzmysłowić, że syn nie jest winien swojej sytuacji, że jego możliwości są takie, a nie inne, że nie można stawiać mu za wysokich pułapów. Dużo trudu i wiele czasu kosztowały te kontakty. Udało się jednak zbliżyć do siebie dwie na świecie najbliższe osoby – ojca i syna. Potem już wszystko wydawało się prostsze. Ojciec zaczął przychodzić także do MOPS. Latwiej można było pomóc Markowi. Zabiegano o rentę inwalidzką. Mijały lata, ale nie były to lata biernego trwania, ale starań o godniejsze warunki, klarowniejszą przyszłość. I jest finał. W listopadzie ubiegłego roku chłopiec, a właściwie to już trzydziestokilkuletni mężczyzna, otrzymuje decyzję o przyznaniu renty inwalidzkiej. Pracownicy Ośrodka nie odkładają sprawy do akt. Nadal starają się o uznanie inwalidztwa Marka przed osiemnastym rokiem życia. 13 marca Komisja KIZ uznaje inwalidztwo II grupy przed osiemnastym rokiem życia. Jest też nadzieja – dodaje jedna z pań z Sekcji „P”, że Marek otrzyma rentę po matce.

– Marek będzie miał „swoje” pieniądze. Odżył, wyprostował się. Zaczął dbać o siebie. Zaliczył nawet wizytę u dermatologa, konieczną i zaległą. Jest inny, ma więcej zaufania do ludzi. Więcej zaufania ma także jego ojciec.

\*\*\*

Byłam świadkiem dyskusji w

podobnej sprawie. Była to rozmowa z ojcem niepełnosprawnego syna. Ten niepełnosprawny był jednym z członków dużej, ośmioosobowej rodziny żyjącej w pokoju z kuchnią. On miał kąt w kuchni i w tej sytuacji mieszkaniowej nie jest to nic dziwnego. Ale choroba, już trzydziestolatka, pogłębiała się. Sam nie podejmuje leczenia, a rodzina z licznymi problemami nie ma dla niego czasu. Zniecierpliwienie, napięcia.

Artur jest samotny, podejrzliwy. Trudno nawiązać z nim kontakt. Wtedy, gdy przysłuchiwałam się dyskusji w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, chłopak zniknął. Opuścił przetłoczony dom, swój kąt. Zastanawiano się, co w jego sprawie można zrobić. Nie zgłasza się na ustalony kontakt z lekarzem, nie ma określonej grupy inwalidzkiej. Długo przekonywano jego ojca, że on tu może podjąć decyzję, wyprostować sprawę, przynajmniej od strony prawno-inwalidzkiej.

Takich i podobnych spraw jest bardzo dużo, i przybywa z miesiąca na miesiąc. Na różnym podłożu rodzą się zaburzenia psychiczne. Z pewnością na kondycję psychiczną mają wielki wpływ: bieda, ciężka choroba, przeludnione mieszkania, stresująca i obezwładniająca biurokracja przy załatwianiu życiowych spraw. Dlatego pracownicy Sekcji „P” mówią, że jeśli chce się pomóc w jakimś konkretnym przy-

padku, trzeba się zająć globalnie całą rodziną.

Bieda degraduje. Osaczony ze wszystkich stron człowiek różnie reaguje, zamyka się w sobie, unika ludzi. Zachowuje się także biegunowo całkiem różnie, wyzwała się u niego agresja. Tutaj w MOPS nie co ludzkie nie jest obecne.

– Rozmawiamy z każdym członkiem rodziny indywidualnie. O różnych porach dnia, często też wieczorami. U jednych bywamy sporadycznie, u drugich przynajmniej raz w tygodniu, jeśli to konieczne. Staramy się wyzwolić u podopiecznego siłę do działania, do zabiegów o poprawę swych warunków. Pokazujemy drogę, pomagamy, ale jeśli rodzina zupełnie się wyłącza, to trzeba postawić veto... Rodzina jest zobligowana do podjęcia działania. Pomoc polega na wyzwoleniu sił, a nie na wyręczaniu we wszystkich czynnościach dla własnego dobra.

Ta dyskusja, w której miałam możliwość uczestniczyć w towarzystwie pracownika socjalnego, pedagoga i psychologa, na co dzień dotyczy konkretnych. Każdorazowo też życie może zaskoczyć najwytrawniejszego pracownika MOPS. Wiedza, doświadczenie i wrażliwość ludzka tylko pomagają w traktowaniu każdego dramatu odrębnie.

Henryka ROSIEK

# PORCELANKA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

## STYCZEŃ

W styczniu tego roku „ubral się” włamując do jednego z prywatnych sklepów w os. Słonecznym. Ktoś usłyszał brzęk wybijanej szyby i poinformował policję. Było już po godz. 23.

Błyskawiczna interwencja stróży prawa i penetracja osiedla. Sprawa zdążyła się już oddalić.

Dzięki człowiekowi, któremu nie spodobał się ten sposób na życie, udało się zatrzymać podejrzanego w os. Zgody. Chłopak miał na sobie i przy sobie przedmioty pochodzące z tego włamania. Policjanci dzikują telefonującemu.

W tym roku Tomko skończy 17 lat. Prowadzący śledztwo w sprawie tego włamania policjant z Zespołu ds. Nietletnich KRP-Wschód dowiadyuje się, że IX Komisariat Policji w os. Złota Jesień prowadzi postępowanie (tak się to nazywa w przypadku nietletnich) wobec Tomka za temu podobne przestępstwa.

Chłopak przyznał się do tego włamania. Był pod wpływem alkoholu. Obiecał, że nie powtórzy takiego wyczynu.

## LUTY

Tomek włamuje się do dwóch samochodów marek zachodnich w os. 2 Pułku Lotniczego, kradnąc z wnętrza pojazdów wszystkie przedmioty będące w zasięgu ręki, mające jakąkolwiek wartość. Wpada przy okradaniu drugiego samochodu, z którego kradnie szafkę z dokumentami. Przyuważa go właściciel pojazdu. Razem z synem biegną za złodziejem. Policji włamanie zgłasza żona.

Zgłoszenie słyszą nieumundurowani patrolujący to osiedle. Interweniują natychmiast. Dojeżdżając tam, gdzie miało mieć miejsce włamanie, widzą starszego mężczyznę goniącego młodego chłopaka. Ścigają go już wspólnie. Osaczony Tomek odrzuca od siebie szafkę z dokumentami. Nie zdążył się jednak pozbyć przedmiotów z włamania do pierwszego samochodu.

I znowu skruszony przyznaje się do popełnionego czynu wykraczającego poza prawo: do włamań do dwóch samochodów. Znowu żałuje i obiecuje, że wyczynu nie powtórzy.

\*\*\*

Postępowanie dowodowe w tej sprawie policja zakończyła spo-

rażeniem sprawozdania do Sądu Rodzinnego dla Nowej Huty. Ledwo sprawozdanie dotarło do sądu, a już Tomek zostaje zatrzymany.

## MARZEC

Znowu zostaje zatrzymany na włamaniach do samochodów marek zachodnich, tym razem w os. Kazimierzowskim, niedaleko swojego miejsca zamieszkania. Widzą go nieumundurowani policjanci z IX Komisariatu z os. Złotej Jesieni, pełniący służbę w tym rejonie. Widzą jak Tomek podchodzi do ogrodzenia żłobka zachowuje się podejrzanie. Coś tam chowa (jest godz. 0.20, 10 marca), a potem idzie do samochodu, w którym jest już wybita szyba. Przy próbie wejścia do tego pojazdu zostaje przez nich zatrzymany.

Tomek znowu przyznaje, że to on wybił w samochodzie szybę i chciał zabrać to, co w nim było wartościowego, a przedmioty, które pozostawił przy ogrodzeniu żłobka, pochodzą z włamania do innego samochodu.

Znowu Tomek łąduje w komendzie policji.

## TOMEK PRZED SĄDEM

Ostatnie przestępstwo popełnił z czwartku na piątek. W poniedział-

lek o godz. 9 miał rozprawę w Sądzie dla Nietletnich. Dotyczyła wcześniejszych jego przestępstw. Policjanci wnioskuje o zastosowanie przez sąd w stosunku do Tomka środka zapobiegawczego w postaci schroniska.

Na rozprawę Tomek dojechał z Policijnej Izby Dziecka, przetrzymany tam decyzją Sądu Rodzinnego.

Policjanci mieli swoje powody, nie zawierzali Tomkowi. Kto trzy dni przed rozprawą sądową popełnia nowe przestępstwo, mając na sumieniu wiele innych, podobnych, to chyba prawo traktuje w sposób dość lekceważący.

## TEMIDA BYŁA ZNOWU ŁASKAWA

Tomek mieszka w os. Jagiellońskim. Rodziców ma cierpliwych. Po każdym zatrzymaniu odbierają syna z policji za pokwitowaniem zobowiązując się do większego nad nim nadzoru. Są robotnikami. Pracują. Tomek ma rodzeństwo, które nie popada w konflikt z prawem. Tomek nawet do niedawna uczył się, ale przerwał naukę w szkole ponadpodstawowej i nie podjął pracy.

Podczas rozprawy sądowej jego rodzice proszą sąd o niestosowanie środka zapobiegawczego, czy-

li schroniska, mówiąc, że zrobią wszystko aby syn znowu podjął naukę zawodu. Proszą by dać mu jeszcze szansę. Sąd Tomkowi i jego rodzicom daje tę szansę. Czy Tomek to doceni? Wnet skończy 17 lat. Będzie w obliczu prawa dorosły i odpowiadał będzie przed Sądem Karnym.

## TYMCZASEM

Tomek spotyka się na osiedlowych ławeczkach na trasie os. Kazimierzowskie i Jagiellońskie z kolegami. Koledzy idą do domu, a on?

Rodzice Tomka chcą wszystkim poszkodowanym zapłacić za szkody. Proszą tylko, by zgodzili się na spłacanie ich w ratach. Do spłacenia mają sporo. Ostatnie przestępstwo będzie ich kosztowało: jedna wybita szyba – 1 mln zł, a wybita w drugim samochodzie – 4 mln zł.

## Janina DZIURO

PS. Szkód wyrządzonych w taki sposób można dochodzić z powództwa cywilnego. Winny prócz zapłaty za dewastację i kradzieże musi zwrócić koszty postępowania sądowego.

W takim jak ten przypadku płacą rodzice.

Imię włamywacza zmieniono.



**Ginetta Kubińska-Czop już na wejściu burzy stereotypowe wyobrażenie działaczki społecznej: filigranowa z niesfornymi blond lokami. I locum partii też nietypowe – pokój w willi bliźniaku, w mieszkaniu pani Ginetty. Za ścianą śpi jej małeńka córeczka, a kot – pers – został chwilowo wyproszony do przedpokoju. Bo rozmowa ma być poważna. O Partii Dziecka.**

**jak sugerowałyby nazwa – jej członkami nie są dzieci.**

– Dzieci wprowadzają do tej partii swoich autentycznych przedstawicieli, wychowawców, nauczycieli, rodziców. Każdy członek naszej partii musi mieć rekomendację dziecka. To dzieci wybierają dorosłych, ale czy młodzież siedemnastoletnia to jeszcze dzieci? Sposoby walk politycz-

pierwszym miejscu znajduje się pan polityk, a działacze są na ogół na samym końcu – ocenia z przekonaniem moja rozmówczyni.

#### MY, DZIECI, MAMY GŁOS!

20 listopada 1989 roku została uchwalona przez Zgromadzenie ONZ Konwencja Praw Dziecka. Konwencja ta składa się z 54 artykułów. Zawierają one postanowie-

– Każdy z nas ma prawo do bezpłatnej nauki i do takiej szkoły, która dałaby się lubić, gdzie nie byłoby strachu, nudy i poniżania (np. „ty bałwanie”). Tak rozumiemy art. 28 Konwencji.

– Nikt z nas nie powinien cierpieć z braku dachu nad głową, z głodu i zimna (art. 27).

– Art. 42 Konwencji zobowiązuje państwa, które ją ratyfikowały,

**W kwietniu 1993 r. zarejestrowana została Partia Dziecka**

# JUDYM W SPÓDNIICY

– Ostatnio oburzyło mnie stwierdzenie byłego ministra A. Olechowskiego, że „dziś tylko opętani mogą pracować za darmo”. Chwyciłam za pióro i napisałam do „Gazety Krakowskiej”, która posłużyła się tą opinią w artykule o p. Marii Łopatkowej. Bo wiem, że ci, którzy działają społecznie w Partii Dziecka, na pewno „opętani” nie są. A każda z nas – bo kobiet w tej partii jest przewaga – ma jeszcze własną pracę, dom, a przecież znajduje czas na pracę dla innych – mówi Ginetta Kubińska-Czop, przewodnicząca Zarządu Okręgowego PD w Krakowie.

– Zawsze chciałam poznać Marię Łopatkową. W czasie studiów pedagogicznych na Uniwersytecie Jagiellońskim zetknęłam się z jej książkami. Pomyślałam, że fantastycznie byłoby poznać ich autorkę. Osobę, która tak wiele robi dla dzieci. Aktualnie pracuję w Zarządzie Głównym Towarzystwa Pomocy Młodzieży, organizacji, która powstała za sprawą Marii Łopatkowej. Ale to nie znaczy, że ona tę organizację wymyśliła. Stworzyło ją samo życie. W odzwiedzie na książkę pani Marii „Co macie na swoją obronę” przyszło bardzo wiele listów od młodzieży. Były spotkania, dyskusje i chęć działania. Powstał korespondencyjny Klub Czytelnika, który w 1989 r. przekształcił się w Towarzystwo Pomocy Młodzieży. TPM chce pomóc wszystkim zagubionym, samotnym, zdradzonym dzieciom. Często jest to pośrednictwo z psychologiem, pedagogiem. Czasem wystarczy „skojarzenie” osób o przeciwnych usposobieniach, by jeden pomógł drugiemu. Mam więc ciągły kontakt z młodzieżą – opowiada p. Ginetta.

Ciągły, gdyż – jak mówi – zawsze chciała być wychowawcą. Uważała, że w pracy z młodzieżą wszystko jej się przyda. Nie żałowała więc czasu na zdobywanie różnych kwalifikacji, ani wakacji, w czasie których pracowała na koloniach i obozach. Pochodzi ze wsi, lubi wieś, rozumie potrzeby jej mieszkańców. Przez kilka lat pracowała jako wychowawca w internacie

Zespołu Szkół Melioracji Wodnych z młodzieżą pochodzenia wiejskiego. Założyła tam Koło ZMW (takie to były czasy, że w ten sposób należało działać chcąc coś zrobić), była inicjatorką zespołów samokształceniowych Wszechnicy Rodziny Wiejskiej. I tu przecięła się jej droga zawodowa i działalność społeczna z tym, co robi Maria Łopatkowa.

– Pani Maria to wspaniały człowiek. Bardzo skromna, pomimo różnych osiągnięć i sukcesów. Życzliwa dla drugiego człowieka – ocenia moja rozmówczyni przewodniczącą Zarządu Krajowego Partii Dziecka.

#### DLACZEGO PARTIA?

– Kiedy zakładałam w 1981 roku Komitet Ochrony Praw Dziecka wyobrażałam sobie – mówi Maria Łopatkowa w wywiadzie dla „Twojego Dziecka” – że będzie on czymś w rodzaju związku zawodowego. Trudno jednak chronić prawa dziecka mając przeciwko przepisom kodeksu karnego. Jak pomóc dziecku bitemu, poniżanemu przez ojca przenieść się do ukochanej babci, jeśli sąd jemu właśnie przyznał rodzicielską opiekę. A chłopiec wychowywany po rozwodzie rodziców przez ojca, opuszczony przez matkę, choć to jej właśnie powierzył sąd opiekę nad dzieckiem. Jak uchronić go przed porwaniem przez matkę, jeśli prawo jest po jej stronie?

Dwanaście lat mojego przewodniczenia Komitetowi zaowocowało opracowaniem całego kompleksu propozycji prawnych, niezwykle potrzebnych z punktu widzenia interesów dziecka.

Niestety, jako organizacja społeczna byliśmy całkowicie bezsilni, jeśli chodzi o konkretne, realny wpływ na zmiany w kodeksach prawnych. To utwierdziło mnie w przekonaniu, że jedyną drogą skutecznego działania na rzecz dzieci jest utworzenie partii politycznej, organizacji, która miałaby rzeczywisty wpływ na rząd i sprawowanie władzy. Najważniejsze decyzje dotyczące dzieci zapadają jednak na arenie politycznej.

● Partia Dziecka powstała w kwietniu 1993 roku. I wcale –

Popieram przynależność do Partii Dziecka mojej  
Babci Mieczysławy Bieleckiej.  
Babcia kocha dzieci i chciałaby żeby  
wszystkie dzieci były szczęśliwe.

Jakub Bielecki

Kraków, styczeń 1994

#### Rekomendacja Kuby Bieleckiego dla jego babci

nych są czasami brutalne i nie chcemy do tego mieszać dzieci – mówi Ginetta Kubińska-Czop.

● Partii Dziecka udało się wprowadzić do Senatu Marię Łopatkową.

W Krakowie członkini partii wzięły udział w wyborach samorządowych. Alicja Gluc z ramienia partii weszła do Rady Dzielnicy Czyżyny. W naszym mieście członkowie partii, a jest ich około 30, spotykają się w mieszkaniu pani Ginetty.

– Moją zastępczynią jest doktorantka z Uniwersytetu Jagiellońskiego, a członkami są: pedagog, główna księgowa, pani pracująca w administracji służby zdrowia Urzędu Miasta, jest studentka. Czasami mężowie się sprzeciwiają, by panie – ich żony – należały do partii, choć jednego mężczyznę też mamy w składzie.

Kiedyś przyszły do p. Ginetty dwie nauczycielki. Zdziwiły się, że to jest partia. W stowarzyszeniu mogłyby – owszem – działać, ale w partii?

– Tak, chcemy być organizacją polityczną. Jest wiele organizacji, stowarzyszeń, które działają na rzecz dziecka, robią niesamowicie dużo, pomagają... Ale gdy dochodzi do wyboru do władz, to na

nia co nam, dzieciom, robić wolno, jaką odpowiedzialność ponoszą za nas dorośli i jakie postępowanie wobec nas jest zabronione.

● A więc czego dorosłym nie wolno?

– Nie wolno nas krzywdzić, zaniadbywać, wyzykiwać, poniżać, naruszając naszą godność, honor, zmuszać do złego, niehumanitarnie traktować (art. 36, 37, 34), obarczać pracą za ciężką, szkodliwą dla naszego rozwoju i zdrowia (art. 32).

– Nie wolno nas bić, brać siłą, zmuszać stosując przemoc fizyczną (art. 19).

– Nie wolno zabraniać nam miłości do ludzi, zwierząt, miejsc i rzeczy, czyli do wszystkiego tego, co pokochaliśmy i co przynosi nam szczęście. Mamy prawo widywać się z osobami bliskimi, np. z dziadkami, rozwiedzionymi rodzicami, przyjaciółmi i nie powinniśmy się nam tego zabraniać, ponieważ jest to wywieranie przemocy psychicznej, czego zabrania art. 19 Konwencji.

– Ci z nas, którzy są pozbawieni opieki rodzicielskiej, albo są niepełnosprawni, chorzy, nieszczęśliwi, mają prawo do szczególnej troski leczenia i pomocy ze strony społeczeństwa i państwa (art. 20, 21, 23, 24, 25).

czyli zatwierdziły (wśród nich jest Polska) do tego, by prawa w niej zawarte poznali i dorośli i dzieci.

(Tak członkowie z Młodzieżowego Koła Partii Dziecka z Warszawy przełożyli na język dziecięcy niektóre artykuły Konwencji Praw Dziecka.)

#### CO ROBIMY?

Celem partii jest obrona interesów dzieci i młodzieży do lat osiemnastu.

– Pani Maria przysyła nam do przedyskutowania projekty ustaw dotyczących dzieci. Teraz tematem najważniejszym jest projekt ustawy o rzeczniku praw dziecka – mówi Ginetta Kubińska-Czop.

– Ale nie jesteśmy obojętni na żaden telefon. Chcemy uruchomić dyżur pedagoga, można także do nas przychodzić w sprawach indywidualnych, z własnymi problemami.

W każdy drugi i czwarty wtorek miesiąca pełni dyżur. Można dzwonić od 17 do 19 na dyżur telefoniczny: 12-74-11, można przysyłać listy pod adres: ul. Narzynieckiego 30, Partia Dziecka. Jeszcze teraz często przychodzi do pani Ginetty młodzież. Po prostu widocznie jej ufa...

Krystyna LENCZOWSKA



# GDZIE PARKOWAĆ?

Kiedy budowano Nową Hutę nie planowano takiej ilości miejsc postojowych dla samochodów, jakie są dzisiaj coraz bardziej potrzebne. Przez długie lata nie było problemów z zaparkowaniem auta w swoim osiedlu, czy na ulicy. Obecnie przy tak wzmożonym rozwoju motoryzacji, jak również handlu i usług w Nowej Hucie, zaparkowanie samochodu w niektórych rejonach dokonuje się wbrew prawu i odbywa się kosztem pieszych. Może to skończyć się mandatem lub złośliwościami ze strony nie zmotoryzowanych mieszkańców. Czy istnieje szansa na rozwiązanie coraz bardziej narastającego problemu?

## PARKOWANIE, GDZIE POPADNIE

W Nowej Hucie główny ciężar egzekwowania obowiązujących przepisów prawa w stosunku do kierowców nieprawidłowo parkujących samochodów spada na Straż Miejską. Największą częścią interwencji bo ok. 40 proc. stanowią zgłoszenia mieszkańców domagających się dyscyplinowania kierowców pozostawiających swoje auta na chodnikach, trawnikach, a nawet przed oknami blokując dostęp do klatek schodowych czy śmietników. Często ci co przyjeżdżają późno stawiają swoje samochody, gdzie popadnie, aby było tylko bliżej swojego miejsca zamieszkania.

## KLIENCI RYWALIZUJĄ Z MIESZKAŃCAMI

Dodatkowo w niektórych osiedlach sytuację pogarszają klienci przyjeżdżający na zakupy do sklepów i centrów handlowych. Takie konflikty od dawna panują w os. Niepodległości przy Tomexie. Obecnie po ustawieniu zakazów parkowania w ul. Bieńczyckiej nie opodal pl. Bieńczyce, taki problem pojawia się i w rejonie tego placu targowego.

W takich przypadkach są dwie drogi rozwiązania narastającego konfliktu. Po pierwsze właściciele centrów handlowych i marketów powinni budować parkingi dla swoich klientów. Takie parkingi z ograniczeniem czasowym pojawiły się pod niektórymi sklepami ABC. Niestety starania czynione przez inne placow-

ki handlowe nie zawsze spotykają się z pozytywną reakcją Rad Dzielnicowych, bądź Wydziałów UMK.

Po drugie, administratorzy terenów powinni ustawiać na drogach wewnętrznych znaki pozwalające na wjazd i parkowanie tylko dla mieszkańców. Niestety te posunięcia nie do końca rozwiązują problemy braku miejsc parkingowych.

## SYSTEM REPRESJI I OGRANICZEŃ

Niektórzy twierdzą, że najlepszym rozwiązaniem jest natężenie systemu represji wobec nieprawidłowo parkujących samochodów. Z reguły są to osoby nie zmotoryzowane bądź posiadające przywilej wjazdu i postoju na swoim osiedlu.

Kolejna propozycja do stosowania coraz większych ograniczeń postoju i zatrzymywania, włącznie z eliminacją samochodów z centrów miast. Ewentualny system ograniczeń można powiązać z komercyjną możliwością parkowania za słone opłaty. Takim rozwiązaniem jest rozszerzenie stref ograniczonego postoju w centrum Krakowa lub budowa, czy przekształcenie istniejących parkingów bezpłatnych na płatne. Wydaje się, że zastosowanie takiego rozwiązania jako jedynego jest nie do przyjęcia.

## ELIMINACJA PARKOWANIA Z ULIC

W coraz większej ilości nowohuckich ulic pojawiają się zakazy zatrzymywania i postoju samochodów.

Wcześniej ustawiono je w ul. Kocmyrzkowskiej i Andersa w bezpośrednim sąsiedztwie Tomexu. Długo trwało zanim system represji wyegzekwował te zakazy. Ostatnio takie znaki pojawiły się w ul. Bieńczyckiej na odcinku od Obrońców Krzyża do Ronda Kocmyrzkowskiego i w przeciwnym kierunku do ul. Bulwarowej. Wielu kierowców jest oburzonych, że zakazano im postoju w znajdujących się tam zatoczkach.

Otóż uzyskaliśmy wyjaśnienia od Ryszarda Zakowskiego z referatu Zarządzania Ruchem usytuowanego w Wydziale Gospodarki Komunalnej UMK, że wszelkie decyzje o ograniczeniu zatrzymywania i postoju są podejmowane w uzasadnionych przypadkach, przy udziale kompetentnej Komisji i opinii Policji Drogowej. Konkretnie ulica Bieńczycka jest drogą krajową 776, na której musi być zachowana określona drożność ruchu. Nie ma tam żadnych zatok postojowych, lecz powinny być wykorzystane poszerzenia jezdni do upłynnienia ruchu z trzech pasów znajdujących się w każdym paśmie ulicy Bieńczyckiej przy sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu z ul. Obrońców Krzyża. Trudno odmówić logiki tej argumentacji.

## INICJATYWA STRAŻY MIEJSKIEJ

Inspektorzy Straży Miejskiej nie chcą być postrzegani jako tylko wlepiający mandaty. Komendant SM w Nowej Hucie Tadeusz Góralik uważa, że rozwiązanie problemu nie leży w nasilaniu represji. Dlatego wystąpił z inicjatywą do Rad Dzielnicowych, spółdzielni mieszkaniowych, zarządców zasobów komunalnych z propozycją budowy zielonych parkingów na osiedlach tam gdzie istnieją takie możliwości. Większość adresatów pism już odpowiedziała pozytywnie, poza ADREM S.A. administrującym tere-



Chodniki dla samochodów, jezdnie dla pieszych?

nami komunalnymi. W tym przypadku przyczyną odmowy jest brak funduszy. Natomiast pięć nowohuckich spółdzielni mieszkaniowych już wskazało miejsca na budowę parkingów. Należą do nich SM "Mistrzejowice", SM "Bieńczyce" SM "Mistrzejowice Pln.", SM "Jutrzenka" i ostatnio SM "Victoria". Teraz tylko chodzi o odpowiednie pozytywne opinie Rad Dzielnicowych i ewentualne ich wsparcie oraz zgody Wydz. Ochrony Środowiska i Architektury UMK.

## CZY JEST KLIMAT DLA ZIELONYCH PARKINGÓW?

Okazuje się, że nie zawsze jest klimat do tworzenia "zielonych parkingów" w osiedlach. Często pierwsze klody rzucają mieszkańcy nie zmotoryzowani mówiąc: a po co mi parking? Te opory można jeszcze pokonać, bo mądrzy ludzie wiedzą, że lepiej nie blokować chodnika, po którym chodzą i parkować na płycie azurowej spod której wyrasta trawa, a nie rozjeżdżać ją na trawniku.

Gorzej, gdy nie ma klimatu w Radzie Dzielnicowej. Do niedawna zwolennikiem zielonych parkingów był w dzielnicy XVI Ludwik Marek Domoń, który z nadwyżki finansowej nawet polecił kupić płyty azurowe, ale ta decyzja „nie wyszła mu na zdrowie”. Choć generalnie Rady Dzielnicowe podchodzą do tych spraw zdroworozsądkowo. Gorzej, gdy formalistyczne klody rzucają niektórzy urzędnicy magistratu. Na razie o tym nie piszemy, ale autor dysponuje konkretnymi przykładami niezrozumiałych negatywnych utru-

nień. Jeśli te pseudobiuokratyczne zahamowania będą nadal czynione obiecyuję podać je do publicznej wiadomości.

## WIĘCEJ AKTYWNOŚCI

Nie ulega wątpliwości, że przyrost miejsc do parkowania nie nastąpi samoistnie. Trzeba w tym względzie tworzyć odpowiednie lobby. Głównymi jego członkami powinni być zmotoryzowani i mądrzy decydenci. Kierowcy w większym stopniu jako członkowie spółdzielni powinni naciskać na swoje władze o podejmowanie decyzji tworzenia zielonych parkingów. Powinni także w jakiejś mierze partycipować w ich kosztach, bądź to przez pracę własną bądź też współfinansowanie. Wtedy będą mieli nie tylko moralne prawo do uprzywilejowanego parkowania na swoim osiedlu, ale wynikające z faktu współtworzenia takiego miejsca postojowego. Może da się również tworzyć stałe miejsca płatne dla konkretnego kierowcy chcącego ponosić takie koszty? Może tworzyć ogrodzone parkingi strzeżone, które przy ponoszeniu pewnych kosztów gwarantowałyby spokojny sen właściciela samochodu? Na pewno nie da się rozwiązać na obecnym etapie problemu parkowania przez budowę dużej ilości garaży. Zatem nie bójmy się zwiększyć ilość miejsc do parkowania na nowohuckich osiedlach, co leży zarówno w interesie zmotoryzowanych, jak i pieszych.

Sławomir PIETRZYK

Czy Ognisko TKKF "Przyjaciół Konika" zrealizuje swoje plany?

# FORT „GRĘBAŁÓW”

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Od tamtych dni minęło już przeszło 6 lat i na pewno zaszły istotne zmiany w forcie grębałowskim, ale daleko jest jeszcze do zrealizowania ambitnych planów i pełnego zagospodarowania tego terenu. Jednak od kilku lat fort ma swojego gospodarza prowadzącego tu działalność rekreacyjną, zdrowotną i sportową. Prasa krakowska wielokrotnie informowała o prowadzonych tu zajęciach i odbywających się konkursach oraz turniejach.

## SZCZYT TECHNIKI WOJSKOWEJ

Fort w Grębałowie 49 1/4 został zbudowany u schyłku XIX wieku według projektu podpułkownika armii austriackiej Moritza von Brunnera, jednego z najślawniejszych inżynierów szkoły fortyfikacyjnej. Stanowił on wraz z fortem 49 a "Dłubnia" uzupełnienie zbudowanego wcześniej fortu 49 "Krzesławice". Fort 49 1/4 został pięknie wkomponowany w położone wśród drzew, malownicze wzgórze i starannie ukształtowane wały. Zwarty korpus wtopionej w ziemię piętrowej budowli wórowych koszar wieńczył pięć obronnych wież ze staliwa, wórowych technicznie rewelacji. Umocnione tu 8 cm działą M 94 panowały wkoło nad rozległym przedpolem. Załogę stanowiło 50 oficerów oraz 184 żołnierzy. Tylko raz "Grębałów" 49 1/4 odegrał istotną militarną rolę. W 1914 roku bronił dostępu przed armią rosyjską mocno atakującą Kraków od tej właśnie strony. W 1920 roku jej działą posłużyły dla uzbrojenia pociągu pancernego zmierzającego na front walki z bolszewikami.

## LOSY FORTU

W okresie międzywojennym fort był we władaniu wojska wchodząc w system "Obozu Warownego Krakowa". Podczas okupacji służył Niemcom jako magazyn. W roku 1944 został włączony w system niemieckich fortyfikacji Krakowa stanowiąc punkt obronny "Linii Henryka". Niemcy okradli fort z pancernych wież wykonanych z wysokogatunkowej stali. I to

był początek upadku fortu. Działo dokończono po II wojnie światowej. W latach 50. drzwi pancerne, okiennice i inne metalowe urządzenia stanowiące już zabytek trafiły jako złom do huty. W roku 1972 fort opuściło wojsko. Przez jakiś czas służył jako obiekt mieszkalny i magazyn. Później nie strzeżony został pozostawiony na pastwę losu. Stał się miejscem spotkań ludzi z marginesu społecznego.

## NOWY ROZDZIAŁ...

historii fortu rozpoczął się w 1987 r., kiedy zainteresował się nim Bogumil Peschak współorganizator ogniska TKKF "Przyjaciół Konika". Zamierzał tu stworzyć ośrodek propagujący sporty jeździeckie dla dzieci i młodzieży, a także dla celów terapeutycznych. W następnym roku Studenckie Koło Naukowe "Architectura Militaris" z Politechniki Krakowskiej opracowało studium historyczno-konserwatorskie i koncepcję adaptacji. Pracami kierowali architekci Jadwiga i Krzysztof Wielgosowie pod opieką prof. Janusza Bogdanowskiego. W pierwszym okresie wykonano prace porządkowe, m.in. usunięto samosiewy. Następnie wykonano ogrodzenie wznosząc się na zabytkowej kracie fortecznej. Przeprowadzono remont elewacji i wykonano repliki oryginalnych blaszanych kolpaków, które zabezpieczają wieże przed opadami. Ukończenie większości robót ziemnych pozwoliło na rozpoczęcie działalności ośrodka jeździeckiego w lecie 1990 roku.

## TURNIEJE, ZAWODY I...

codzienna praca wypełnia działania Ogniska TKKF "Przyjaciół Konika". Odbywają się tutaj Festyny Rekreacyjne dla Dzieci Niewidomych i Niewidzących. Przeprowadzane są co roku kilkakrotnie Zawody Jeździeckie. Ognisko przystąpiło do Polskiej Federacji Rycerskiej w Golubiu Dobrzyniu. W związku z tym są w Grębałowie urządzone mini-turnieje rycerskie i zawody luznicze. Marzy się przeprowadzenie wielkiego turnieju rycerskiego - który mógłby być sporą atrakcją turystyczną dla Krakowa.

W tym roku 9 maja odbędzie się impreza dla niesłyszą-

cych. 21 maja odbędą się Klubowe Rekreacyjne Zawody Jeździeckie, a 28 otwarty Amatorski Turniej Luczniczy. Tradycyjnie w forcie zostanie zorganizowany 1 czerwca Dzień Dziecka, a 11 kolejne zawody jeździeckie o Puchar Przechodni. Po wakacjach 1 października znów będą zawody jeździeckie, a 8 października Jesienny Turniej Amatorski Luczniczy. Sezon zakończy 5 listopada Bieg św. Huberta.

## AMBITNE PLANY

Bogumil Peschak jest człowiekiem posiadającym ambitne plany. Dotychczas udało mu się już wiele. We współpracy z Narodowym Funduszem Odnowy Zabytków Krakowa prowadzone są prace rewaloryzacyjne obiektu. Oprócz prac, o których pisałem odnowiono też budynek główny fortu. Wszystko to jednak są małe dokonania w stosunku do dalekosiężnych planów. Podstawowym celem jest odnowienie całości Fortu Grębałów i przywrócenie mu zabytkowej rangi. Mogłoby tu powstać Muzeum Fortu i twierdzy Kraków. Docelowo w obiekcie powinien znaleźć się prawdziwego zdarzenia Ośrodek Rekreacji i Rehabilitacji Konnej dla dzieci i młodzieży. Powstał nawet cały program uruchomienia takiego ośrodka. Wszystko jednak rozbija się o brak środków finansowych. Dlatego na dzisiaj Bogumil Peschak wraz z przyjaciółmi chce przynajmniej przystąpić do realizacji krytej ujeżdżalni, gdzie bez względu na porę roku i pogodę można by prowadzić zajęcia z hipoterapii i uprawiać jeździectwo rekreacyjne.

## DZISIAJ...

W Ognisku jest 9 koni, osiołek i dwa żrebacki. Zatem można tu pojeździć zarówno rekreacyjnie, jak i w sposób zaawansowany. Są prowadzone zajęcia hipoterapii. "Przyjaciół Konika" współpracuje z Katedrą Rehabilitacji AWF. Oprócz organizowanych zawodów, turniejów i festynów Ognisko jest w stanie przygotować zajęcia i pobyt na terenie fortu dla grup zorganizowanych. Można zwiedzić fort, pojeździć na koniu, a nawet upiec kiełbasę na ogniu. Taki pobyt klasy szkolnej może być ciekawą lekcją historii połączoną z wypoczynkiem i rekreacją. W ten sposób Ognisko chce zarabiać pieniądze na rewaloryzację Fortu i rozwój ośrodka. Wiadomo, że jednak sami nie zgromadzą potrzebnych funduszy. Dlatego liczą na dalszą partycypację w waloryzacji przez NFOZK oraz udział władz miejskich, sponsorów i firm zainteresowanych uratowaniem fortu "Grębałów" 49 1/4 dla potomnych, a zarazem stworzeniem tutaj ośrodka rekreacji i rehabilitacji konnej dla dzieci i młodzieży.

Sławomir PIETRZYK



# 14 DZIEŃ TELEWIZJA

**GŁOS**

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

**PIĄTEK**

**07.04**

**TVP1**

**TVP2**

6.00 Kawa czy herbata  
7.45 VIP – rozmowa Jedynki  
8.00 „Moda na sukces” – serial  
8.30 Dla dzieci: „Wszystko gra” (6) – „Saksofon”  
8.45 Zjedź to sam: „G” – program dla dzieci  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
10.00 „Powrót McClaina” (15)  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Mały i duży człowiek – „Błąd rodziców”  
11.15 Zrób to razem z nami  
11.30 Z Polski rodem  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn Notowań  
12.30–14.50 Telewizja Egipska gościem TV Edukacyjnej  
14.50 Program dnia  
15.00 Mistrzostwa Polski – Boogie Woogie (2)  
15.30 „Kraina łagodności”  
15.55 Muzyczna Jedynka  
16.00 „Moda na sukces” – serial  
16.25 „Ciuchcia”  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Tata, a Marcin powiedział...”  
17.30 Goniec – tyg. kulturalny  
17.45 Test – mag. konsumencki  
18.05 Randka w ciemno  
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”  
19.00 Wieczorynka – „Muminki”  
19.30 Wiadomości  
20.10 **Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Siódma pieczęć” – film fab. prod. szwedzkiej, reż. Ingmar Bergman, wyk.: Max von Sydow, Gunnar Björnstrand, Bengt Ekerot, Nils Poppe, Bibi Andersson, Inga Gill, Inga Landgré**  
21.45 Puls dnia  
22.10 WC Kwadrans – program satyryczny W. Cejrowskiego  
22.30 Fryderyki '94 – reportaż o kulisach imprezy  
23.00 Wiadomości  
23.15 Jutro w programie  
23.20 Oko w oko z Janem Marią Rokitą  
23.55 **„Telefon zaufania” – film fab. prod. USA (1982), reż. Jerry Jameson, wyk.: Lynda Carter, Steve Forrest, Granville Van Dusen, Monte Markham**  
1.30 Mistrzostwa Polski – Boogie Woogie (2)  
2.00 Zakończenie programu

7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.20 Poranny gość Dwójki  
7.30 Język angielski (74)  
7.40 Dziennik krajowy  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Zasady Davisa” (14)  
9.00 Świat kobiet – magazyn  
9.30 „W górach świata” – „Na szlaku białego niedźwiedzia”  
10.00 „Szaleństwo koszykówki” (2) – „Noce halasy” – serial  
10.25 Muzy pod Giewontem  
11.20 „Jacek Wójcicki – portret artysty” (powt.)  
12.10 Clipol  
13.00 Panorama  
13.20 **„Kukaracza” – film fab. prod. gruzińskiej (1983), reż. Ketil Dolidze, wyk.: Lewan Uczanejszwili, Marina Dzanaszija, Ninel Czankwetadze, Zaza Kolekliszwili**  
14.40 „Pan Magoo” – serial USA  
14.45 Powitanie  
15.00 Studio Sport – Koszykówka zawodowa NBA  
16.00 „30 ton! Lista, Lista”  
16.30 „Od dziewczynki do piętej”  
17.00 Biografie: „Michael Caine – przełamywanie schematów” – film prod. USA  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 Studio Targowe (TV Kraków)  
19.00 Jeden z dziesięciu  
19.35 Lalamido, czyli...  
20.00 Dossier – „Wpływ reklamy na nasze życie” – pr. publ.  
20.50 Sport – telegram  
21.00 Panorama  
21.30 Halo weekend  
21.40 „KY TV – twoja stacja”  
22.15 **„Echa w ciemności” (ost.) – film fab. prod. USA**  
23.20 „Pytania o piosenkę” – reportaż z XV Festiwalu Piosenki Studenckiej „Tartak '95”  
0.00 Panorama  
0.05 Klasycy rocka: „Lynyrd Skynyrd i przyjaciele”  
1.05 Zakończenie programu

**TELEWIZJA KRAKÓW**

6.55 Dzień dobry z Polski  
7.00 Panorama  
7.10 Dzień dobry z Polski  
9.00 Wiadomości  
9.15 „Trzy plus jedna” (11)  
9.45 „07 zgłoś się” – serial TVP

11.00 Summa... po trzydziestu latach – Spotkania ze Stanisławem Lemem (powt.)  
11.20 Dziennik TV – program Jacka Fedorowicza (powt.)  
11.30 Muzyczna Jedynka (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.15 „Za metą”  
13.05 Biografie: „Odczyt” (1) – film dok. o Tadeuszu Boyu-Zeleńskim  
14.10 Dziennik – magazyn rządowy  
14.20 Studio Kontakt (powt.)  
15.00 Program dnia  
15.10 „Victor i Hugo” (13) – serial anim. prod. USA (1992)  
15.30 „Zwierzęta z ginącego lasu” (19) – serial animowany  
16.00 „Miód i pszczoły” (9) – serial dla młodzieży  
16.30 Msza św. dla chorych  
17.30 „Crystal” (155) – serial  
18.10 Kronika  
18.40 Studio Targowe  
19.00 „Universitas” – magazyn studencki  
19.15 „Niebo nad głową”  
19.30 „Ten wspaniały sport” (4) – program dokumentalny  
20.00 „Nasze stulecie – 1900–1914 – Nowy Świat” – film dok. prod. francuskiej  
20.55 **„Florida Lady” (1) – film obyczajowy prod. niemieckiej**  
21.45 Kronika  
21.55 Sport  
22.00 „Marginalki” – kabaret  
22.30 Nasza antena  
22.35 **„Tygrysią opowieść” – film obyczajowy prod. USA (1988), reż. Peter Douglas, wyk.: C. Thomas Howell, Anne Margaret**  
0.10 Hejnal

**Polonia**

6.00 Zbuntowana – serial  
6.45 Lista Hit-Uff  
8.10 Filmy animowane  
9.20 Posterunek przy Hill Street  
10.15 Nikt tylko ty – serial  
11.00 Zbuntowana – serial  
11.45 T & T – serial  
12.15 Jeden z dziesięciu – serial  
12.45 Milky way – film USA  
14.30 Lista Hit-Uff  
15.55 Filmy dla dzieci  
17.15 Posterunek przy Hill Street  
18.30 Nikt tylko ty – serial  
19.10 Zbuntowana – serial  
20.00 Cena ambicji – serial  
21.50 **Dobry i zły – film franc.**  
23.50 Sekrety nocy  
0.20 **Dziewczyna Piętaszek** –

film USA

1.50 Zbuntowana – serial  
2.30 Cena ambicji – serial  
4.10 Sekrety nocy  
4.40 Globtroter  
5.10 Jeden z dziesięciu – serial  
5.40 T & T – serial

**dami**

16.25 Początek programu  
16.30 **Przegląd wydarzeń tygodnia**  
17.00 **Bliskie spotkania z kulturą**  
17.20 Chwila z MCM  
17.30 „A to Dodo...”  
17.35 „Dziwne przygody Koziołka Matołka” – „Na złotym szlaku”  
17.45 „A to Dodo...”  
17.50 „Fortelet Jonatana Koota” – „Kłeska zwycięstwa”  
18.00 „Kimba – biały lew”  
18.25 Program na wieczór  
18.30 „Santa Barbara” – serial  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 „Maguy” – „Wizyta teściowej” – serial komediowy  
19.45 Muzyka  
20.00 „Wyprawa do Xapatan” (5)  
21.20 Konkurs filmowy  
21.25 „Impresje izraelskie” – program dok.  
22.00 „Rewolwer i melonik” – „Szkoda, że cię tu nie ma” – serial prod. francuskiej  
22.50 **Gazeta Telewizyjna**

**POLSAT S**

8.00 Johnny Quest – serial  
8.30 Teleturniej rozrywkowy  
9.00 Sąsiedzi – serial  
9.30 W drodze  
10.00 Więźniarki – serial  
10.50 **Czy Lucyna to dziewczyna – film polski**  
12.30 Sztuka sprawiedliwości  
13.00 Sport – I liga żużlowa  
14.00 Pamiętnik nastolatki  
14.30 Tylko dla dam  
15.10 Statek miłości – serial USA  
16.00 Kuba Szyliński zaprasza  
16.30 Informacje  
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
16.55 Moto-myszy z Marsa  
17.25 Teleturniej rozrywkowy  
17.55 Sąsiedzi – serial austral.  
18.30 Informacje  
19.00 Rajska plaża – serial USA  
20.00 Z ostatniej chwili – serial  
21.00 Strażnik Teksasu – serial  
22.00 Biznes tydzień  
22.15 **Opowieść do poduszki – film USA**  
23.50 Gillette World Sport Special  
0.20 Program rozrywkowy

## PROPOZYCJE NA PIĄTEK

**PROGRAM I, GODZ. 20.10**

**SIÓDMA PIECZĘĆ** – Jeden z najgłośniejszych filmów znanego szwedzkiego reżysera Ingmara Bergmana. „Siódma pieczęć” to głęboko filozoficzna opowieść z XIV wieku o rycerzu Antoniusie Bloku rozgrywającym ze śmiercią partię szachów, w której stawką jest jego życie. Film został nagrodzony Srebrną Palmą na festiwalu w Cannes w 1957 roku.

**TV POLSAT, GODZ. 21.00**

**STRAŻNIK TEKSASU** – Kolejne spotkanie z Walkerem, bohaterem popularnego serialu produkcji amerykańskiej. Tym razem zajmuje się on pewną tajemniczą sektą religijną, z którą związała się córka jego kolegi. Walker próbuje uwolnić dziewczynę spod wpływu organizacji i jej przywódcy, niebezpiecznego maniaka.

**TV POLSAT, GODZ. 22.15**

**OPOWIEŚĆ DO PODUSZKI** – Amerykański film z 1933 roku. Rene, wieczny kawaler, wraca do Paryża po rocznym pobycie w Afryce. Marzy o kilkudniowym odpoczynku, tymczasem w swoim samochodzie znajduje roczne niemowlę...

**PROGRAM II, GODZ. 22.15**

**ECHA W CIEMNOŚCI** – Trzeci i zarazem ostatni odcinek fabularnego filmu produkcji amerykańskiej. Nowe, zaskakujące dowody w ciągnącej się od lat sprawie rzucają inne światło na podejrzanych. Dzięki zaangażowaniu specjalnej brygady FBI przed sądem stają główni oskarżeni: nauczyciel angielskiego – William Bradfield i dyrektor szkoły – Jay Smith. Jednak dopiero po upływie kolejnych dwóch lat sprawa zostaje ostatecznie wyjaśniona, a winni zbrodni ukarani.

**PROGRAM I, GODZ. 23.55**

**TELEFON ZAUFANIA** – Amerykański horror z 1982 roku, którego bohaterką jest Brianne O'Neill, młoda wdowa, pracująca w niewielkiej knajpce. Pewnego wieczoru zostaje zaczepiona przez podłego faceta. Z opresji ratuje ją jeden z klientów, Justin Price. Brianne zaprzyjaźnia się z sympatycznym mężczyzną, który pracuje w telefonie zaufania. Wolny czas spędza w jego firmie, rozmawiając z ludźmi potrzebującymi pomocy...



## TVP1

- 7.00 Eko echo  
7.15 Z Polski  
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie  
7.55 Agrolinia  
8.30 „Skarb Templariuszy” – „Wielka wyprawa” – serial prod. francuskiej  
9.00 Wiadomości  
9.10 „Ziarno” – program red. katolickiej dla dzieci i rodziców  
9.35 „5-10-15” – program dla dzieci  
10.30 „Cyk fizyków” – „Zajrzyjmy do lodówki”  
11.00 „Kraj smoków” – film dok. prod. angielskiej (przyroda Hongkongu i okolic)  
11.50 Swojskie klimaty  
12.00 Wiadomości  
12.10 Kraj – magazyn regionalnych Oddziałów TVP  
12.35 Fronda – „Kościół od wewnątrz zagrożony” – magazyn  
13.05 Swojskie klimaty  
13.30 Walt Disney przedstawia: „Goofie i inni” – „Stab – najlepszy pies pasterski na Zachodzie” (emisja z teletekstem)  
14.45 Swojskie klimaty  
15.30 „Złote lata rock and rolla” – „Czas prywatki” (2)  
16.00 „Zwierzęta świata” – „Niepozorne, wszechobecne mrówki” (2) – film przyrodniczy prod. angielskiej  
16.30 „Most Brooklyński” (3) – serial prod. USA  
17.00 Teleexpress  
17.25 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna  
17.50 Swojskie klimaty  
18.10 „Beverly Hills 90210” (39) – serial prod. USA  
19.00 Wieczorynka – „Dinucie”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Diva” – film fab. prod. franc. (1982), reż. Jean-Jacques Beineix, wyk.: Frederic Andrei, Wilhelmina Fernandez, Richard Bohringer  
22.10 Kabaret Olgi Lipińskiej – „New Age”  
23.00 Wiadomości  
23.25 Sportowa sobota  
23.45 „Kickboxer 2” – „Powrót” – film fab. prod. USA (1990), reż. Albert Pyun, wyk.: Sasha Mitchell, Peter Boyle, Dennis Chan  
1.15 „Uśmiech niebieski” (3) – film fab. prod. włoskiej  
2.55 Muzyczna Jedynka nocą  
3.20 Zakończenie programu

## TVP2

- 7.00 Panorama  
7.10 Bazarze  
7.30 Tacy sami  
7.50 Spotkania z językiem mi-gowym  
8.00 „Opowieści Alfa” – „Elfy i szewczyk” – serial anim. prod. USA

- 8.25 Powitanie  
8.30 Programy TV Kraków  
9.30 Komentarz polityczny  
10.00 Komandosi po polsku  
10.10 „Gacek” – reportaż (sylwetka pilota z 1. PLM „Warszawa” – Henryka Choluja)  
10.30 „Ulica Sezamkowa” (229) – program dla dzieci  
11.30 Kłasy polskie – „Cy-stersi z podkrakowskiej Mogiły”  
12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Znikąd donikąd” (1975), reż. Kazimierz Kutz, wyk.: Jerzy Trela, Leonard Pietraszak, Jerzy Fedorowicz, Jerzy Zelnik  
13.35 Halo Dwójka  
13.40 „Przekrojem” go... (program z okazji 50-lecia powstania tygodnika „Przekrój”)  
14.00 Gust narodowy  
14.30 „Życie obok nas” – „Dzi-ki horyzonty” (1) – serial przyrodniczy prod. angielskiej  
15.00 „Opowieść o Józefie Szwejku i jego Najjaśniejszej Epoce” (2) – „Lojalni, aż do obrzydzenia” – widowisko teatralne  
15.30 „Hartowie na Dzikim Zachodzie” (15) – „Próba sił” – serial prod. USA  
16.15 Powitanie  
16.30 Familiada – teleturniej  
17.00 XV Jubileuszowy Festiwal Piosenki Studenckiej – „Tartak '95” – Koncert Gwiazd  
17.55 Losowanie gier liczbo-nych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.30 7 dni świat  
19.00 Gra – teleturniej  
19.35 „Szalone liczby” – pro-gram dla dzieci  
20.00 Dozwolone od lat 40-tu – lista przebojów starszych nastolatków (notowanie 4)  
21.00 Panorama  
21.30 Słowo na niedzielę  
21.35 Chimera  
22.05 „Wejść w drogę mafii” – film fab. prod. USA (1988), reż. Steven H. Stern, wyk.: Jason Bateman, Frank Stallone, Maura Tierney  
23.40 „Brzóska show” (6)  
0.00 Panorama  
0.05 Pogaduchy do poduchy  
1.10 Zakończenie programu

TELEWIZJA  
KRAKÓW

- 8.00 Powitanie, program dnia  
8.05 Hity Satelity (powt.)  
8.25 Brawo! Bis!  
8.50 Zaproszenie (powt.)  
9.10 „Ziarno” – program kato-licki  
9.35 Brawo! Bis! (powtórzenie wybranych programów z tygo-dnia)  
12.00 Wiadomości  
12.20 Znajomi z ZOO  
12.45 Teatr dla Dzieci: Jadwiga Korczakowska – „Spotkanie nad morzem”, reż. Tomasz De-teloff, wyk.: Jadwiga Stach,

- Gabriela Kownacka, Zofia Merle, Barbara Dziekan  
13.30 „Mała księżniczka” (25) – „Wizyta pani Burmistrzowej” – serial dla dzieci  
14.00 „Kocie clipy” – program Zbigniewa Liśkiewicza  
14.15 Magazyn rekreacyjny  
14.30 „Planeta moda” – program o modzie  
15.00 Powitanie, program dnia  
15.10 „Pan de Lis” (11) – „Park-land” – film animowany prod. francuskiej  
15.40 „Wielkie cyrki świata” (7) – program estradowy  
16.30 Look ahead – kurs języka angielskiego  
16.45 Idziemy do miasta  
16.55 „Frykas” – magazyn kuli-narny  
17.15 „Co ludzie powiedzą” (30)  
17.55 „Teleskop” – magazyn popularnonaukowy  
18.10 Kronika  
18.30 „Myszka Willy wędruje po świecie” – bajka dla dzieci prod. włoskiej  
19.00 „Szóstym zmysłem” – pro-gram Izabeli Pieczary  
19.20 „Marzenia i kariery”  
19.30 „Życie w zagrożeniu” (4) – „Kanie – królowe Hongkon-gu” – serial przyrodniczy prod. angielskiej (1993)  
20.00 „Uzdrowiciel” – dramat obyczajowy prod. angielskiej (1994)  
21.30 „Michael Jackson” – pro-gram muzyczny prod. ang.  
21.45 Kronika  
21.55 Sport  
22.05 „Życie biurowe” – serial angielski  
22.30 Nasz antena  
22.35 „Skrajności” – film sen-sacyjny prod. USA (1978), reż. Robert M. Young, wyk.: Farah Fawcett, James Rus-so  
0.05 Hejnal

## Polonia

- 6.00 Zbuntowana - serial  
6.45 Sport  
7.15 Globtroter  
8.10 Filmy animowane  
9.20 Posterunek przy Hill Street - serial  
10.15 Nikt tylko ty - serial  
11.00 Zbuntowana - serial  
11.45 Dziewczyna Piętaszek - film USA  
13.30 Pełnym gazem - magazyn motoryzacyjny  
14.00 Bez maski  
15.00 MacGyver - serial USA  
16.00 Formuła 1  
17.20 Top 20 - lista przebojów  
18.30 Design - magazyn mody  
19.10 Zbuntowana - serial  
20.00 Magnum - serial  
21.45 Małe kochanki - film USA  
23.25 Chrono - magazyn  
23.55 Melina - film USA  
1.30 Zbuntowana - serial  
2.30 Magnum - serial  
4.05 Top 20  
5.00 Bez maski  
5.35 Chrono

- 9.55 Początek programu  
10.00 Przegląd wydarzeń tygo-dnia  
10.30 Bliskie spotkania z kultu-rą  
INFORMACJE DLA KLAS VIII (5)  
10.50 Zespół Szkół Odzieżo-nych, Zespół Szkół Medycz-nych  
11.10 „Do woja marsz” – repor-taż  
11.20 Interwencje TV DAMI – „Agatki” na Andersa  
11.30 „I ty zostaniesz prezyden-tem” – program kabaretowy  
11.50 Turniej tańca towarzy-skiego  
12.20 Żużel  
13.00 Country u Norwida – Johnnie Walker's Band & Pa-wel Bączkowski  
13.40 Gazeta Telewizyjna  
17.30 „Cyferki: 8” – serial anim. prod. polskiej  
17.35 „A to Dodo...”  
17.40 „Cyferki: 9” – serial anim. prod. polskiej  
17.45 „A to Dodo...”  
17.50 „Dziwne przygody Kozioł-ka Matolka” – „Czarny Bill”  
18.00 „Kimba – biały lew” – se-rial anim. prod. hiszpańskiej  
18.25 Program na wieczór  
18.30 „Santa Barbara” – serial prod. USA  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 „Maguy” – „Ciężkie jest życie bezrobotnego” – serial ko-mediowy prod. francuskiej  
19.45 Muzyka  
20.00 „Tijuana – miasto rozko-szy” – komedia prod. USA  
21.40 Konkurs filmowy  
21.45 To jest kino  
22.15 „Jeśli się odnajdziemy” – dramat obyczajowy prod. pol-skiej  
23.45 Gazeta Telewizyjna

## POLSAT S

- 8.00 Moto-myszy z Marsa - se-rial  
8.30 Pamiętnik nastolatki - ma-gazyn  
9.00 Sąsiedzi - serial  
9.30 Fashion TV  
10.00 Rajska plaża - serial USA  
11.00 Z ostatniej chwili - serial  
12.00 Opowieść do poduszki - film USA  
13.35 Oskar - magazyn filmowy  
14.10 Horoskop  
14.30 4 x 4 - magazyn motoryza-cyjny  
15.00 Daktari - serial USA  
16.00 Historie biblijne - serial dla dzieci  
17.00 As, dama, walet - program rozrywkowy  
18.00 Odyseja - serial USA  
18.30 Informacje  
19.00 Skrupuły - serial USA  
19.55 Informacje  
20.00 Sprawa Kramerów - film USA  
21.55 Ostatni słoń - film USA  
23.35 Prosto z Hollywood  
0.00 Program rozrywkowy  
1.00 Grammy! oraz Pepsi Riff

## PROGRAM II, GODZ.

12.00

**ZNIKĄD DONIKĄD** - Jeden z mniej znanych filmów Ka-zimierza Kutza, mocno okro-jony przez cenzurę. Bohater filmu, porucznik Groźny, do-wodzi oddziałem, który nie złożył broni. Wyrwawszy się z okrażeń, zajmuje wieś na Żywiecczyźnie, do której wkraczają niedobitki innego oddziału partyzanckiego.

\*\*\*

## PROGRAM II, GODZ.

15.00

**OPOWIEŚĆ O JÓZEFIE SZWEJKU I JEGO NAJJA-SNIEJSZEJ EPOCE** - Drugi odcinek polskiego serialu z Je-rzym Stuhrem w roli głównej. W szkolnej klasie, do której uczęszczał kiedyś mały Szwejk, profesor Dub (Zbi-gniew Zamachowski) wpaja dzieciom zasady lojalności względem Domu Panującego. Jednak jego wysiłki pedago-giczne nie mają sensu, gdyż nawet osoby bezgranicznie oddane Cesarzowi trafiają za kratki.

\*\*\*

## TV POLSAT, GODZ. 20.00

**SPRAWA KRAMERÓW** - Znakiomity amerykański dra-mat psychologiczny z 1979 roku z udziałem Dustina Hof-fmana i Meryl Streep. Mał-żeństwo Kramerów rozpada się, gdy żona opuszcza męża i dziecko. Ojciec, dotychczas pochłonięty sprawami zawo-dowymi, musi zająć się mal-cem. Walczy o prawo do opie-ki nad nim.

\*\*\*

## PROGRAM II, GODZ.

22.05

**WEJŚĆ W DROGĘ MAFII** - Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1988 roku. Phill Patillo, dzięki brawuro-wej akcji, staje się ulubieńcem szefa nowojorskiej mafii - An-thony'ego D'Amato. Wolno, choć skutecznie, pnie się po stopniach mafijnej kariery. Gdy jednak próbuje okazać nieposłuszeństwo i odmawia wykonania skoku na kontene-ry z narkotykami, jego boss nie waha się przed drastycz-nym posunięciem i porywa synka Philla.

\*\*\*

## PROGRAM I, GODZ.

23.45

**KICKBOXER II - PO-WRÓT** - Fabularny film pro-dukcji amerykańskiej z 1990 roku. Najmłodszy z braci Slo-anów prowadzi szkołę walki kickboxingu. Pomimo naci-sków prezesa Amerykańskie-go Stowarzyszenia Kickboxin-gu, David Sloan nie chce brać udziału w walkach zawodow-ców, pamiętając, że w taki sposób zginęli jego dwaj bra-cia.

BASKINA  
DEKOR

os. 2. Pułku Lotniczego 47 c  
Pawilony wolno stojące  
(obok restauracji „Grzybek”)

Nowo otwarte  
**STUDIO  
DEKORACJI  
WNĘTRZ**  
zaprasza i poleca

➔ **ARTYSTYCZNE SZCIE  
I UPINANIE FIRAN  
ORAZ ŻASŁON**  
➔ **SPRZEDAŻ FIRAN,  
ŻASŁON, KARNISZY,  
ROLET I ŻALUZJI**



## TVP1

- 7.00 Rolnictwo na świecie  
7.15 Tydzień  
8.00 Notowania  
8.30 „Niebezpieczna zatoka”  
8.55 Tęczy Music Box  
9.30 Teleranek  
10.15 W starym kinie: „Dlaczego właśnie Browne?” – komedia prod. angielskiej (1959), reż. Jerry Dell, Roy Boulting, wyk. Terry Thomas, Peter Sellers, Luziana Palouzzi  
11.45 Przestrzenie nauki  
12.00 Modlitwa Anioł Pański  
12.15 „Z kamerą wśród zwierząt” – „Dary”  
12.30 Koncert życzeń  
13.00 Wiadomości  
13.10 „Za siedmioma górami” – „Mówiące kamienie”  
13.40 Wywiad miesiąca z premierem Chin Qian Qichenem  
14.15 „Stawka większa niż życie” (18) – „Żelazny krzyż”  
15.15 Antena  
15.35 Od przedszkola do Opola  
16.25 Kultura duchowa narodu – „Człowiek na każdy czas” – Mieczysław Grydzewski  
17.00 Teleexpress  
17.20 Śmiechu warte  
17.45 Akropoland – pr. satyr.  
18.05 „Dr Quinn” (17) – serial  
19.00 Wieczorynka – „Przygody Myski Miki i Kaczora Donald”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Chanel – samotna” (1/3) – serial prod. amerykańsko-francuskiej (1981) – reż. George Kaczender, wyk.: Marie France Pisier, Timothy Dalton, Rutger Hauer  
21.05 Pod Egidą kabaretu (7) – kabaret Jana Pietrzaka  
21.35 Powidoki Marka Nowakowskiego – „Magiczne oko Fotoplastikonu” (1)  
22.00 Racja stanu  
22.30 Sportowa niedziela  
23.10 „Kobieta z prowincji” – film fab. prod. polskiej (1984), reż. Andrzej Barański, wyk.: Ewa Dalkowska, Katarzyna Rubacha, Ryszarda Hanin, Bożena Dykiel  
0.40 Wokół wielkiej sceny  
1.25 Zakończenie programu

## TVP2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)  
7.30 Film dla niesłyszących – „Chanel – samotna” (1/3)  
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
8.25 Giovanni Pierluigi da Palestrina – „Offertorium nr 24 na Niedzielę Palmową”  
8.30 Programy TV Kraków  
9.30 Ale za to niedziela... – Powitanie  
9.35 Wydarzenie tygodnia  
10.00 Ojczyzna polszczyzna – „Samosierra czy Somosierra?”  
10.15 Godzina z Hanną Barbera  
11.10 Ale za to niedziela...  
11.15 „Cyrulik Sewilski” – muzyczny program dla dzieci  
12.00 Halo Dwójka  
12.10 „Biblia” (2 – ost.) – film fab. prod. włosko-amerykańskiej (1965), reż. John Huston, wyk.: Stephen Boyd, Ava Gardner, Richard Harris  
13.40 Ale za to niedziela...  
14.00 Peter Ustinov o Haydnie (1) – „Świętowanie Haydna”

- 15.00 „Magia Davida Copperfielda” (4)  
15.45 Ale za to niedziela...  
16.00 „Radio Romans” (7)  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.00 „The best of Maanam”  
17.50 Ale za to niedziela...  
18.00 Gustaw Holoubek nie tylko o teatrze  
18.10 Ale za to niedziela...  
18.25 Dystans – magazyn sportowy  
18.50 Program lokalny  
19.00 Gra – teleturniej  
19.35 „Przygody Animków”  
19.55 „Szalone liczby” – „Zagadka bobra” (2)  
20.00 Linia specjalna – Roman Jagieliński  
20.50 Ale za to niedziela...  
21.00 Panorama  
21.30 Wojciecha Mazurkiewicza i Kuby Strzyczkowskiego „Wieczorne opowieści” (3) – „Z jednej przyczyny”  
22.20 „Prawdziwe duchy” – film prod. USA (1991), reż. Tob Hopper, wyk.: Alvin Silver, John Hammil, Hector Elia  
23.10 Ale za to niedziela...  
23.20 „Dong” – spektakl inspirowany życiem i twórczością Edwarda Leara  
0.00 Panorama  
0.05 Jazz nocą – Janusz Strobelski Trio  
0.35 Zakończenie programu

## TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Powitanie, program dnia  
8.05 Studio Kontakt  
8.50 „Połowy na rzece wspomnień” (4) – „Teatr cieni”  
9.25 Skarbiec  
10.10 „Przez Patagonię i Ziemię Ognistą” – „Odpowiedź przyniesie Ci wiatr” – film krajowy  
10.40 Poranek muzyczny: Antonio Vivaldi – „Stabat Mater”  
10.55 Festiwal Muzyczny Łańcut '94  
11.05 Przegląd filmów o sztuce  
11.35 „Denver ostatni dinozaur”  
12.00 Na polską nutę  
12.45 „Piraci” – teleturniej dla młodych widzów  
13.15 „Żegnaj Wasylis” – film dokumentalny  
14.10 „Via dolorosa”  
14.30 „Przechył 23 i 1/2”  
15.00 Program dnia  
15.10 „Pan de Lis” (12) – „De Lis zostaje artystą” – serial  
15.40 „Dzwonnik z Notre Dame” – film anim. prod. austral.  
16.30 Strofa Krzysztofa  
16.35 „Przyroda Japonii” – film przyrodniczy prod. japońskiej  
17.00 Gość lubiany  
17.15 „Czerwony karzeł” (7) – serial komediowy prod. ang.  
17.55 Krzyżówka Szczęścia  
18.25 Młodzieżowy koncert życzeń  
18.50 Kronika  
19.00 Aktualności sprzed lat  
19.15 „Czytać” – magazyn czytelników  
19.30 „Krok za krokiem” (3/21) – serial prod. USA  
19.50 „Whitney Houston” – program muz. prod. angielskiej  
20.00 Mecz koszykówki Północ – Południe – mecz z udziałem najlepszych zawodników polskiej ligi  
21.30 Rozmowa dnia  
21.45 Kronika  
21.55 Sportowy magazyn sprawozdawczy  
22.30 Antena  
22.35 Koncert  
0.00 Hejnal

## Polonia

- 6.00 Zbuntowana – serial  
6.45 Top 20  
7.40 Sport – magazyn  
8.10 Filmy animowane  
9.20 Bez maski – film USA  
10.20 Chrono  
10.50 Dobrzy i źli – film franc.  
13.00 Sport  
13.30 Top 20  
14.30 Bez negatywu  
15.00 Manuela – serial  
16.30 Formuła 1  
19.00 Jekyll i Hyde znowu razem – film USA  
20.50 McGyver – serial  
21.45 T & T – serial  
22.15 Jeden + dziesięć – serial  
23.15 Bez negatywu  
23.45 Mała księżniczka – film USA  
1.30 Bez maski  
2.30 Jekyll i Hyde znowu razem – film USA  
4.00 Bez negatywu  
4.30 Mała księżniczka – film USA

## dami

- 14.25 Początek programu  
INFORMACJE DLA KLAS VIII (5)  
14.30 Zespół Szkół Odzieżowych, Zespół Szkół Medycznych  
14.50 „Do wojna marsz” – reportaż  
15.00 Interwencje TV DAMI – „Agatki” na Andersa  
15.10 „I ty zostaniesz prezydentem” – program kabaretowy  
15.30 Turniej tańca towarzyskiego  
16.00 Żużel  
16.40 Country u Norwida – Johnnie Walker's Band & Paweł Bączkowski  
17.20 Chwila z MCM  
17.30 „Pomysłowy Dobromir” – „Kolorowy promyk”  
17.40 „A to Dodo...”  
17.50 „Dziwne przygody Koziołka Matolka” – „Gwiazdor filmowy”  
17.55 Konkurs filmowy  
18.00 „Trójnogi” (18) – serial SF  
18.25 Program na wieczór  
18.30 „Santa Barbara” – serial USA  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 „Maguy” – „Dwie matki” – serial komediowy prod. franc.  
19.45 Muzyka  
20.00 „Wszystkim, których Kochałem” – dramat wojenny franc.  
22.20 „Niszcząca siła” – „Luftwaffe” – serial dok. prod. USA  
23.10 Gazeta Telewizyjna

## POLSAT S

- 8.00 Historie biblijne – serial  
8.30 W drodze – magazyn katolicki  
9.00 Kuba Szyliński zaprasza  
9.30 Talia gwiazd – pr. rozr.  
10.00 Disco Relax  
11.00 Dakari – serial  
12.00 Pantofelek Kopciuszka – film USA  
13.30 Gramy! oraz Pepsi Riff  
14.00 Jesteśmy – pr. red. katol.  
14.30 Fashion TV – magazyn mody  
15.00 Oblicza wojny – serial ang.  
16.00 Sprawa Kramerów – film USA  
18.00 Klub babysitters – serial kan.  
18.30 Informacje  
19.00 Szkocki ślad – serial ang.  
20.00 Kobra – serial USA  
21.00 Niebiańskie dni – film USA  
22.45 Na każdy temat – talk show  
23.45 Wyjście awaryjne – polski film fabularny

## PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

PROGRAM II, GODZ. 12.10

TV POLSAT, GODZ. 21.00

**BIBLIA** – Druga i zarazem ostatnia część amerykańskiego filmu, którego 6 epizodów ukazujących historie biblijne, opartych zostało na kilku wybranych wątkach Księgi Rodzaju. „Biblia” została zrealizowana z ogromnym rozmachem. Realizację poprzedziły 3 lata starannych przygotowań.

\*\*\*

**NIEBIAŃSKIE DNI** – Melodramat z 1978 roku. Właściciel farmy w Teksasie przyjmuje do pracy przy żniwach dziewczynę i chłopaka, podających się za rodzeństwo dla uniknięcia plotek. Piękna Abby zyskuje względy farmera...

\*\*\*

PROGRAM II, GODZ. 22.20

PROGRAM I, GODZ. 20.10

**CHANEL – SAMOTNA** – Miniserial produkcji amerykańsko-francuskiej z 1981 roku. Coco Chanel pochodziła z bardzo ubogiej rodziny. Gdy rozpoczynała drogę do sławy, do dyspozycji miała tylko swój talent. W świecie mody królowała prawie 60 lat. Zdobyła pozycję, majątek i międzynarodowe uznanie jako największa stylistka w dziejach mody światowej.

**PRAWDZIWE DUCHY** – Film składa się z trzech części, przedstawiających historie opowiedziane przez ludzi, którzy zetknęli się ze zjawiskami nadprzyrodzonymi. Wytlumaczeniem tego, co przeżyli, jest istnienie duchów. Bohaterami nowel są kolejno: Kate Morgan – zamordowana w tajemniczych okolicznościach, Yonny Johnson, który uległ wypadkowi samochodowemu, oraz duch... starej szkoły. Reżyser filmu, Tobe Hopper zrealizował także film pt. „Duch”.

## TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

Proponujemy kolejną porcję informacji dla ośmioklasistów. Tym razem przedstawiamy Zespół Szkół Odzieżowych i Zespół Szkół Mechanicznych. „Do wojna marsz” to reportaż Krystyny Lenczowskiej o pobjęcie wiosennym. Kolejna interwencja TK DAMI dotyczy instalowania specjalnych świateł „agatek” w ul. Andersa. „I ty zostaniesz Prezydentem” to znakomity program kabaretowy z udziałem takich tuzów jak Jerzy Kryszak i Andrzej Zaorski. Przedstawiamy też relacje z Turnieju Tańca będącego mistrzostwami Krakowa dzieci i młodzieży, które odbyły się w minioną sobotę w hali AWF. Koncerty muzyki country zapraszamy na drugą część koncertu Johnnie Walker's Band & Paweł Bączkowski. Kibiców sportowych zachęcamy do obejrzenia obszernej relacji z meczu żużlowego ze stadionu Wandy Realbudu. Na pewno warto obejrzeć Przegląd Wydarzeń Tygodnia czyli wiadomości nowohuckie i magazyn „Bliskie Spotkania z Kulturą”.

## TV KABLOWA dami

PO DENOMINACJI CENY SPADAJĄ !!!

**ZA 75,00 zł dotychczas:**  
(750 000 st. zł) ~~1 600 000 st. zł~~

25 PROGRAMÓW TV + 6 PROGRAMÓW RADIOWYCH

**OSOBY, KTÓRE SKORZYSTAJĄ Z NASZEJ OFERTY W OKRESIE OD 1 MARCA DO 31 MAJA 1995 R. W DNIU 10.06.95 WEZMĄ UDZIAŁ W LOSOWANIU CENNYCH NAGRÓD:**

– TELEWIZOR KOLOROWY 21”  
– TELEWIZOR KOLOROWY 14”  
– 5 RADIOODTWARZACZY SAMOCHODOWYCH  
– 10 WALKMENOŃ, – 100 KOSZULEK TK „DAMI”

Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44

**CZYSZCZENIE: DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICEREK.**  
**TEL. 43-04-53**





- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
- 8.00 „Moda na sukces” (91)
- 8.30 Dźwiękogra
- 8.45 Gimnastyka Kung-Fu (8)
- 8.50 „Pomysłowy Dobromir”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 9.55 Muzzy (13) - język ang.
- 10.05 „Dr Quinn” (17) - serial
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Programik dla zwierząt
- 11.20 Co mnie gryzie?
- 11.30 Ludzki świat
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
- 12.15 Magazyn Notowań
- 12.40 „Szkół w Europie” - „Edukacja europejska”, „Stracić albo zyskać”
- 13.05 Zielonym do góry
- 13.35 „3-2-1 kontakt. Dno bezczeki” - serial pop.-naukowy
- 14.00 „Krajobraz z cieniem” - „Tropami grzybów”
- 14.10 I ciało i duch - „Pogłaskać łabędzia”
- 14.30 Nisza - „Metrika i życie”
- 14.40 Program ekologiczny
- 14.50 Program dnia
- 15.00 Potop popu
- 15.30 Alternativi
- 15.55 Muzyczna Jedynka
- 16.00 „Moda na sukces” (91)
- 16.25 „Superuczenie” (6) - „Pisanie”
- 16.35 Baw się z nami
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum - pr. publ.
- 18.10 „Murphy Brown” (12)
- 18.35 Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40 lat temu - „Kwiecień”
- 19.00 Wieczorynka (filmy przyrodnicze)
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Mikołaj z Wilkowiecka „Historyja o chwalebny młotach wstąpieniu pańskim”, reż. P. Cieplak, wyk.: K. Chrzanecka, K. Krzywicka, K. Maksymowicz
- 21.45 Puls dnia
- 22.00 Program publicystyczny
- 22.20 Tydzień Prezydenta
- 22.30 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Mistrzowie kina: „Mouchette” - film fab. prod. francuskiej (1967), reż. Robert Bresson, wyk.: Nadine Norrier, Jean-Claude Guillebert, Maria Cardinal
- 0.40 Reportaż
- 1.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - „Kameraliści Maksymiuka w Łańcutcie” (2)
- 2.00 Zakończenie programu



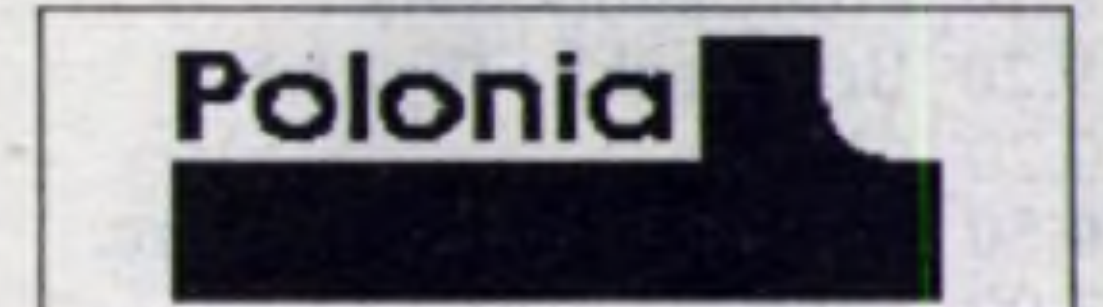
- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport - telegram
- 7.20 Gość poranny
- 7.30 Nauka języka ang. (75)
- 7.40 Dziennik krajowy
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Ferajna z baru Oficyna” (15) - serial komediowy
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 „Portrety z natury” (1/13) - „Pod wodą jak u siebie w domu” - serial dok. ang.
- 10.00 „Akademia policyjna” (8)
- 10.20 Familiada - teleturniej

- 10.45 Wspólnota w kulturze - „Marian Kratochwil - syntety malarskie”
- 11.20 Twarze teatru po 20 latach - „Wojciech Pszoniak”
- 11.50 Krakowskie legendy - „Słone lzy”
- 12.00 „Bezkrzesna podróż” (9)
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Palac pod Oliwkami” (2/13) - „Samotność” - serial
- 14.10 Clipol
- 14.50 „Pan Magoo” - serial
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Akademia policyjna” (8)
- 15.20 Dzień trzeźwości - „Alkohol a zdrowie”
- 15.30 Multihobby
- 16.00 „Apetyt na zdrowie” - program sportowo-rekreacyjny
- 16.30 Magazyn piłkarski
- 17.00 „Ziemia apokalipsy” - film dok. prod. australijskiej
- 17.50 Dzień trzeźwości - „Alkohol a prawo”
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 Magazyn Regionalny (TV Kraków)
- 19.00 Kolo fortuny - teleturniej
- 19.35 „Złota prządka” - bajki nie tylko dla dzieci głuchych
- 20.00 „Allo, allo” - serial komediowy prod. angielskiej
- 20.35 Auto - magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Dzień trzeźwości - „Alkohol a rodzina”
- 21.40 „Emilie” (2/20) - serial
- 22.30 Dzień trzeźwości - „Samopomoc i profilaktyka”
- 22.40 Ogród sztuk - „Sztuka pamięci” - „Holocaust po półwieku”
- 23.10 Dzień trzeźwości - „Maraton trzeźwości”
- 23.40 „Zawodowiec do kwadratu” - wywiad z byłym szpiegiem KGB
- 0.00 Panorama
- 0.05 „Rwandzie na pomoc” - koncert charytatywny pod patronatem ONZ w Taorminie
- 1.00 Zakończenie programu



- 6.55 Dzień dobry z Polski
- 7.00 Panorama
- 7.10 Dzień dobry z Polski
- 9.00 Wiadomości
- 9.15 „5-10-15” - pr. dla dzieci
- 10.00 „Jest jak jest” (16)
- 10.30 Zaproszenie (powt.)
- 10.50 Ekspres reporterów
- 11.00 7 dni świat
- 11.30 Racja stanu
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Nie ma mocnych” - film fab. prod. polskiej
- 13.45 Skarbiec (powt.)
- 14.20 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej - W. Warska
- 14.35 Spotkania z prof. W. Zinem
- 14.55 Program dnia
- 15.10 „Chocky” (13) - serial
- 15.35 „Miód i pszczoły” (10)
- 16.00 „Życie zwierząt” (19)
- 16.30 Look ahead - kurs j. ang.
- 16.45 Euromagazyn
- 17.15 „Crystal” (156) - serial
- 17.55 Z medycyną na ty
- 18.10 Kronika
- 18.40 Magazyn regionalny
- 19.00 Prosto w oczy
- 19.30 „Granice sportu” (13)
- 19.55 Sylwetki XX wieku - Juan Fangio
- 20.00 „Grand Isle” - romans prod. USA (1991)
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sport
- 22.00 Idziemy do miasta
- 22.10 Magazyn sztuk pięknych

- 22.30 Nasza antena
- 22.35 „Dni i miesiące” - komedia obyczajowa prod. francuskiej (1980), reż. Claude Lelouch, wyk.: Annie Girardot, Vincent Lindon
- 0.40 Hejnal



- 6.00 Zbuntowana - serial
- 6.45 Taka ryba
- 7.15 Bez negatywu
- 8.10 Filmy dla dzieci
- 9.20 Bez maski
- 10.20 Design - magazyn mody
- 10.50 Zbuntowana - serial
- 11.45 T & T - serial
- 12.15 Jeden + dziesięć - serial
- 12.45 Mała księżniczka - film USA
- 14.30 Taka ryba
- 15.00 Bez negatywu
- 15.55 Filmy dla dzieci
- 17.15 Posterunek przy Hill Street
- 18.30 Nikt tylko ty - serial
- 19.15 Zbuntowana - serial
- 20.00 Clue - film USA
- 21.50 MacGyver - serial
- 22.45 Kronika Wydarzeń Tygodnia
- 23.15 Biznes to biznes
- 23.45 Zrobili ze mnie przestępcę - film USA
- 1.30 Zbuntowana - serial
- 2.30 Clue - film USA
- 4.10 Kronika Wydarzeń Tygodnia
- 4.40 Biznes to biznes
- 5.10 T & T - serial
- 5.40 Jeden + dziesięć - serial



- 15.30 Początek programu
- INFORMACJE DLA KLAS VIII (5)
- 15.35 Zespół Szkół Odzieżowych, Zespół Szkół Medycznych
- 15.55 „Do wojny marsz” - rep.
- 16.05 Interwencje TV DAMI - „Agatki” na Andersa
- 16.15 „I ty zostaniesz prezydentem” - program kabaretowy
- 16.35 Turniej tańca towarzyskiego
- 17.05 Żużel
- 17.45 Country u Norwida - Johnnie Walker's Band & Paweł Bączkowski
- 18.25 „Cuda i inne dziwy”
- 19.15 Co nas czeka?
- 19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Kradzież” - serial sensacyjny
- 19.45 Muzyka
- 20.00 „Przygody Nestora Burmy”
- 21.25 Wieczór z MCM
- 21.55 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Klub babysitters - serial
- 8.30 Szczęśliwy rzut
- 9.00 As, dama, walet - pr. rozr.
- 10.00 Szpital miejski - serial USA
- 10.50 Niebiańskie dni - film USA
- 12.30 Oblicza wojny - serial ang.
- 13.30 Czas na naturę - magazyn
- 14.30 Talia gwiazd
- 15.10 Kobry - serial USA
- 16.00 Twój lekarz - magazyn
- 16.30 Informacje
- 16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff
- 16.55 Ritchie Rich - serial
- 17.25 Teleturniej rozrywkowy
- 17.55 Sąsiedzi - serial australijski
- 18.30 Informacje
- 18.55 Gliniarz i prokurator
- 20.00 Panowie, spadamy! - film USA lub Naoczny świadek - film USA
- 22.00 Informacje
- 22.15 Egzamin dojrzałości
- 23.15 Wyjście awaryjne - polski film fabularny

Rzut okiem

## Dożywocie zamiast „czapy”

Czy projekt nowego kodeksu karnego jest wyjściem naprzeciw społecznemu zapotrzebowaniu? Przywrócenie kary dożywotniego więzienia proponowane przez ustawodawcę, zadaje się być ceną za rezygnację z kary śmierci. W praktyce jednak bezterminowy pobyt w zakładzie karnym nie zdał egzaminu - już raz okazał się fikcją, w 1969 roku w Polsce zrezygnowano z niego, uważając tę karę za niegodną cywilizacji.

Ludzie czytając prasę, oglądając dzienniki widzą, że amerykańskie filmy sensacyjno-policyjne, to nie tylko wymysł wyobraźni zagranicznego scenarzysty i reżysera. Po eksplozji w Markach, po napadach na polskich drogach, po strachu ulic wielkich miast, widać jak bardzo filmowa fikcja zza Oceanu staje się realna także u nas.

Z kary śmierci wycofano się większość europejskich systemów karnych, z dożywocia także. Uznano te kary za przestarzałe w końcu XX wieku. Z kolei jednak, czy aby przywrócenie bezterminowego pobytu za kratkami, nie jest po prostu najprostszym zabezpieczeniem się przed warunkowym zwolnieniem zabójcy czy gwałciiciela? W którym kierunku trzeba iść, aby osiągnąć sprawiedliwość i spełnić wszelkie nakazy resocjalizacji?

W rzeczywistości obecnie jest tak, że przy poprawnym sprawowaniu skazany na ćwierć wieku w zakładzie karnym, może wyjść na wolność po połowie tej kary. Nikt nie powie, że jest to wystarczający okres na zwrocie społeczeństwu zdeprawowanego wyrzuka. A sprawiedliwość? Czy dla sprawcy odrażającego mordu lub bestalskiego gwałtu przeliczyć ją można na kilkanaście lat!

Ustawodawca zdaje się sugerować tym, że przy rezygnacji z kary śmierci, dożywocie może być gwarancją, że taki osobnik nie wyjdzie na wolność wcześniej niż po 25 latach izolacji. Jest to na pewno zgodne z opinią społeczeństwa, chociaż niektórzy powiedzą, że niezgodne z duchem czasu. Sondaże wykazują, że społeczeństwo chce, aby prawodawstwo było bardziej restrykcyjne wobec przestępców. Chyba nie jest to w pełni prawda - bardziej zależy mu raczej na konsekwencji w przestrzeganiu sądownych wyroków. Na tym, aby nie ulegały one tak drastycznemu skróceniu.

Na pewno zasada, że im dłuższa kara więzienia tym lepiej, nie jest w pełni prawdziwa. Każdy czyn należy rozpatrywać indywidualnie, trzeba jednak dać wymiarowi sprawiedliwości szansę na dobór właściwych proporcji. Wymienienie tzw. „czapy” na dożywocie, nie jest dobrym rozwiązaniem.

Moim zdaniem, w kodeksie karnym winny znaleźć się wszystkie rodzaje kar za zbrodnie. I kara śmierci, i dożywocie i 25 lat więzienia. W nowelizacji kodeksu należy jedynie zwrócić uwagę, co już teraz się robi, na zastrzeżenie sankcji przeciwko niektórym kategoriom przestępstw oraz wzmoczenie wstrzeźliwości w decyzjach o zwolnieniach warunkowych. Sędziowie winni mieć większe możliwości w doborze kary, a jednocześnie przepisy winny jasno mówić, które czyny kwalifikują się do przedterminowego zwolnienia bądź łagodniejszego traktowania.

Marek OGAREK

Prawa wolna

## Co nam się należy od państwa?

Aby państwo było szanowane przez obywateli, musi spełniać dwa podstawowe warunki: zapewniać im bezpieczeństwo zewnętrzne i wewnętrzne. Suwerenność kraju, spokojne granice, skuteczne sojusze, trwałe pokój - to wszystko składa się na bezpieczeństwo wewnętrzne. Powszechny respekt dla prawa jest najważniejszym składnikiem bezpieczeństwa wewnętrznego.

Tak się szczęśliwie złożyło, że Polska nie jest zagrożona z zewnątrz. Ponieważ jednak ta pomyślna sytuacja może ulec zmianie, najpilniejszym zadaniem polskiej polityki zagranicznej jest doprowadzenie do przyjęcia nas do NATO. Warto pamiętać, że zadanie to będzie trudniejsze, gdy wzrośnie zagrożenie zewnętrzne Polski.

Znacznie gorzej przedstawia się sprawa zagrożenia wewnętrznego. Od paru lat przez Polskę prowadzi jeden z głównych szlaków przetrwania narkotyków z Azji i Ameryki Łacińskiej do Europy Zachodniej. Tysiące kradzionych na Zachodzie samochodów przemycane są przez Polskę do krajów byłego Związku Sowieckiego. Na polskich drogach grasują międzynarodowe gangi, które napadają na autobusy, ciężarówki i samochody osobowe. Podobne grupy plądrują pociągi. Rosnąca w siłę mafia wymusza okup od właścicieli sklepów, restauracji i nocnych lokali, a zdobyte w ten sposób pieniądze inwestuje w zakładanie legalnych firm. Gangi ułatwiają swoje porachunki przy użyciu bomb, na placach targowych można kupić broń i amunicję, a w lokalach, gdzie spotyka się świat przestępczy, wynajęty płatny morderca. Równocześnie policja nie ukrywa, że nie jest w stanie powstrzymać rosnącej fali zbrodni.

Czy obywatele będą szanować państwo, które nie może im zagwarantować bezpieczeństwa, już nie tylko na ulicach i drogach, ale nawet we własnych mieszkaniach? Mnożą się napady, włamania, rozboje, niemal po każdym meczu grupy pijanych wyrostków rozbijają zaparkowane na ulicach samochody i demolują pociągi. Przeciężone sądy pracują powoli, rośnie poczucie bezkarności przestępców, policja jest ośmieszana i lekceważona, prokuratorzy stają się celem odwetowych zamachów. To wszystko na co dzień dzieje się wokół nas i nie mamy na to żadnego wpływu.

Demokracja polega na tym, że gdy większość obywateli jest niezadowolona z pracy rządu, to podczas najbliższych wyborów głosuje na te ugrupowania, które rząd zmienia. Tymczasem w Polsce dzieje się coś niezwykle go: nawet gdy zmieniają się rządy, władze resortu, odpowiedzialnego za wewnętrzne bezpieczeństwo, pozostają wciąż te same. Odbijają się kolejne wybory, a policja nadal narzeka na brak etatów, samochodów, benzyny, broni. Mijają lata, rosną podatki, a w kraju robi się coraz niebezpieczniej.

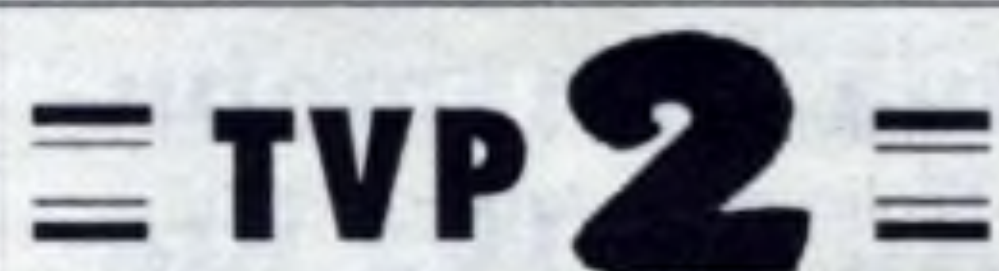
Czy nie jest już najwyższy czas, aby obywatele zaczęli bardziej stanowczo domagać się od państwa skutecznej ochrony?

Ryszard TERLECKI





- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki  
8.00 „Pierwsze pocałunki” (31)  
8.30 Kolory – pr. dla dzieci  
8.50 Gimnastyka  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiamy o dzieciach  
9.55 „Muzzy” (14) – j. ang.  
10.00 „Benoni i Rosa” (3/6)  
11.00 Gielda pracy, gielda szans  
11.20 Zaproszenie do stołu  
11.30 Videofashion (47)  
11.50 100 lat – magazyn ubez.  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna  
12.15 Magazyn Notowań  
12.40 Komputerowa Szkoła Marka Peryta (15)  
12.55 Księga cudów techniki  
13.10 „Wielkie odkrycia w nauce i technice” – „Samuel Morse i telegraf” – film dok. niem.  
13.25 „Atom, gwiazdy, życie”  
13.40 Kamienie z tej i nie z tej ziemi  
13.55 Lęk matematyki – „Linia”  
14.10 Kuchnia  
14.25 Joystick  
14.45 W świecie nauki  
14.50 Program dnia  
15.00 Muzyczna Jedyńka  
15.30 Sami o sobie  
16.00 „Pierwsze pocałunki”  
16.25 Dla dzieci – „Tik Tak”  
17.00 Teleexpress  
17.20 Aria ze śmiechem  
17.40 Automania  
18.05 „Simpsonowie” (31)  
18.30 Sensacje XX wieku – „Prezydent dziękuje”  
19.00 Wieczorynka – „Pszczółka Maja”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Teresa” – film fab. prod. francuskiej (1986), reż. Alain Cavalier, wyk.: Catherine Mouchet, Helene Alexandridis, Aurore Prieto  
21.45 Puls dnia  
22.00 „Samotnik – szkic do portretu Kazimierza Orlosia” – film dok.  
22.25 Sejmograf  
22.35 Ludzie, władza, pieniądze  
23.00 Wiadomości  
23.20 „Tygodnik Powszechny – 50 lat” – film dok.  
0.10 Sztuka, niesztuka – „Sztuka fotografii”  
0.30 Tani program o poezji  
0.35 „Świętochowski” – film dok.  
1.00 Muzyczna Jedyńka (powt.)  
1.30 Reportaż  
2.00 Zakończenie programu



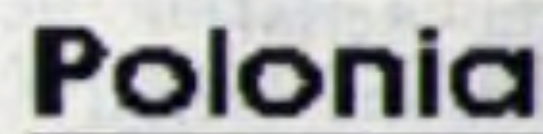
- 7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.20 Gość poranny  
7.30 Nauka języka ang. (76)  
7.40 Dziennik krajowy  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Radio Romans” (7) – „Kowboj” – serial prod. TVP  
9.00 Świat kobiet  
9.30 „Magia kina” (9) – „Elektroniczne marzenia” – serial  
10.00 „Podróż do Afryki” (2) – „Bracia” – serial prod. kanad.  
10.25 Familiada – teleturniej  
10.50 Teatr Telewizji: Zofia Nałkowska – „Granica” (1), reż. Jan Bleszyński, wyk.: Halina Grylaszewska, Barbara Gra-

- bowska-Oliwa, Beata Paluch, Jan Frycz, Edward Lubaszenko  
12.10 Maraton trzeźwości  
12.40 Mój mały świat  
13.00 Panorama  
13.20 „Zakazana miłość” (46)  
14.05 Clipol  
14.40 Co jest grane? – program muzyczny dla dzieci  
14.50 „Pan Magoo” – serial  
14.55 Powitanie  
15.00 „Podróż do Afryki” (2) – „Bracia” – serial prod. kanadyjskiej  
15.30 Studio sport – „Ze sportowego archiwum”  
16.00 Listy z Europy  
16.30 „Plejady” – krakowski magazyn kulturalny  
17.00 Magazyn przechodnia  
17.10 Myślenie ma przeszłość – „Św. Augustyn”  
17.40 Wokolicy Stwórcy – „Czytając Katechizm” – program red. katolickiej  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 Magazyn Sportowy (TV Kraków)  
19.00 Koło fortuny – teleturniej  
19.35 „Hrabia Kaczka” (30) – „Książę Kaczka” – serial anim.  
20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół  
20.50 Sport – telegram  
21.00 Panorama  
21.30 Pogotowie ekologiczne  
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają  
22.05 „Męskie lzy” (2/2) – film fab. prod. angielskiej (1993), reż. Michael Whyte  
23.20 Criminal Tango – „Czy już mafia?”  
23.45 Cienie życia  
0.00 Panorama  
0.05 „Reket” (2) – film fab. prod. rosyjskiej  
1.35 Zakończenie programu



- 6.55 Dzień dobry z Polski  
7.00 Panorama  
7.10 Dzień dobry z Polski  
9.00 Wiadomości  
9.15 „Urwisy z Doliny Młynów” (2) – serial dla dzieci  
9.45 Filmy animowane  
10.00 „W labiryncie” (61 i 62)  
11.00 Przegląd kronik filmowych  
11.30 Historia – „Lata i stulecia”  
12.00 Wiadomości  
12.15 Czarne, białe i w kolorze: „Gangsterzy i filantropi” – film fab. prod. polskiej  
13.30 „Zulu Gula”  
13.50 Tydzień prezydenta  
14.00 Spojrzenia na Polskę  
14.15 Rockus pocus  
14.55 Program dnia  
15.10 „Parasolkiewiczowie” (1) – serial animowany prod. ang.  
15.25 „Farma Niezapominajka” (1) – serial dla dzieci  
15.35 „W krainie smoków” (19)  
16.00 „Jak to zdrowo na sportowo” (32)  
16.30 Look ahead – kurs j. ang.  
16.45 „Jesteśmy” – pr. publ.  
17.15 „Crystal” (157) – serial  
17.55 „Megabajt”  
18.10 Kronika  
18.40 Magazyn sportowy  
19.00 „Blisko życia” – pr. publ.  
19.30 „Beskidzkie palmy wielkanoce” – film dokumentalny  
19.50 „Kapliczki” – film dok.  
20.00 „Nad rzeką, której nie ma” – film fab. prod. polskiej (1991), reż. Andrzej Barański, wyk.: Joanna Trzepiecińska, Adrianna Biedrzyńska  
21.30 Rozmowa dnia  
21.45 Kronika

- 21.55 Sport  
22.00 Album krakowskiej muzyki  
22.20 Stan zagrożenia  
22.30 Nasza antena  
23.35 „Dzień tryfidów” – film SF prod. angielskiej (1963), reż. Steve Sekely, wyk.: Howard Keel, Nicole Maurey, Kieron Moor  
0.10 Hejnal



- 6.00 Zbuntowana – serial  
6.45 Kronika Wydarzeń Tygodnia  
7.15 Biznes to biznes  
8.10 Filmy dla dzieci  
9.20 Posterunek przy Hill Street  
10.15 Nikt tylko ty – serial  
11.00 Zbuntowana – serial  
11.45 MacGyver – serial  
12.45 Zrobili ze mnie przestępcę – film USA  
14.30 Kronika Wydarzeń Tygodnia  
15.00 Biznes to biznes  
15.55 Filmy animowane  
17.15 Posterunek przy Hill Street  
18.30 Nikt tylko ty – serial  
19.10 Zbuntowana – serial  
20.00 Sztandarowa dziewczyna – film USA  
21.50 T & T – serial  
22.20 Jeden plus dziesięć – serial  
22.45 Pełnym gazem  
23.15 Globtroter  
23.45 Niezwykła przygoda – film USA  
1.30 Zbuntowana – serial  
2.30 Sztandarowa dziewczyna – film USA  
4.10 Pełnym gazem  
4.40 Globtroter  
5.10 MacGyver – serial



- 18.20 Początek programu  
18.25 „Szkarłatny kwiat” (1) – dramat hist.-przyg. prod. angielskiej  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 Yapa '94  
19.45 Muzyka  
20.00 „Wyprawa do Xapatan” (5) – teleatrakcja  
21.20 Konkurs filmowy  
21.25 „Impresje izraelskie” – program dok.  
22.00 „Rewolwer i melonik” – „Szkoda, że cię tu nie ma”  
22.50 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Ritchie Rich – serial dla dzieci  
8.30 Teleturniej rozrywkowy  
9.00 Sąsiedzi – serial australijski  
9.30 Jesteśmy – pr. red. katolickiej  
10.00 Szpital miejski – serial USA  
10.50 Film na telefon  
12.30 Egzamin dojrzałości  
13.30 Kuba Szyliński zaprasza  
14.00 Tylko dla dam  
14.30 Link Journal – magazyn mody  
15.10 Gliniarz i prokurator – serial  
16.00 Pamiętnik nastolatki  
16.30 Informacje  
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
16.55 Alwin i wiewiórki – serial  
17.25 Teleturniej rozrywkowy  
17.55 Sąsiedzi – serial australijski  
18.30 Informacje  
18.55 Skrzydła – serial USA  
19.20 Dolina lalek – serial USA  
19.55 Informacje  
20.00 Syreny – serial USA  
21.00 Na każdy temat – talk show  
22.00 Informacje  
22.20 Plus minus – pr. publicyst.  
22.45 Sport – mecz I ligi żużlowej  
23.45 Jezus z Nazaretu, cz. 1 – film USA



NOWA HUTA, OS. CENTRUM B 1, TEL. 43-11-32

## ZMIANA FORMUŁY INDEKSU WIG

Warszawski Indeks Giełdowy jest indeksem, który oddaje ruchy cen akcji notowanych na rynku podstawowym Warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych. Obecny sposób jego ustalania, zdaniem wielu inwestorów oraz analityków nie oddaje w pełni rzeczywistego obrazu rynku.

Gielda podjęła decyzję, że od dnia 04.04.95 formuła liczenia indeksu zostanie zmieniona. Udział poszczególnych spółek w indeksie nie będzie zależny, jak do tej pory, od liczby akcji zarejestrowanych, ale od liczby akcji wprowadzonych do obrotu giełdowego. Zaletą tego rozwiązania będzie to, że uwzględnione będą akcje mające rzeczywisty wpływ na zmiany indeksu. Modyfikacja ta w największym stopniu dotknie walorów „Agrosu”, „Wedla”, „Kabli” oraz „Optimusa”. Ich udział w indeksie spadnie o połowę. Natomiast udział „Novity”, „Rafako” i „Wólcanki” zostanie zmniejszony o około 30%.

Kolejną modyfikacją będzie limitowanie udziału w liczeniu indeksu poszczególnych branż. Poziom ten będzie wynosił 30%. W praktyce oznaczać będzie to zmniejszenie wpływu banków na stan indeksu. Obecnie banki są branżą najliczniej reprezentowaną i mającą duży wpływ na ogólny obraz rynku. Redukcja do wyznaczonego pułapu procentowego oznacza zmniejszenie pakietów akcji każdego z banków o kilkanaście procent.

Zmiany te powinny pozytywnie wpłynąć na prawdziwość obrazu rynku prezentowanego przez Warszawski Indeks Giełdowy.

## WIEŚCI ZE SPÓŁEK

PPABANK S.A. najprawdopodobniej nie wypłaci swoim akcjonariuszom dywidendy. Taką koncepcję zarząd zamierza przedstawić na Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy, którzy oczywiście podejmą ostateczną decyzję w sprawie podziału zysku.

29 marca DOMPLAST S.A. zawarła z Pomorskim Bankiem Kredytowym w Szczecinie umowę przeniesienia prawa użytkowania wieczystego gruntu położonego w Słupsku (o powierzchni ogółem 29.525 m kw.) zabudowanego budynkami magazynowymi i administracyjnymi za kwotę 1.424.757,04 zł.

24 marca odbyło się WZA PRIORBANKU, największego banku pod względem kapitałowym na Białorusi, w którym KREDYT BANK S.A. posiada 6,81% kapitału akcyjnego. WZA PRIORBANKU podjęło uchwałę o wypłacie dywidendy za rok obrachunkowy 1994 w wysokości 12% od wniesionego kapitału. Prezes Stanisław Pacuk został wybrany na członka Rady PRIORBANKU.

26 kwietnia odbędzie się Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy INDYKPOL S.A., na którym m.in. nastąpi podział zysku.

Prawo do dywidendy za rok ub. będzie przysługiwać akcjonariuszom JUTRZENKI S.A., którzy 18 kwietnia będą właścicielami akcji serii A, B i C.

## KALENDARIUM GIEŁDOWE

**5.04.** – Pierwsze notowanie na giełdzie połączonych emisji akcji BIG-u S.A.

Pierwsze notowanie 696.450 akcji KREDYT BANKU S.A. zamienionych z imiennych na okaziciela. Łącznie w obrocie znajdzie się 10.112.200 akcji spółki.

**6.04.** – Dzień ustalenia prawa do dywidendy w BRE S.A. Wysokość dywidendy przypadająca na jedną akcję wynosi 1 zł. Wypłata dywidendy nastąpi 5 maja.

Posiedzenie Komisji Papierów Wartościowych.

Na rynek notowań ciągłych wchodzi obligacje PPOS 06 97. Pierwsze notowanie na rynku blokowym PPOS 06 00.

**11.04.** – Koniec przyjmowania zapisów na akcje III emisji UNIVERSALU S.A.

**12.04.** – Termin ustalenia prawa do dywidendy z akcji BWR S.A.

**25.04.** – Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy ESPEBEPE HOLDING S.A.

**26.04.** – Zwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy BUDIMEX S.A.

KOLUMNA REDAGOWANA PRZEZ SEKCJĘ ANALIZ BM „CERTUS”



# TVP1

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki  
8.00 „Moda na sukces” (92)  
8.30 Muzyczna Skakanka z Gwiazdą – Edward Lutezyn  
8.45 Gimnastyka  
8.50 „Pomysłowy Dobromir”  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i jaka  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
9.55 Muzzy (15) – j. ang.  
10.00 „Sława” (5) – serial USA  
10.50 Muzyczna Jedyńka  
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka  
11.20 Bardzo mała encyklopedia stroju  
11.30 Forum nieobecnych  
11.55 Nasze państwo  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15–14.50 Telewizja Edukacyjna  
12.15 Magazyn Notowań  
12.40 Mała muzyka  
13.10 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią  
13.25 Skamandryci: „Szaleńcy, wyrośnięci kiedyś kłosami mądrości” – Jan Lechoń  
13.55 Za i przed klauzurą  
14.25 Polskie Kalwarie: „Li-chen”  
14.40 Powtórka z polskiego – „Renesans”  
14.50 Program dnia  
15.00 Drgawy – pr. muzyczny  
15.30 Raj – mag. młodzieżowy  
15.55 Muzyczna Jedyńka  
16.00 „Moda na sukces” (92)  
16.25 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja” – program dla dzieci  
17.00 Teleexpress  
17.25 Miliard w rozumie  
17.50 Polska Kronika Ogórkowa  
18.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (4) – serial prod. USA  
19.00 Wieczorynka – „Pinokio”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Piękna nieznajoma” – film fab. prod. polskiej (1992), reż. J. Hoffman, wyk.: G. Szapolowska, W. Malajkat, B. Tyszkiewicz  
21.40 Puls dnia  
22.00 „Nadzieja” – rozmowa z księdzem biskupem Bronisławem Dembowskiem  
22.15 Zawsze po 21-ej  
23.00 Wiadomości  
23.15 „Belsen Bergen” – film dok.  
23.45 Studio Sport – Mistrzostwa Świata w hokeju na lodzie: Polska – Holandia  
0.00 „Przypadkowy świadek” – film sens. prod. kanadyjsko-francuskiej (1991), reż. Jean Claude Missiaen, wyk.: Mark Hamill, Catherine Wilkening, Jean Pierre Malo  
1.30 Muzyczna Jedyńka  
1.40 Zakończenie programu

# TVP2

7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.20 Gość poranny  
7.30 Nauka j. ang. (77) – BBC  
7.40 Dziennik krajowy  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Wszystko tylko nie miłość” (20) – „Pudding z ryżu?”  
9.00 Świat kobiet  
9.30 „Rekiny – oceaniczni łowcy” – film dokumentalny  
10.00 „Widget” – serial anim.  
10.20 Jan Sebastian Bach: „Wiel-

ka msza H-moll”  
12.10 „Ścieżki duchowe” – Andrzej Strumillo  
13.00 Panorama  
13.20 „Micky Love” – film prod. angielskiej (1990), reż. Nick Hamm  
14.10 Clipol  
14.50 „Pan Magoo” – serial  
14.55 Powitanie  
15.00 „Widget” – serial USA  
15.30 Studio Sport – „Sportowe hobby”  
16.00 „Zwierzęta wokół nas”  
16.30 „Wszystko odnajdziesz w Bachu” – relacja z pobytu Philippe Herrewège w Warszawie  
17.00 „Po prostu rodzina” – film dokumentalny  
17.25 „Mój ołtarz” – film dok.  
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 „9 i 1/2” – magazyn reporterów (TV Kraków)  
19.00 Koło fortuny – teleturniej  
19.35 Truskawkowe studio  
20.00 Bilans XX wieku  
20.50 Sport – telegram  
21.00 Panorama  
21.35 Ekspres reporterów  
22.05 Studio Teatralne Dwójki – Premiera w Dwójce: Jurij Dombrowski – „Testament Szekspira”, reż. A. Ustyńowicz, wyk.: J. Peszek, D. Olbrychski, J. Kamas  
23.05 „Urbante the Area”  
0.00 Panorama  
0.05 Misteria: „Pasja” – spektakl prod. ang. (1985), reż. Bill Bryden, wyk. Zespół Teatru Narodowego Wielkiej Brytanii  
1.40 Zakończenie programu

# TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski  
7.00 Panorama  
7.10 Dzień dobry z Polski  
9.00 Wiadomości  
9.15 „Ciuchcia”  
10.00 „Niewdzięczność” (powt.)  
10.50 Zulu Gula, Miedziana 13  
11.00 Postawy: „Na przekór śmierci” – reportaż  
11.30 Historia – współczesność  
12.00 Wiadomości  
12.15 „07 zgłoś się” – „Ścigany przez samego siebie” – serial  
13.25 Sylwetki: „Orfeusz w piekle XX wieku – Józef Wittlin”  
13.55 Sejmograf  
14.05 „Pan Paweł” Thankreda Dorsta w Teatrze Studio  
14.25 „Spotkanie” – reportaż  
14.55 Program dnia  
15.10 „Bobaskowo” (1) – „Gwiazdka” – serial animowany ang.  
15.35 „Pelzaki” (32)  
16.00 „Piętnastolatki” (14)  
16.30 Look ahead – kurs j. ang.  
16.45 „Cyklomotoabecadło”  
17.00 Małe Kino  
17.15 „Crystal” (158) – serial  
17.55 Kundel bury i kocury  
18.10 Kronika  
18.40 9 i 1/2 – magazyn reporterów  
19.00 „Studio Tan” – pr. muz.  
19.30 „Gniewni rocka” (5) 0.  
20.00 „Flash” (3) – „Kłopoty z detektywem” – serial sens.  
20.50 „Zabijać żeby żyć” (3)  
21.45 Kronika  
21.55 Sport  
22.00 „Piękno przez wieki” – narodowe skarby Japonii  
22.30 Nasza antena  
22.35 „Powrót znad rzeki Kwai” – film wojenny prod. USA (1990), reż. Andrew V. McLaglen, wyk.: Edward Fox, Denholm Elliot  
0.13 Hejnal

# Polonia

6.00 Zbuntowana – serial  
6.45 Globtroter  
7.15 Pełnym gazem – magazyn sportowy  
8.10 Filmy animowane  
9.20 Posterunek przy Hill Street – serial  
10.15 Jolanda – serial  
11.00 Zbuntowana – serial  
11.45 T & T – serial  
12.15 Jeden plus dziesięć – serial  
12.45 Niezwykła przygoda – film USA  
14.30 Pełnym gazem  
15.00 Globtroter  
15.55 Filmy animowane  
17.15 Posterunek przy Hill Street – serial  
18.30 Nikt, tylko ty – serial  
19.10 Zbuntowana – serial  
20.00 Kalifornijskie sny – film USA  
21.50 MacGyver – serial  
22.50 ATaK show – pr. publ.  
23.45 Błękitna stal – film USA  
1.30 Zbuntowana – serial  
2.30 Kalifornijskie sny – film USA  
4.10 ATaK show  
5.10 T & T – serial  
5.40 Jeden plus dziesięć – serial

# dami tv

18.20 Początek programu  
18.25 „Ulice San Francisco” – „Kryptonim: czerwona tarcza” – serial sensacyjny prod. USA  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 Piosenki ze „Zgryzu” – program rozrywkowy prod. polskiej  
19.45 Muzyka  
20.00 „Tijuana – miasto rozkoszy” – komedia prod. USA  
21.40 Konkurs filmowy  
21.45 To jest kino  
22.15 „Jeśli się nie odnajdziemy” – dramat obyczajowy prod. polskiej  
23.45 Gazeta Telewizyjna

# POLSAT S

8.00 Alwin i wiewiórki – serial  
8.30 Teleturniej rozrywkowy  
9.00 Sąsiedzi – serial austral.  
9.30 Skrzydła – serial USA  
10.00 Szpital miejski – serial  
10.50 Nikt nie wola – film polski  
12.30 Sport – mecz I ligi żużlowej  
13.30 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny  
14.00 Jesteśmy – program katolicki  
14.30 Talia gwiazd  
15.00 Syreny – serial USA  
16.00 Link Journal – magazyn mody  
16.30 Informacje  
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
16.55 Planeta Gilligana – serial dla dzieci  
17.25 Program rozrywkowy  
17.55 Sąsiedzi – serial austral.  
18.30 Informacje  
18.55 Grace w opalach – serial  
19.20 Dolina lalek – serial USA  
19.55 Informacje  
20.00 Dallas – serial USA  
21.00 Airwolf – serial USA  
22.00 Informacje  
22.20 Plus minus – pr. publ.  
22.45 Sztuka sprawiedliwości  
23.15 Oskar – magazyn filmowy  
23.45 Jezus z Nazaretu, cz. 2 – film USA



**„CHEMOBUDOWA KRAKÓW” S.A.**

**ZATRUDNI NA BUDOWACH ZAGRANICZNYCH**

**PRACOWNIKÓW W ZAWODACH:**

- murarz-tylnkarz
- fliziarz
- posadzkarz
- cieśla
- zbrojarz

**Wymagana jest przynajmniej 5-letnia praktyka w zawodzie (udokumentowana) oraz praktyka na budowach zagranicznych.**

**Oferty należy składać w Dziale Kadr i Zatrudnienia „Chemobudowy-Kraków” S.A., 30-103 Kraków, ul. M. Stachowicza 18, tel. 22-80-66, wew. 310.**

**RADIO TAXI METRO**  
**36-00-00**

**CZYNNE CAŁĄ DOBĘ**



# TVP1

6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyński  
8.00 „Bezpieczna przystań” (9)  
8.30 Tutu – quiz dla dzieci  
8.45 Gimnastyka  
8.50 „Pomysłowy Dobromir”  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
9.55 Muzzy (16) – j. angielski  
10.05 „Niebezpieczne ujęcia”  
10.55 Muzyczna Jedyńska  
11.00 Gotowanie na ekranie  
11.20 To jest łatwe... oczko w prawo, oczko w lewo  
11.30 Taki jest świat  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.15 – 14.50 Telewizja Edukacyjna  
12.15 Magazyn Notowań  
12.40 Czwartkowe spotkania z przyrodą – „Opowieści bałtyckie” – „Latarnie”  
13.05 Mała... wielka... niebieska kula (8) – „Wysoko i jeszcze wyżej”  
13.20 „Zwierzęta świata” – „Cień zająca” (2) – film dok. ang.  
13.50 Taki pejzaż  
14.10 Robinsonowie  
14.30 Kliper – „Ceremoniał morskich”  
14.50 Program dnia  
15.00 Czad komando  
15.30 Dla młodych widzów: „Słowa, słowa i piosłowa”  
16.00 „Bezpieczna przystań” (9)  
16.25 „Cro” – serial prod. USA  
17.00 Teleexpres  
17.20 Filmidło – magazyn filmowy  
17.40 Rodzina rodzinie  
18.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” (17) – serial prod. USA  
18.30 Magazyn katolicki – „Pasja”  
19.00 Wieczorynka – „Wszystko gra” oraz film z serii „Porwanie Baltazara Gąbki”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Niebezpieczne ujęcia”  
21.05 Tylko w Jedyne  
21.50 Program satyryczny  
22.00 Diariusz – mag. rządowy  
22.10 Gliny – mag. policyjny  
22.25 Pegaz – tyg. kulturalny  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.15 Miniatury: Adam Zagajewski – „Ziemia ognista”  
23.20 „San Giovanni in Laterano. Bazylika Laterańska” – film dok. prod. niemieckiej  
0.05 Studio sport – Hokej: Polska – Dania  
0.55 Teatr Telewizji: Max Frisch – „Biedermann i podpalacz”, reż. E. Axer, wyk.: M. Pawlikowski, B. Ludwizanka, B. Wrzesińska  
2.25 Zakończenie programu

# TVP2

7.00 Panorama  
7.10 Sport – telegram  
7.20 Czwartkowe rozmowy  
7.30 Nauka j. angielskiego (78)  
7.40 Dziennik krajowy  
8.00 Program TV Kraków  
8.30 „Więzy rodzinne” (10)  
9.00 Świat kobiet  
9.30 „Kwezal herbowy – święty ptak Indian” – film dok.  
10.00 „W krainie dinozaurów” (20) – „Chłopiec z przyszłości”  
10.25 Teatr dla Dzieci: F. Burnett

– „Mały Lord”, reż. M. Grabowski, wyk.: M. Grabowski, J. Goliński, Iwona Bielska  
11.30 Kłasy polskie – „Benedyktyni”  
12.05 „Te Deum” – śpiewa Poznański Chór Chłopców  
13.00 Panorama  
13.20 „Nasz dom” – film fab. prod. rosyjskiej (1990), reż. G. Szengelija, wyk.: I. Łapikow, L. Ulianowa, Wadim Zacharczenko  
14.45 Powitanie  
15.00 „W krainie dinozaurów” (20)  
15.30 Studio sport – „7 dni polskiego sportu”  
16.00 Animals  
16.30 „Bach – Bogu, Herrewegge – publiczności” – J. S. Bach – „Msza g-moll BWV 23”  
17.00 „Szwadrony śmierci (1) – „Przyjechał kapitan” – film dok.  
17.30 „Szwadrony śmierci” (2) – „...proszę się ubierać”  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika (TV Kraków)  
18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych (TV Kraków)  
19.00 Jeden z dziesięciu  
19.35 Klub Pana Rysia  
20.00 Studio sport – „Za metą”  
20.50 Sport – telegram  
21.00 Panorama  
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Siedmiu samurajów” (2) – film fab. prod. japońskiej, reż. Akira Kurosawa  
23.10 „Szwadrony śmierci” (3) – „Katownia była taka”  
0.00 Panorama  
0.05 „Dom na kościach” – widowisko, reż. Andrzej Mularczyk, wyk. Ewa Salacka, Piotr Machalica  
0.55 Studio Sport – finał Four (koszykówka)  
1.35 Zakończenie programu

# TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski  
7.00 Panorama  
7.10 Dzień dobry z Polski  
9.00 Wiadomości  
9.15 „Na polską nutę”  
10.00 Wywiad miesiąca (powt.)  
10.25 Komuno wróć!  
10.50 „Dokument trochę inny”  
11.30 Z Polski rodem (powt.)  
12.00 Wiadomości  
12.15 Adaptacje Literatury: „Samson” – film fab. prod. pol., reż. Andrzej Wajda  
14.10 „Za chwilę dalszy ciąg programu”  
14.40 „Twarze teatru po 20 latach – Janusz Michałowski”  
14.55 Program dnia  
15.10 „Mop i Sniff” (1/13) – serial dla dzieci  
15.25 „Szmaki” (1) – serial dla dzieci  
15.35 „Waleczne pingwiny” (19)  
16.00 „Miód i pszczoły” (11)  
16.30 Look ahead – kurs j. ang.  
16.40 W harmonii ze światem  
17.15 „Crystal” (159) – serial  
17.55 „Poza kadrem”  
18.10 Kronika  
18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych  
19.00 Wspólne sprawy  
19.15 Jazz w czwartek  
19.30 „Życie w zagrożeniu” (5)  
20.00 „Pierwszy chrześcijanin” (1) – „Nawrócenie” – film dok. o życiu św. Pawła  
20.45 „Conagher” (1) – western prod. USA

21.45 Kronika  
21.55 Sport  
22.00 „Pro-moto” – magazyn motoryzacyjny  
22.30 Nasza antena  
22.35 „Rekolekcje” – dramat prod. polskiej (1978), reż. Witold Leszczyński, wyk.: Ryszard Cieślak, Wojciech Pszoniak  
0.00 Hejnal

# Polonia

6.00 Zbuntowana - serial  
6.45 ATaK show  
8.10 Filmy animowane  
9.20 Posterunek przy Hill Street  
10.15 Nikt tylko ty - serial  
11.00 Zbuntowana - serial  
11.45 MacGyver - serial  
12.45 Błękitna stal - film USA  
14.30 ATaK show  
15.00 Formula 1  
15.55 Filmy animowane  
17.15 Posterunek przy Hill Street  
18.30 Nikt tylko ty - serial  
19.10 Zbuntowana - serial  
20.00 Eddie Murphy z bliska  
21.50 T & T - serial  
22.20 Jeden + dziesięć - serial  
22.50 Lista Hit-Uff  
23.45 Boveri o północy - film USA  
1.30 Zbuntowana - serial  
2.30 Eddie Murphy z bliska - serial  
4.10 Lista Hit-Uff  
5.10 MacGyver - serial

# dami

18.20 Początek programu  
18.25 „Oddział do zadań specjalnych” – „Zwabić Paltroniego” – serial sensacyjny prod. USA  
19.15 Co nas czeka?  
19.20 Teatrzyk Intryg przedstawia: „Pieskie życie”  
19.45 Muzyka  
20.00 „Wszystkim, których kochałem” – dramat wojenny prod. francuskiej  
22.20 „Niszcząca siła” – „Luftwaffe” – serial dok. USA  
23.10 Gazeta Telewizyjna

# POLSAT S

8.00 He-Man - serial dla dzieci  
8.30 Teleturniej rozrywkowy  
9.00 Sąsiedzi - serial australijski  
9.30 Grace w opalach - serial  
10.00 Dallas - serial USA  
10.50 Umarli i żywi; Laski - miejsce nadziei; Pochwyceni przez Boga - reportaż  
12.30 W drodze - program katolicki  
13.00 Twój lekarz - magazyn  
13.30 Sztuka sprawiedliwości  
14.00 Egzamin dojrzałości  
15.10 Airwolf - serial USA  
16.00 Tylko dla dam  
16.30 Informacje  
16.40 Gramy! oraz Pepsi Riff  
16.55 Jonny Quest - serial  
17.25 Program rozrywkowy  
17.55 Sąsiedzi - serial australijski  
18.30 Informacje  
18.55 Więźniarki - serial austral.  
19.55 Informacje  
20.00 Ostry dyżur - serial USA  
21.00 Statek miłości - serial USA  
22.00 Informacje  
22.20 Plus minus - pr. publicyst.  
22.45 4 x 4 - mag. motoryzacyjny  
23.15 Link Journal - magazyn mody  
23.45 Jezus z Nazaretu - film USA

# £ & G

DOM HANDLOWY  
F.H. „Ladyga-Gorzowski”  
os. Słoneczne 1, tel. 44-22-12  
oferuje

## SPRZĘT RTV NA KAŻDĄ KIESZEŃ

→ TELEWIZORY → WIEŻE → MAGNETOWIDY

★ SONY ★ PANASONIC ★ SHARP ★  
★ GRUNDING ★ JVC ★ PHILIPS i inne

Oraz duży wybór sprzętu polskich firm:  
★ ELEMIS ★ TRILUX ★ DIORA ★

## SPRZĘT AGD FIRM ZACHODNICH

→ PRALKI → LODÓWKI → i inne

★ ARDO ★ WHIRLPOOL ★ ZANUSSI ★  
★ TEFAL ★ BRAUN ★ PHILIPS ★  
★ MOULINEX ★ SANGIORGIO ★  
★ SAMSUNG ★ ELEKTROLUX ★

## REWELACJA! NOWOŚCI! AUTOMATYCZNA PRALKA BABELKOWA

## SPRZĘT AGD FIRM POLSKICH

★ POLAR ★ ZELMER ★ AMICA

## ROWERY GÓRSKIE RÓWNIEŻ NA RATY!

## SUPER WARUNKI RATALNE! PIERWSZA WPŁATA JUŻ OD 10%

## ZAPEWNIAMY TRANSPORT!

ZAPRASZAMY: PON.-PIĄTEK 11-19,  
SOBOTA 10-14

## FILIA W KRAKOWIE

ul. KROWODERSKICH ZUCHÓW 22  
TEL. 33-32-81  
CZYNNE: PON.-PIĄTEK 10-19, SOBOTA 10-15



Przedsiębiorstwo  
Handlowo-Usługowe  
**KRAK-ZŁOM**

os. Pleszów, ul. Nadbrzezie 7  
012/44-88-66 wew. 57-57  
kom. 090/33-28-64

## SKUP METALI KOLOROWYCH

	STARE ZŁ	NOWE ZŁ
☞ miedź	50.000zł	5 zł
☞ mosiądz	26.000zł	2 zł 60gr
☞ brąz	30.000zł	3 zł
☞ aluminium do 22.000zł (odlew)		2 zł 20gr
☞ aluminium do 30.000zł (linka)		3 zł
☞ chłodnice	19.000zł	1 zł 90gr
☞ ołów	7.000zł	70gr
☞ stal nierdz. do 13.000zł		1 zł 30gr

## ZŁOM KABLI MIEDZIANYCH I ALUMINIOWYCH

PŁACIMY GOTÓWKĄ

ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

JESTEŚMY PŁATNIKAMI VAT



# Z KRONIKI POLICYJNEJ

## TROCHE STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano 22 przestępstwa samochodowe, w tym: 16 włamań i 3 kradzieże aut i 3 uszkodzenia. Włamano się do trzech mieszkań w os. Dywizjonu 303, Na Lotnisku i przy ul. Kamionka. Włamano się też do ośmiu innych obiektów m.in.: do budynku rewidentów wagonów na stacji PKP-Ruszcza skradziono...okno do piwnicy i sześć szyb okiennych. Nie odbyła się chyba "zakrapiana" alkoholem dyskoteka w Woli Batorskiej bowiem włamano się do budynku, w którym są one organizowane i skradziono napoje wysokokowe. Straty oszacowano na 1500 zł.

Dokonano trzech rozboi i pobić. Włamano się do pięciu piwnic. Skradziono dwa rowery. Okradziono dwa aparaty wrzutowe: w os. Centrum B i w os. Teatralnym.

Nasiliły się kradzieże w środkach komunikacji miejskiej. 29 marca pozbawiono portfela pasażera linii "139". 3 kwietnia pasażerowi autobusu linii "174" skradziono szetkę. Tego samego dnia o godz. 20 pasażerka autobusu linii "123" przyłapała złodzieja usiłującego wykraść jej z torebki portfel. Amator cudzych pieniędzy zatrzymany został przez policję do wyjaśnienia.

## ROZKRADANA HTS

28 marca zgłoszono policji włamanie do pakamery narzędziowej w Zakładzie Koksochemicznym skąd skradziono: narzędzia spawalnicze włącznie z butlami i kablem. Straty wyceniono na 1000 zł.

29 marca włamano się do szafki narzędziowej z której skradziono szlifierkę kątową wartości - 300 zł.

3 kwietnia włamano się do pod-

stacji T-1 na terenie HTS. Łupem stało się osiem sztuk miedzianego uzienienia.

## ZATRZYMANO

O godz. 0.10, 1 kwietnia, policjanci zatrzymali w bezpośrednim pościgu dwóch 27-latków, mieszkańców os. Tysiąclecia, którzy włamali się do restauracji "Piastowska".

Tego samego dnia o godz. 18.10 ujęto dwóch sprawców włamania (karanych już uprzednio za podobne przestępstwa) do samochodu parkującego w os. 2 Pułku Lotniczego. Są rówieśnikami. Mają po 23 lata. Są mieszkańcami Nowej Huty. W momencie zatrzymania byli pijani. Prokurator ukarał recydywistów policyjnym dozorem.

3 kwietnia Straż Leśna w Niepołomicach zatrzymała mężczyznę podejrzanego o kradzież sadzonek świerka.

## WYLUDZENIE

28 marca jeden z mieszkańców Nowej Huty zgłosił policji, że wyludzone od niego 4 tys. 200 marek oferując mu do sprzedaży papierosy "Marlboro" w ilości 5 tys. paczek. Dochodzenie w toku.

## POPYT NA SADZONKI

30 marca, poinformowano policję, że ze szkółki ogrodniczej w miejscowości Zagórze skradziono 140 sztuk drzewek owocowych. Straty wyceniono na 430 zł.

## WYPADKI

W minionym tygodniu doszło do 5 wypadków drogowych, w których rannych zostało 7 osób. Zarejestrowano 15 kolizji drogowych. Zatrzymano 19 nietrzeźwych kierowców.

(jdz)

• Pomimo nagłośnienia spraw związanych z porządkami wiosennymi, niestety nie wszyscy właściciele wywiązują się ze swoich obowiązków. Po ostatnio przeprowadzonych kontrolach nałożono kilka mandatów karnych, a w stosunku do najbardziej zaniedbujących swoje obowiązki skierowano 3 wnioski do Kolegium ds. Wykroczeń za naruszenie art. 117 kodeksu wykroczeń.

## NA STRAŻY MIASTA

• Wzywa się użytkowników i właścicieli działek położonych w rejonie ul. M. Dąbrowskiej i Medweckiego o uporządkowanie terenów działek. Równocześnie informuje się że "dzikie działki" będą likwidowane przez służby komunalne M. Krakowa. Jedną z przyczyn jest wygląd tych działek przypominających wysypisko śmieci.

• Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami ZGK - 2 porządkuje tereny po "dzikich działkach" w rejonie ulic Wawelskiej i Srebrnych Orłów.

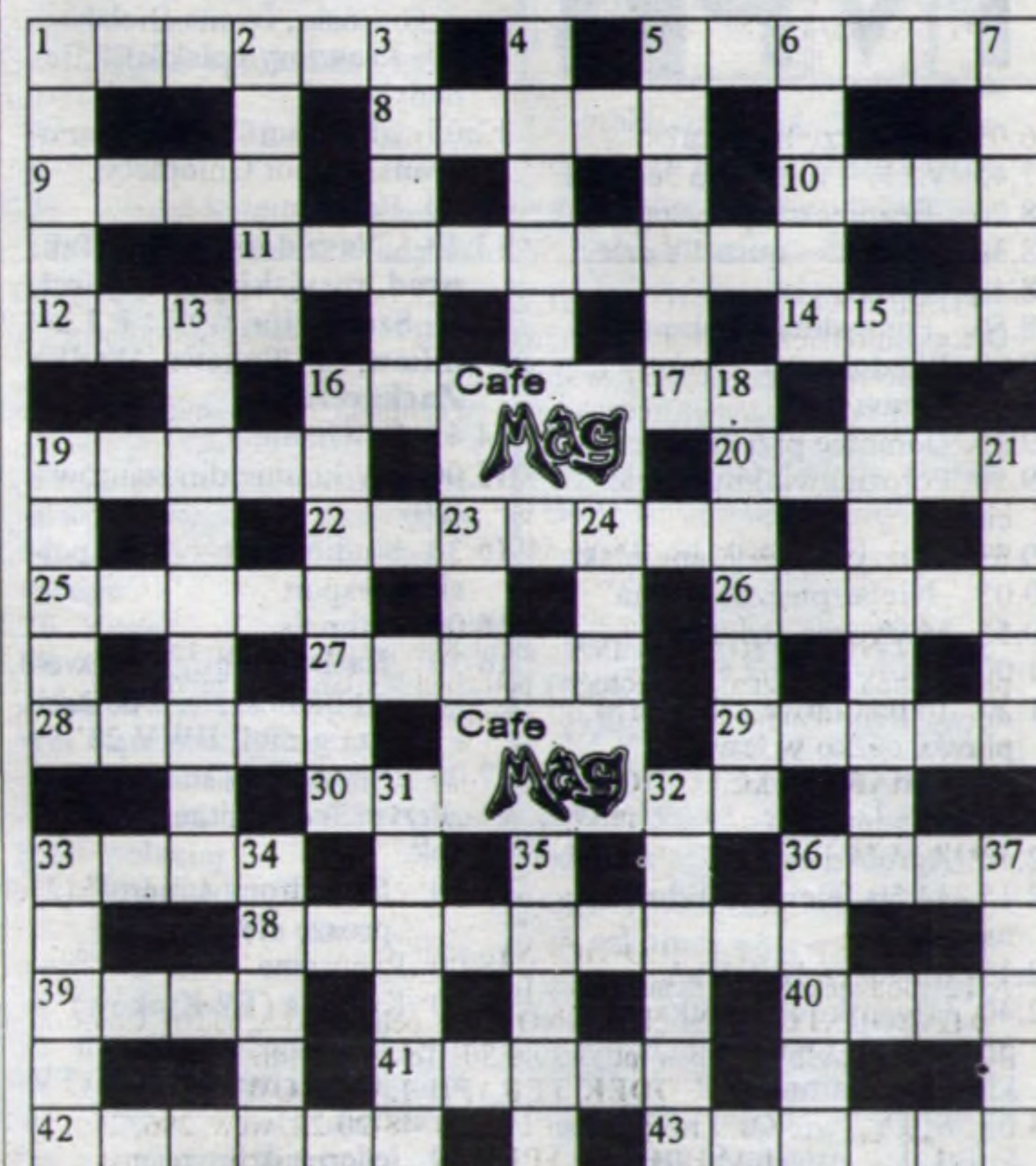
• Wiele osób skarży się do Straży Miejskiej, że jest karanych za nieprawidłowe parkowanie w osiedlach nie mając żadnej możliwości pozostawienia swojego samochodu w pobliżu miejsca zamieszkania. Przypominamy, że należy w tej sprawie "naciskać" administrację osiedli w celu budowy parkingów.

• Polska Telewizja Kablowa bez zgody zarządców budynków ponaklejała ogłoszenia na drzwiach i elewacjach domów reklamując w ten sposób swoją działalność. W wyniku skierowanych skarg zarządców budynków m.in. SM "Mistrzejowice" wszczęto w tej sprawie dochodzenie.

• Patrole Straży Miejskiej stwierdzają coraz większą ilość działań chuliganów w, którzy niszczą znaki drogowe w ul. Andersa, Wawelskiej, Mościckiego i al. Przyjaźni. SM przekazała wykaz uszkodzonych znaków drogowych Miejskiemu Zarządowi Dróg w celu naprawienia i uzupełnienia uszkodzeń.

(sp)

# KRZYŻÓWKA z „MAGIEM” 14



**POZIOMO:** 1. sześcienna zabawka, 5. przedmiot z magiczną mocą, 8. panują w Rwandzie, 9. zespół ekspertów, 10. nie lubi punka, 11. kieszonkowiec, 12. zwierzę „u woza”, 14. tropikalne zamroczenie, 16. przed re, 17. wieczorny czarnoksiężnik, 19. nasza jednostka monetarna, 20. weranda, wiatrolap, 22. piekło wg Dantego, 25. hazardowa gra w karty, 26. twardy system, 27. anuria, 28. utrata czei, 29. w kinie przed nami, 30. skrót przed nazwiskiem duchownego, 32. pszczele lokum, 33. sposób działania, 36. smaczna ryba, 38. kalendarz imprez, 39. chwast źle uprawianych pól, 40. dymi nad Palermo, 41. założyciel Węgier, 42. stolica Birmy, 43. port nad Jenisejem.

**PIONOWO:** 1. postać z „Muminków”, 2. mit. egipska Pani świata zmarłych, 3. operowy dusiciel, 4. ... Zjednoczone, 5. pan młody z opery Mozarta, 6. potężna u grubasa, 7. atrofia, 13. bandyci, dranie, 15. północno-wschodnia część Chin, 16. bukszpryt lub ssak jajorodny (żyje w Australii), 18. gangrena, 19. żółty, okragły lub cukrowy, 21. dymi nad fabryką, 23. rodzaj czapki bez daszka, 24. ... Janciro, 31. żeński głos, 32. Burundi dawniej, 33. katowski rekwizyt, 34. skraj, 35. „panuje” jesienią i na przedwiośnie, 36. wyspa na Morzu Śródziemnym, 37. czasopisma.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 13 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 13:

**POZIOMO:** 5. organista, 8. szypot, 9. repeta, 12. Boston, 13. Abchaz, 14. misja, 15. smardz, 17. szachy, 19. Spinoza, 20. wertepy, 23. plecak, 25. Rawicz, 27. grzyb, 28. storno, 30. Czechy, 31. psisko, 32. zamieć, 33. marszałek.

**PIONOWO:** 1. propan, 2. Bastylia, 3. wibracja, 4. utopia, 6. szuter, 7. otucha, 10. kosmopolita, 11. Machu-Picchu, 16. Diora, 18. Zorba, 21. Saragossa, 22. grynszpan, 24. chrust, 26. Wiedeń, 29. orszak, 30. comber.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 11. numerze „Głosu” wylosował Mateusz ATLAS, os. Piastów 55/3.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

## J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9 ☎ 44-27-42

Kraków, os. Centrum D, bl. 7 ☎ 44-19-67

## KOMPUTERY NA INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA KLIENTÓW Centrum D 7

**SPRZEDAŻ RATALNA**  
Pierwsza wpłata

**10 %**

WARTOŚCI TOWARU

★ telewizory ★ magnetowidy ★ odtwarzacze ★  
★ zestawy wieżowe ★ magnetofony ★ radiomagnetofony ★  
★ duży wybór płyt CD, kaset audio-video ★ stoliki RTV ★  
**DUŻY WYBÓR PAPIERU DO DRUKAREK ORAZ GIER AMIGA PC**

PRALKI  
ŁODÓWKI  
ZAMRAŻARKI

NA RATY  
BEZ  
ZTYRANTÓW!!!

w cenach fabrycznych.

Sprzedaj detaliczną i hurtową.  
Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.  
Bezpłatnie: transport wraz ze zdjęciem blokad  
transportowych oraz instruktaż obsługi.



KRAKÓW, OS. WILLOWE 30  
tel. 44 40 69, 44 87 64

## TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 13 kwietnia 1995 r.

Nazwisko i imię: .....

Adres: .....

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

## TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **"SKARBNIKA"** mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 13 kwietnia 1995 r.

Nazwisko i imię: .....

Adres: .....

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu poleca wydaną przez „Amber” książkę Forbesa Colina „Władza”. Jest to bardzo pasjonująca powieść sensacyjna. Bohater, pracownik brytyjskich służb specjalnych, cudem ratuje życie podczas masakry dokonanej na przyjęciu u przyjaciela. W sprawie są zamieszane rekiny finansjery światowej.



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego. ♦ **Gabinet Stacjonarny, dr Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 16, poniedziałki i czwartki, godz. 16-18. Tel. 44-37-32. ♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **GABINET PSYCHOLOGICZNY - NOWA HUTA (A. Sękowski)**. Dzieci, młodzież, dorośli. Poradnictwo oraz terapia psychologiczna i seksuologiczna. Tel. 44-38-37 w godz. 20<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>. ♦ **MASAŻE** - ogólne: receptory (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20. ♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub oświadczenie. ♦ **TWÓJ DENTYSTA - N. H.**, os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86, pon.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. - 10-12. ♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub oświadczenie w godz. 9.00-18.00. ♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wewn. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00. ♦ **PSYCHOLOG** - porady, terapia. Tel. 47-17-72. ♦ **GABINET PSYCHOLOGICZNY - NOWA HUTA (dorośli, młodzież, dzieci)** - mgr Elżbieta Kęsek-Budziarz. Tel. 25-76-87 (całą dobę). ♦ **GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. Anna Rokosz, Centrum A 12 (budynek żłobka), piątek 14-16. Tel. 25-93-46. ♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46. ♦ **OSRODEK TERAPII LASEROWEJ**. Os. Złotej Jesieni 15c, tel. 48-20-22, wewn. 296, 290, 295. **LASEROTERAPIA** w schorzeniach: reumatologicznych, neurologicznych, dermatologicznych, laryngologicznych, chirurgicznych i po urazach. **CHIRURGIA** - konsultacje i zabiegi operacyjne, **leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I i II**. **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OSRODKU TERAPII LASEROWEJ**. **ORTOPEDIA** - konsultacje, **leczenie laserem w schorzeniach pourazowych**. **GINEKOLOGIA** - **nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy**, cytologia, próby ciążowe, kolkoskopia.

## KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedz. 10-14. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią. ♦ **KWACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15, w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

## USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLIARIKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35. ♦ **NIEMIECKI - TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**, os. Szklane Domy 1/26. Tel. 44-19-79. ♦ **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3. Tel. 49-55-55. ♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53. ♦ **MONTAŻ boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze**, tel. 47-19-50. ♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85. ♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44. ♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrzewanie zdjęć i slajdów na kasety video. ♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16). ♦ **SALON FRYZJERSKI "SZOK-FRYZ"**, os. Zielone 5, zaprasza pon. piąt. 8-20, sob. 8-14. Tel. 44-54-38 (rezerwacja). ♦ **F.H. "JB"**: KANTOR WYMIANY WALUT, sprzedaż biżuterii złotej i srebrnej, plac targowy Bieńczyce, paw. 18. Tel. 25-89-98.

## USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13. ♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe. ♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

## SKLEPY I HURTOWNIE

♦ **F.H. "KAJA"** poleca: rajstopy, skarpety, hurt, detal - os. Bohaterów Września 76, tel. 47-62-20. ♦ **FIRANKI, POŚCIEL, BIELIZNA, ART. DZIECIĘCE** poleca sklep w Paw. Handlowym, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-46-24. ♦ **SKLEP OGÓLNOSPÓŻYWCZY B. LITWIN**, os. Centrum E 9, tel. 25-74-95. ♦ **HURTOWNIA "BADAR"** - poleca wszystko do Twojego kiosku!, os. Centrum E bl. 21, czynna: pon.-piąt. 8-16, sob. 8-14. ♦ **F.H. "AMIGO"** - poleca: art. chemiczne, art. gospodarstwa domowego, wyroby metalowe i drewniane, ul. Kołomyjska (dawny Pewex). Tel. 25-77-92. ♦ **ANTYKWARIAT, KASETY VIDEO**, os. Handlowe 8, godz. 11-17.

## AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatera - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. PASZPORTY.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS"** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wewn. 119. ♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

## NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18. ♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudziń, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem. ♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18. ♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy! ♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17. ♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kołomyjska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli". ♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół. ♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

## GIELDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

★★★

fiat 126p: 93 - 7,1 tys., 92 - 6,3 - 6,7 tys., 91 - 5,4 tys., 90 - 5,6 tys., 89 - 4,4,9 tys., 88 - 3,4-4,5 tys., 87 - 3,2 tys., 86 - 2,5 tys., 85 - 2,2-2,7 tys., 84 - 2 tys., 83 - 1,6-2,05 tys., 82 - 1,4 tys., 81 - 1,27 tys.,	♦ <b>bmw 520</b> : 81 - 6,1 tys.
♦ <b>FSO 1500</b> : 88 - 4 tys., 87 - 3,3-4,1 tys., 86 - 3,5 tys., 85 - 2,7-3,2 tys., 84 - 2,1-2,9 tys., 82 - 1,7 tys., 81 - 1,3 tys., 80 - 1,1-1,9 tys., 78 - 0,9 tys.	♦ <b>fiat uno 1,3</b> : 89 - 11,3 tys., 87 - 8,7 tys.
♦ <b>polonez</b> : 94 - 14,4 tys., 93 - 12,5 tys., 92 - 12 tys., 90 - 9 tys., 89 - 7,8 tys., 88 - 7,1 tys., 87 - 6,2-7 tys., 86 - 5,4 tys., 84 - 3,5-4,7 tys., 83 - 3,8 tys., 82 - 3,4 tys., 81 - 2,9 tys.	♦ <b>ford escort 1.6</b> : 87 - 11,9 tys., 84 - 7,2 tys.
	♦ <b>ford sierra 1.6</b> : 89 - 17 tys., 85 - 9,7 tys.
	♦ <b>audi 80 1.6</b> : 84 - 10,2 tys., 81 - 6,4 tys., 79 - 4,8 tys.
	♦ <b>lada samara</b> : 92 - 11,8 tys., 90 - 10,5 tys., 87 - 8,1 tys.
	♦ <b>skoda favorit</b> : 92 - 12,4 tys., 91 - 10,8-11,7 tys., 90 - 9,6 tys.
	♦ <b>mercedec 200 D</b> : 78 - 5 tys.
	♦ <b>mercedec 300 D</b> : 81 - 7,2 tys., 76 - 5,5 tys.
	♦ <b>nissan sunny 1.7 D</b> : 85 - 9,4 tys.

Firma "KIM", tel. 56-33-26,  
poleca i rekomenduje



## ZNAKOMITE OLEJE NAPĘDOWE

W stacjach paliwowych KIM jest sprzedawany znakomity olej napędowy EKO DIESEL. Charakteryzuje się on bardzo niską zawartością siarki rzędu 0,15 - 0,20 proc. obj., gdy norma zezwala na zawartość 0,30 proc. obj. siarki. Takie czyste paliwo powoduje wzrost mocy silnika, czyści instalacje, redukuje kopcenie, eliminuje wodę z układu zasilania, przedłuża żywotność wtrysku i zwiększa przebiegi samochodów bez konieczności przeglądów. Wkrótce na stacjach KIM będzie sprzedawany jeszcze lepszy olej z rafinerii w Plocku CITY DIESEL zawierający poniżej 0,1 proc. obj. siarki. Na pewno ten olej będzie się jeszcze lepiej sprawował podnosząc walory pracy silnika i przyczyniając się do ekologicznej ochrony środowiska.

Istotnym elementem są również różne promocyjne metody sprzedaży paliw na stacjach KIM. W kontenerowej stacji przy ul. Nad Drwinią olej napędowy kosztuje o 3 gr taniej na litrze. Od połowy kwietnia posiadacze kart CLUBU INVEST BANKU będą płacić o 1 grosz taniej za litr każdego paliwa, a posiadacze kart YORK o 2 grosze/l za etylinę i 3 grosze/l za olej napędowy. Ponadto trzeba pamiętać o premiowaniu nagrodami stałych klientów, odnotowujących na specjalnych kartach każde tankowanie. Na szczęśliwca już czeka przy al. Jana Pawła II zielony Fiat 126, który będzie losowany z końcem czerwca.

Za kierownicą

## Prowadź na luzie

Prowadzenie samochodu, tak jak wiele innych czynności, wymaga od kierowcy określonych predyspozycji tak psychicznych, jak i fizycznych. Od sumy tych cech zależy, czy kierowca dojdzie do wprawy potrzebnej przy prowadzeniu samochodu. Często bowiem widzi się samochody prowadzone przez mało wprawnych kierowców, którzy jadą o wiele wolniej niż pozostali uczestnicy ruchu, manewry wykonują nagle, nie sygnalizując ich wcześniej. Praktycznie nie da się ocenić, co zamierza taki kierowca zrobić. Może to prowadzić do kolizji czy wypadków.

Uświadomienie sobie przez posiadacza prawa jazdy - a jeszcze nie kierowcę - braku lub małych predyspozycji do prowadzenia auta może sprawić, że pewna grupa osób przez dłuższy czas siada za kierownicą z obawą. Boją się czy poradzą sobie za kierownicą w prostych nawet sytuacjach drogowych, odczuwają strach przed zgubieniem drogi, boją się czy dojadą do celu. Przełamać te bojaźnie może dodatkowe - już po otrzymaniu prawa jazdy - szkolenie, a raczej oswajanie się z ruchem w dużych aglomeracjach. Podobny strach odczuwają niektórzy mieszkańcy terenów wiejskich, samochód osobowy użytkujący dość rzadko, przed wjazdem do wielkiego miasta. Niektórzy obawiając się dużego ruchu zostawiają samochód na rogatkach Krakowa i resztę podróży odbywają publicznymi środkami lokomocji. Tylko po co w tym układzie samochód?

Na bezpieczeństwo jazdy wpływ ma zdolność do koncentracji uwagi lub skłonności do dekoncentracji. Nadmierna koncentracja wcale nie ułatwia jazdy. Zbyt długo utrzymywane napięcie nerwowe powoduje większe zmęczenie, osłabia wzrok i refleks, a może nawet doprowadzić do zatrzymania podstawowych funkcji fizycznych, jak choćby wykonywania ruchów.

Dekoncentracja w czasie jazdy też nie jest korzystna. Z reguły jest to wynik wieloletniej rutyny. Doświadczenie nabyte przez lata prowadzenia samochodu pomaga wyjść obronną ręką z kłopotliwych sytuacji, choć z drugiej strony może być przyczyną nonszalanacji i niedbałości w prowadzeniu samochodu, a także nadmiernej wiary we własne umiejętności. Francuzi powiadają wszak, że nikt się nie przyzna do tego, iż jest złym kierowcą lub słabym kochankiem...

Bez wiary w swoje umiejętności nie można jednak wyjeżdżać na ulicę. Stany lękowe występujące wówczas utrudniają odbiór bodźców zewnętrznych. Strach przed jazdą, zwłaszcza w gęstym ruchu miejskim występuje przede wszystkim u osób, które prawo jazdy uzyskały w starszym wieku, albo u takich, które na długie lata utraciły kontakt z kierownicą. Warto jednak pamiętać, że i rutyniarze nie są wolni od lęków np. po uczestnictwie w wypadku (choćby nie zainicjowanym) lub w obliczu niebezpiecznej sytuacji na jezdni.

Czy zatem można jeździć „na luzie”, bez lęków i obaw? Tak, pod warunkiem, że będziemy prowadzić intensywny „trening” psychiczny. Nie należy obawiać się przejechania najbardziej zatłoczonych ulic miasta w porze największego ruchu. Oczywiście można uczynić to wówczas, kiedy początkujący kierowca nabierze nawyków manualnych, związanych z prowadzeniem pojazdu. Ale przede wszystkim należy sobie uświadomić, czego najbardziej obawia się początkujący kierowca. Każdy bowiem może dobrze prowadzić samochód, pod warunkiem, iż zna własne słabości. W.M.



# III FESTIWAL „NIE Z TEJ ZIEMI”

Nasza redakcja nawiązała współpracę z redakcją miesięcznika „Nie z Tej Ziemi” i działem oświatowym Nowohuckiego Centrum Kultury. To tutaj w Krakowie - Nowej Hucie po raz trzeci zostanie zorganizowany Festiwal „NIE Z TEJ ZIEMI” w dniach 26-28 maja br. Impreza ta zdobyła sobie już sporą renomę. Biorą w niej także udział znani polscy uzdrowiciele. **Uzyskaliśmy od organizatorów informacje, że na tegoroczny festiwal zostali zaproszeni m.in. Ryszard Bąk, Tadeusz Cegliński, Roman Janiszewski, Czesław Stawujak, Jerzy Strączyński i Zbigniew Wiśniewski.**

Festiwal będzie trwał trzy dni. Podobnie jak w ubiegłych latach w jego programie będą wykłady, koncerty, wystawy, seanse różnego typu, pokazy wielu technik masażu, konkursy, a także wielki kiermasz.

W tym roku jednym z wiodących tematów będzie rebirthing, czyli „ponowne narodziny”. Metoda ta ma na celu uwolnienie człowieka od negatywnych skutków szoku porodowego poprzez przypomnienie i powtórne przeżycie własnych narodzin. Dzięki głębokiemu relaksowi i odpowiedniemu oddechowi możemy odkryć źródła naszych dzisiejszych problemów, jeszcze raz doświadczyć przeżyć, które uwarunkowały nasze dotychczasowe widzenie świata. Skróconą sesję rebirthingu poprowadzi wybitna specjalistka w tej dziedzinie Ewa FOLEY. Dla odprężenia będzie można także poznać chińską gimnastykę relaksacyjno-regeneracyjną tzw. Tai chi chuan. Jest to system prowadzący do precyzyjnej koordynacji ruchów i oddechu, oparty na podstawach filozoficznych, oddziaływający wszechstronnie na organizm ćwiczącego i to zarówno na jego ciało jak i życie wewnętrzne. Tą starą chińską sztukę przybliży w Krakowie Dorota RUSIN i Edmund BAKA. Nowym tematem na festiwalu, będzie refleksoterapia zakładająca istnienie na ciele człowieka stref refleksyjnych połączonych z poszczególnymi częściami ciała. Wielokrotnie o jej zasadach pisaliśmy na naszych łamach. W NCK o jej tajnikach i aspektach psychologicznych opowie Agata NAXON z USA. Swoją rolę w festiwalu zapowiedział Eugen DŻYMULSKI, doktor medycyny prowadzący praktykę w Niemczech, w której stosuje esencje energetyczne uzyskiwane z roślin, w tym orchidei z puszczy amazońskiej oraz kamieni szlachetnych. Wzoruje się on na terapii kwiatowej dr. Bacha anielskiego lekarza bakteriologa i homeopatę. Oleg DANIŁOW lekarz z Charkowa wystąpi z odczytem „Niewerbalna komunikacja między ludźmi”. Wykład będzie połączony z seansem terapeutycznym. Podobne seanse poprowadzą Roman JANISZEWSKI z Lublany oraz Jerzy STRĄCZYŃSKI. Znany polski bioterapeuta Andrzej LISIAK wygłosi referat pt. „Bioterapię a rozwój własnej osobowości”. Barbara JANIEC zapozna z harmonijnym stylem życia „Liberte”.

Festiwal Nie z Tej Ziemi ma bardzo szeroką formułę. Będą na nim gościć ludzie posiadający wiedzę z różnych zakresów. Nie sposób wymienić wszystkich uczestników, ale warto jeszcze wspomnieć o zapowiadanych udziałach ks. Francois BRUNE z Francji, który zajmuje się transkomunikacją i kontaktuje się z osobami z zaświatów. W festiwalu zapowiedzieli także swój udział prof. Michael Ripinsk'y NAXON znawca szamanizmu, Leszek WERES i Michał KASZOWSKI wybitni polscy astrologi, Aleksandra OBREBSKA specjalistka od psychografologii, czyli określania charakteru człowieka na podstawie pisma odręcznego. Potwierdzenia swojego przyjazdu do Krakowa przesłali już Elżbieta SOKOŁOWSKA (energetyczne obrazy), Anna BUCZEK - SZYMAŃSKA (tarot), Zbigniew KRÓLICKI (radiestezja), Andrzej DONIMIRSKI (reinkarnacja), Andrzej SZYSZKO - BOHUSZ, Włodzisław SANŻEREWSKI (chiromancja). Są to osoby znane uczestnikom poprzednich festiwali. Organizatorzy zapowiadają także udział innych osób.

**Kto chce wziąć udział w Festiwalu Nie z Tej Ziemi powinien skontaktować się z biurem festiwalu w NCK al. Jana Pawła II 232 31-913 Kraków tel. (0-12) 44-75-43, 44-28-63, 44-02-66 wew.206, fax 44-76-00. Można już także zakupić karnety na festiwal w NCK lub zamówić je listownie lub faxem w cenie 30 zł nowe (300 tys. zł stare).**

Kto chce natomiast pogłębić swoją wiedzę z zakresu problematyki poruszanej na festiwalu poza jego trwaniem, to może włączyć się w działalność Klubu Ezoterycznego Nie z Tej Ziemi powstałego z inicjatywy red. Zbigniewa LATALY i działu oświatowego NCK.

Sławomir PIETRZYK

Gości wyrazi podziękowania dla  
p. WŁADYSŁAWA CEDRO, p. Edwarda Porębskiego  
oraz dla kolegów z wydziału K-8, K-2 i „Solidarności”  
za pomoc okazaną w trudnych i bolesnych chwilach  
w czasie choroby i po śmierci mojego męża.

ś+p  
KAZIMIERZA SIKORY

składa Renata Sikora z dziećmi

Biuro Orzecznictwa Sądu Najwyższego nie widzi podstaw do zaskarżenia ustawy.

## ZASIŁKI CHOROBOWE POZOSTANĄ „OBCIĘTE”?

Uchwalona przez Sejm RP w dniu 3 lutego ustawa o zmianie świadczeń pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa oraz zmianie Kodeksu Pracy wywołała sporo protestów. Pisaliśmy na naszych łamach o wniosku KRH NSZZ Solidarność skierowanym do Przewodniczącego Związku Mariana Krzaklewskiego o podjęcie inicjatywy zmierzającej do zmiany niekorzystnej dla świata pracy nowelizacji ustawowej. Natomiast Regionalna Sekcja Handlu i Spółdzielczości NSZZ „Solidarność” wystąpiła do Prezesa Sądu Najwyższego z wnioskiem o zmianę ustawy. W uzasadnieniu podano m.in. że ten akt ustawodawczy narusza Konstytucję a ponadto obniżenie zasiłków chorobowych do 80 proc. przy jednoczesnym wzroście składki na ZUS i podwyżkach cen leków pogorszy i tak złą sytuację zdrowotną obywateli naszego kraju.

Z początkiem kwietnia Sekcja otrzymała odpowiedź z Biura Orzecznictwa Sądu Najwyższego w którym stwierdzono że nie ma podstaw do zaskarżenia ustawy z 3 lutego 1995 r. W uzasadnieniu podano „że ustawa co prawda zmniejsza stopę procentową wymiaru zasiłku chorobowego dla pracowników mających staż pracy dłuższy niż 8 lat (dla innych podwyższa lub pozostawia na takim samym poziomie). Niemniej zmieniając (na korzyść pracowników) sposób obliczania podstawy wymiaru zasiłku może dojść do sytuacji, że faktycznie będzie on wyższy niż poprzednio 100 proc. („okrojonej”) podstawy.” Pozostawiamy to uzasadnienie bez komentarza. Niestety wygląda na to, że nowelizacja ustawy stanie się już faktem nienaruszalnym.

(P)

W SM „Hutnik” znowu wrze

## PERSONALNO-CZYNSZOWE ROSZADY

Chyba żadna inna spółdzielnia mieszkaniowa nie gości tak często na naszych łamach jak S.M. „Hutnik”. I chyba nie jest kwestią przypadku to, że nie są to informacje dla Zarządu i Rady Spółdzielczej pochlebne.

Ostatnio pisaliśmy o problemach członków tej spółdzielni w lutym ub. roku zamieszczając list lokatorów z 13 zarzutami wobec Rady Nadzorczej. Padły w nim m.in. zarzuty o wysokość kosztów eksploatacyjnych, brak przetargów na wykonawstwo robót budowlanych, nieporządkach wokół bloków 77, 78 w os. Bohaterów Września, a także ciągnący się od 3 lat proces o mieszkani, które są puste i za które nikt nie płaci czynszu z wykonawcą bloków - Budostalem-2.

Ówczesną, główną troską lokatorów były garaże, które Zarząd umyślił sobie wybudować pod oknami mieszkańców bloków w os. Bohaterów Września, na terenach - w planach zagospodarowania - przeznaczonych pod rekreację. Sprawa tej budowy - dzięki zdecydowanej postawie lokatorów trafiła aż do

Sądu Administracyjnego. I po długich perypetiach została zastopowana. Ale wcześniej na przygotowanie dokumentacji wydano (z czyjej kieszeni?) 100 mln zł.

Co do procesu - ten ciągnie się już trzeci rok i lokatorzy mają podstawy przypuszczać, że koszty postępowania sądowego (jedno z rozstrzygnięć zapadło na niekorzyść spółdzielni), ponoszą w czynszu.

Na naszych łamach opisywaliśmy też zasiedlanie bloku nr 8 w os. Kombatantów, gdzie spółdzielnia „zaskoczyła” lokatorów wygórowanymi cenami m.kw.

W połowie marca tego roku lokatorzy bloków SM „Hutnik” po raz kolejny zaprezentowali przeciwko polityce finansowej Zarządu i drastycznym podwyżkom czynszów. Czynsz w tej spółdzielni wynosi 5000 starych złotych/m.kw. Przedstawiciele protestujących zebrali ponad 600 podpisów pod wotum nieufności wobec Rady Nadzorczej i p.o. prezesa. Prezesa p.o. ponieważ poprzedni odszedł w styczniu.

Odszedł - poróżniony z Radą Nadzorczą, z którą jednak w swych

poprzednich działaniach najzupełniej się zgadzał - również w kwestii przydzielania mieszkań z omińnięciem spółdzielczej kolejki. To już drugi prezes Hutnika w ostatnim czasie usunięty przed końcem kadencji. Poprzednią prezeskę zwolniono z dnia na dzień za „nie właściwe” zeznania na wspomnianym poprzednio procesie o mieszkani.

Wiele się mówi o współudziale członków spółdzielni w gospodarowaniu finansami spółdzielni. W „Hutniku” jest to najczystsza fikcja. Tu lokatorzy nie współgospodarzą. Tu muszą walczyć o swoje racje.

Teraz mają kolejną szansę. W najbliższą sobotę odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze do organów zarządzających spółdzielnią... Na razie ci lokatorzy, którzy chcieli dyskutować o polityce Rady Nadzorczej i Zarządu na jednym ze spotkań lokatorów przed walnym zgromadzeniem, które odbyło się w ub. sobotę - zostali wyproszeni z sali...

(kl)

Biblioteka to nie tylko książki

## DZIECI LUBIĄ KOMIKSY

Telewizor i video zajmują dziś czas, który kiedyś poświęcaliśmy na czytanie książek, choć - paradoksalnie - księgarnie lada kuszają ilością tytułów i piękną oprawą graficzną wydawanych książek. Ale... książka dziś nie jest tania. Może więc lepiej wypożyczyć ją w bibliotece. Na przykład w filii nr 9 biblioteki dzielnicowej w os. Tysiąclecia. Za darmo.

- Czy dzieci czytają dzisiaj książki - pytamy Teresy KISZKI kierowniczkę Działu Dziecięcego biblioteki w os. Tysiąclecia.

- Znaczny spadek czytelnictwa odczuliśmy na przełomie 1989 i 1990 roku. Ale to się zmienia. W zeszłym roku przybyło nam aż 190 młodych czytelników. Ten wzrost to pewien efekt poszerzenia naszej czytelnictwa bazy o dzieci z os. Oświecenia, lecz także tego, że niektórzy czytelnicy po przerwie „odnowili” kontakty z biblioteką. W tej chwili mamy około 1200 młodych czytelników. Młodych - gdyż nasze kartoteki obejmują młodzież do klasy ósmej włącznie.

• Co dzieci najchętniej czytają?

- Oczywiście komiksy. A wśród nich te - disneyowskie. Najliczniejszą grupę moich czytelników stanowią dzieci z klas od 2 do 5, choć są też dziewczynki z klas ósmych czytające bardzo dużo... Dziewczynki najchętniej sięgają po „sprawdzone” autorki: Siesicką, Ożogowską, Musierowicz, chłopcy po Nienackiego, Szklarskiego...

• Macie też piękną czytelnię...

- Niestety, za mało w niej mamy tytułów prasowych dla młodzieży... Oczywiście zakupy ograniczają względy finansowe. Dlatego można u nas poczytać „Świerszczyk” i „Filipinkę”. Ostatnio zakupiłam dla czytelników 5 gier. Więc do biblioteki będzie można przyjść nie tylko po książki. Chcielibyśmy by dzieci spędzały tu więcej czasu, zamiast np. stać pod trzepakiem...

• Ale już dziś niektóre dzieci przychodzą tu nie tylko po książki...

- Tak, od 4 lat działa w bibliotece w os. Tysiąclecia „Teatrzyk żywego słowa”. Zaczęło się to wszystko od teatrzyku kukielkowego. Potem pierwsi nasi aktorzy podrosli, nie bardzo miał kto nam robić kukielki więc stworzyliśmy teatr aktorski, w którym aktorami są dzieci w wieku od 10-12 lat, uczniowie dwóch sąsiednich szkół.

• Na jakiej literaturze bazujecie?

- Korzystamy na ogół z tekstów przedstawień zamieszczanych w „Poradniku Bibliotekarza”. W ub.

roku przygotowaliśmy przedstawienie „Człowiek i książka”, włączyliśmy się w nurt ekologiczny przedstawieniem „By ziemia pozostała piękna i zasobna”, przygotowaliśmy przedstawienie „Dzień dobry panie Andersen”. Teraz przygotowujemy bardzo ciekawą inscenizację baśni według księdza Malickiego „Jest taki kwiat”.

• W waszej działalności teatralnej pomagają wam prawdziwi aktorzy?

- „Moi” aktorzy spotykają się z nimi od czasu do czasu. W ub. roku współpracowaliśmy z Piotrem Piechą, a ostatnio w końcu marca naszą bibliotekę odwiedził aktor Piotr Beluch, nasz były czytelnik. Opowiedział dzieciom o sposobach realizacji przedstawienia teatralnego i pod jego okiem odbyła się próba generalna przedstawienia „Jest taki kwiat”.

• Czy pokazujecie komuś swoje przedstawienia?

- Mielśmy okazję prezentować je w NCK, młodzieżowych domach kultury i w bibliotece w Podgórzu. A przede wszystkim wystawiamy je w naszej bibliotece...

• Dziękuję bardzo za rozmowę.

Krystyna LENCZOWSKA



# ZREHABILITOWAĆ PRAWO

9 maja 1991 roku w oparciu o uchwaloną przez Sejm RP Ustawę powołano Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON). Idea słusza i nie powinna być kwestionowana przez przedsiębiorców. Na pewno trzeba wspierać ludzi, których doświadczyło życie. Jednak okazuje się, że niektóre rozwiązania ustawy są dalekie od równoprawnego traktowania podmiotów gospodarczych. Ponadto sposób naliczania wpłat na Fundusz może także wzbudzać znaczne wątpliwości. Problem ten zasygnalizowali nam spółdzielcy z PSS Społem Nowa Huta.

Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy każdy zakład pracy zatrudniający co najmniej 50 pracowników jest zobowiązany dokonywać miesięcznych wpłat na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Są one wnoszone w wysokości iloczynu połowy przeciętnego wynagrodzenia i liczby etatów odpowiadającej różnicy pomiędzy zatrudnieniem zapewniającym osiągnięcie wskaźnika zatrudnienia osób niepełnosprawnych w wysokości 6 proc. i rzeczywistym zatrudnieniem osób niepełnosprawnych. Z tych wpłat są zwolnione zakłady pracy, w których wskaźnik zatrudnienia osób niepełnosprawnych wynosi nie mniej niż 6 proc.

Konstrukcja przepisów prawa jest specyficzna i nie zawsze zrozumiała dla przeciętnego zjadacza chleba. Zatem przejdźmy do praktyki funkcjonowania tych przepisów.

## PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIE

Przeciętne wynagrodzenie w rozumieniu ustawy oznacza ogłaszaną co kwartał przez prezesa Głównego Urzędu Statystycznego placę w sześciu podstawowych działach gospodarki. I tu zaczyna się pierwszy rozdział ustawy z życiem. Okazuje się bowiem, że w nie we wszystkich zakładach pracy w Polsce zarobki są adekwatne do tej uśrednionej płacy. Są zakłady, gdzie te zarobki są wyższe, ale podejrzewam, że więcej jest takich, gdzie one znacznie odbiegają w dół. Do takich działów gospodarki należy spółdzielczość pracy. W PSS Społem Nowa Huta te różnice są bardzo znaczne. Podam dla przykładu trzy wskaźniki (na pierwszym miejscu średnia krajowa na drugim w PSS Społem NH) z 1994 r. styczeń - 4 591.500 - 2 631 244 zł; listopad: 6 582 600 - 3 798 900 ; grudzień: 7 369 000 - 3 284 120 zł. Okazuje się, że PSS Społem Nowa Huta płaci składki na PFRON nie od przeciętnego wynagrodzenia

w swojej firmie, lecz od średniej krajowej. W efekcie jak nas poinformowała prezes spółdzielni Danuta BOGDA pociąga to za sobą wpłaty o ok. 300 mln zł więcej w skali roku 1994. Pieniądże te zamiast trafić na podwyżkę głodowych plac, bądź rozwój spółdzielni wędrują na fundusz.

## ULGI OD WPŁAT

W PSS Społem Nowa Huta pracują także osoby niepełnosprawne. Nie stanowią one jednak wymaganych 6 proc. dających podstawę do zwolnienia z wpłat na PFRON. Na pewno jednak z tego tytułu zakład powinien mieć jakieś ulgi, ale ich nie ma. Wpłaty ulegają bowiem obniżeniu o kwoty wynagrodzeń wypłacanych pracownikom w zakładzie pracy chronionej z tytułu realizacji przez nich określonej produkcji lub usługi na rzecz zakładu pracy obowiązującego do dokonywania wpłat. Z tego tytułu skorzystała PSS Społem Nowa Huta w ub. roku zakupując towary od zakładów pracy chronionej. Można także starać się o zwolnienia z opłat składki za osoby przebywające na urloпах wychowawczych i uczniów. Bowiem ustawa nakłada obowiązek wpłat od wszystkich pracowników bez względu na to czy są efektywnie zatrudnieni.

## NIERÓWNOŚĆ PODMIOTÓW

Zdaniem Regionalnej Sekcji Handlu i Spółdzielczości Spożywców kolejną wadą ustawy o PFRON jest jej zawężenie podmiotowe tylko do zakładów pracy zatrudniających powyżej 50 pracowników. Jak nas poinformował Przewodniczący Sekcji Kazimierz KUBRAK został skierowany wniosek do Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej, do Biura Pełnomocnika ds. Osób Niepełnosprawnych w sprawie konieczności nowelizacji ustawy. Takie ograniczenie podmiotowe jak czytamy we wniosku jest nie do pogodzenia z

konstytucyjną zasadą sprawiedliwości społecznej. Sekcja ponadto proponuje wpłacanie składek naliczanych bądź to od średniej płacy w danym zakładzie bądź od najniższego wynagrodzenia ogłaszanego przez GUS. Proponowana przez sekcję powszechność obowiązywania ustawy PFRON wobec wszystkich podmiotów gospodarczych przy jednoczesnym obniżeniu składki w rezultacie nie ograniczyłoby dochodów Funduszu.

## DYSKRYMINACJA FINANSOWA

Istotnym elementem wniosku Sekcji NSZZ "Solidarność" jest wskazanie w uzasadnieniu wniosku na finansowe dyskryminowanie części podmiotów gospodarczych, wydawałoby się na wolnym rynku gospodarczym. Otóż sztuczna bariera 50 pracowników warunkująca płacenie składki, może prowadzić do tego, że zakład zatrudniający ich 49 nie będzie płacił takiej składki. W praktyce oznacza to, że niewiele mniejsze zakłady od tych co ponoszą ciężar składki, mają zdecydowanie niższe koszty. Taka polityka fiskalna jest sprzeczna ze strategią działania Urzędu Antymonopolowego, do którego zresztą Sekcja skierowała kopię wniosku.

Kolejne dobitne finansowe płatnika składki stanowi fakt, że kwoty wpłacane na PFRON nie stanowią kosztów uzyskania przychodów i nie mogą być uwzględniane przy ustalaniu podstawy opodatkowania podatkiem dochodowym. Jest to jakby podwójne opodatkowanie kwoty placonych składek.

Inspiratorzy tego artykułu zastrzegają się, że nie są przeciwni pomocy osobom niepełnosprawnym. Jednak jej ustawowe zasady powinny ten obowiązek sprawiedliwie rozkładać na wszystkie podmioty gospodarcze. Dzisiaj obowiązujące rozwiązania są niekonsekwentne i sprzeczne z Konstytucją co pozwała ustawę o PFRON zaskarżyć do Trybunału Konstytucyjnego. Chyba że sam ustawodawca dokona rehabilitacji i nowelizując ustawę naprawi swoje błędy. O dalszych losach działań PSS Społem Nowa Huta w tej sprawie postaramy się poinformować na naszych łamach.

Sławomir PIETRZYK

## OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- **STOJSKO** z parasolem + stolicek pilnie sprzedam. Tel. 44-06-82 wieczorem.
- **SZYBĘ** do samochodu MIT-SUBISHI COLT 88 sprzedam. Tel. 67-47-93.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 52 m. kw., I p., 2 pokoje z kuchnią, loggia, superkomfortowe na mniejsze. Tel. 47-60-11.
- **SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną 6,5 a w KRZYWACZCE. Tel. 49-91-81 wieczorem.
- **SPRZEDAM** działkę pracowniczą w Ogródzie Działkowym „ZŁOTY WIEK” z murowaną altaną, wodą, światło. Tel. 49-78-08.
- **SPRZEDAM** działkę rolniczo-budowlaną, uzbrojoną przy ul. Igołomskiej. Wiadomość: Wolica ul. Szlifierska 46.
- **PODEJMIĘ** sprzątanie raz w tygodniu. Tel. 47-83-53.
- **SPRZEDAM** stodołę drewnianą do rozbiórki oraz drzewo orzechowe na pniu. Tel. 49-62-15.
- **ZAMIENIĘ** garsonierę i 3-pokojowe, własnościowe na domek na obrzeżach Krakowa za dopłatą. Tel. 48-67-37.
- **ZAMIENIĘ** kwaterek 3-pokojowe na garsonierę, pokój z kuchnią lub 2-pokojowe. Os. Piastów 16/1.
- **WYNAJMIĘ** lub sprzedam garaż blaszak. Tel. 43-08-98.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 4-pokojowe na dwa oddzielne. Tel. 44-42-78.
- **GARSONIERĘ** własnościową zamienię na większe niewłasnościowe do 42 m kw. Tel. 48-48-08.
- **SPRZEDAM** tanio telewizory kolorowe: HELIOS TC 501 Pal Secam 22 cale oraz NEPTUN-202 M Pal Secam pilot 16 cali. Tel. 43-42-44.
- **KUPIĘ** psa szczeniaka owczarka kaukaskiego lub bernardyna bez rodowodu. Tel. 49-06-81.
- **KUPIĘ** używaną wirówkę do miodu. Tel. 49-06-81.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe, własnościowe na 3-pokojowe niewłasnościowe. Tel. 47-76-21.
- **SPRZEDAM** AMIGĘ 600, osłona na klawiaturę, dyskietki i pudełko. Tel. 47-90-98 po 16.00.
- **SPRZEDAM** kuchnię gazową, nową i wannę 170 cm dł., nową. Tel. 48-03-57.
- **MIESZKANIE** własnościowe 2 pokoje 38 m.kw. zamienię na 3-pokojowe. Tel. 47-74-65.
- **ZAMIENIĘ** własnościowe mieszkanie 3 pokoje z kuchnią, 60 m.kw. Jaworzno na 2 pokoje z kuchnią w Krakowie lub Nowej Hucie. Tel. grzecz. 44-42-67.
- **SPRZEDAM** lodówkę Mińsk i zamrażarkę szufladową, niemiecką, pralkę wirnikową, niemiecką używane. Tel. 43-56-56.
- **SPRZEDAM** ławę narożną, kuchenną, nową. Tel. 43-56-56.
- **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową 26 m.kw. na 2-pokojowe niewłasnościowe do 42 m.kw. Tel. 48-48-08.
- **PODEJMIĘ** pracę w godzinach popołudniowych w charakt. instal. sanitarny, spawacz gazowy. Tel. grzecz. 48-48-08.

- **ZATRUDNIĘ** uczciwą opiekunkę do dziecka 5 razy w tygodniu. Tel. 47-42-53 po 20.00.
- **EMERYTKA** podejmie pracę. Tel. 47-89-76.
- **SPRZEDAM** foszty dębowe, suche. Tel. 49-22-35.
- **WYNAJMIĘ** pokój dwóm paniom niepalącym, kulturalnym. Tel. 43-59-33.
- **SPRZEDAM** tanio suknię ślubną na 160 cm. wzrostu. Tel. 47-23-69.
- **NOWY** dom piętrowy z ogrodem, superkomfortowy zamienię na dwa oddzielne mieszkania własnościowe. Tel. 25-77-20.
- **JAMNIKI** długowłose standard po czempionie sprzedam. Tel. 76-23-49.
- **GARSONIERĘ** własnościową zamienię na 2-pokojowe własnościowe. Dopłata do uzgodnienia. Tel. 47-68-11.
- **SPRZEDAM** kolumny 110W ALIUSY mało używane. Cena 360 zł nowych. Tel. 47-25-31 po 16.00.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe własnościowe na 3 lub 4 pokoje. Tel. 47-49-48.
- **POSZUKUJĘ** pracy jako opiekunka do dziecka lub do prac domowych. Tel. 44-51-70 od 14.00 do 15.00.
- **GARSONIERĘ** własnościową zamienię na 2-pokojowe. Tel. 47-97-05.
- **SPRZEDAM** 3 pokoje własnościowe. Kupię 2 pokoje własnościowe lub zamienię. Tel. 48-66-21 do godz 18.00.
- **SPRZEDAM** pralkę automatyczną POLAR w dobrym stanie. Tel. 48-31-53.
- **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową na 2-pokojowe lokatorskie do 40 m.kw. Tel. 48-48-08.
- **SPRZEDAM** parcelę uzbrojoną 11a w dobrym miejscu za Krakowem. Tel. 43-02-79.
- **ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią własnościowe na terenie Nowej Huty na równorzędne. Tel. 48-03-41.
- **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe własnościowe w USTRONIU ŚLĄSKIM na podobne w Krakowie. Tel. 44-44-98.
- **ZAMIENIĘ** M-3 na równorzędne lub większe. Tel. 47-18-45.
- **ODSTĄPIĘ** 4 arową działkę pracowniczą na os. Wieczysta. Tel. 48-08-15.
- **SPRZEDAM** działkę warzywną 3 ary na Stokach Nowalijka 1. Tel. 44-43-07.
- **DRUKARKĘ** typu „Amstrad” LQ 3500 24 igły stan ogólny b. dobry tanio sprzedam. Tel. 47-71-29.
- **STEMPLE** budowlane sprzedam. Tel. 49-92-68.
- **SPRZEDAM** POLONEZA rok produkcji 1989, 60 tys. km przebiegu, pierwszy właściciel. Leszczyna 46. Tel. 246, Trzciana.
- **SPRZEDAM** STAR A-28 IZOTERMA, rocznik 1987. Leszczyna 46. Tel. 246 Trzciana.
- **SPRZEDAM** atrakcyjną suknię ślubną z trenem na wysoką, szczipłą osobę (350 zł). Tel. 48-71-81.
- **SPRZEDAM** parcele rolnobudowlaną, prąd, gaz, woda. Wiadomość: Przylasek Wyciążski, Siejówka 6.
- **SPRZEDAM** lub wynajmę garaż murewany, własnościowy przy ul. Nad Dłubnią. Tel. 47-34-77 po 18.
- **SPRZEDAM** pianino. Tel. 44-39-84.

## Nasze interwencje

### DLACZEGO WYCIĘTO DRZEWA?

Stały czytelnik "GTN" zwrócił się do naszej redakcji o podjęcie interwencji w sprawie wyciętych dużych i dorodnych drzew na terenie OSiR "Krakowianka" przy Nowohuckim Zalewie. Spacerując w tych sympatycznych okolicach zauważył on, że przy basenach OSiR Krakowianka wycięto dorodne drzewa. Pozostały jedynie kikuty z pni, które nie wiadomo jaką mają spełniać rolę. Naszemu czytelnikowi nie udało się dociec, dlaczego wycięto zdrowe drzewa, które przecież na tym zielonym terenie nikomu nie przeszkadzały. Za naszym pośrednictwem pyta, czy użytkownik terenu posiadał zgodę Wydziału Ochrony Środowiska na wycięcie drzew i jakie mu intencje przyswiewcały w takim działaniu. Pytania te adresujemy do kierownictwa OSiR "Krakowianka". (s)

## Z redakcyjnego dyżuru

### NIE ZWRÓCĄ PIENIĘDZY?

Do naszej redakcji zgłosił się rozżalony czytelnik z os. Strusia (nazwisko i imię do wiadomości redakcji) prosząc o pomoc. Otóż mieszka on w zasobach SM "Bieńczyce" i do tej pory nie otrzymał zwrotu nadpłaconych pieniędzy za centralne ogrzewanie. Po interwencji w biurze spółdzielni dowiedział się, że zwrotu pieniędzy nie będzie, natomiast spółdzielnia w zamian nie będzie podnosić tej opłaty w najbliższym czasie. Nasz czytelnik jest zdziwiony takim postępowaniem z tego względu, że obowiązujące przepisy prawa nakładają do końca lutego obowiązek rozliczenia opłat c.o. przez administrację i ewentualny zwrot nadpłat. Ponadto z tego co wiadomo naszemu czytelnikowi inne nowohuckie spółdzielnie dokonały takich rozliczeń zwracając nadpłaty mieszkańcom. (p)

**PSS „SPOŁEM” Nowa Huta WYNAJMIĘ SALE w Restauracji „WANDA”, os. Na Lotnisku oraz nawiąże współpracę w celu organizacji sympozjów, koncertów, wernisaży, spotkań kabaretowych, przyjęć okolicznościowych itp. Zainteresowani proszeni są o kontakt telefoniczny. Tel. 44-86-22 w. 130.**



## LISTY DO REDAKCJI

### Zabawy w osiedlową telewizję

W „Głosie Tygodnika Nowohuckim” z dnia 24 lutego br. ukazał się artykuł o Nowohuckiej Telewizji. Po jego przeczytaniu wielu mieszkańców osiedli mistrzejowickich otworzyły się oczy na sprawy, które dotychczas nie do końca były znane. W związku z tym, że w tym rejonie Nowej Huty obecnie zachodzą istotne zmiany związane z telewizją kablową pozwalamy sobie skierować list do „GTN” licząc na jego rychłe opublikowanie.

W 1993 r. w zasobach mieszkaniowych SM „Mistrzejowice” PPHEJ „Ryntronik” rozpoczęło instalowanie sieci telewizji kablowej. Umowę z tą firmą podpisał zarząd spółdzielni we wrześniu 1993 r. Od początku montaż tej telewizji budził wiele kontrowersji. Na zebraniach członkowskich podnoszono sprawę złej jakości montażu i odbioru sygnału, a także wysokiej opłaty instalacyjnej (ok. 2 300 000 zł). Zarząd SM „Mistrzejowice” oraz przedstawiciele firmy przyjmowali uwagi, obiecywali poprawę i na tym się kończyło. Abonenci coraz bardziej byli przerażeni rosnącymi opłatami. Niektórzy nie wytrzymywali i rezygnowali z telewizji kablowej. Zarząd przez cały rok 1994 ani raz nie zaprzestował przeciwko podwyżkom niezgodnym z paragrafem 6 zawartej umowy! Dopiero w styczniu br., po ogłoszeniu kolejnej podwyżki na 115 000 zł miesięcznie, prezes spółdzielni wystosował pismo do Ryntronika. Píše w nim o łamaniu umowy, na podstawie której opłata miesięczna powinna wynosić ok. 60 000 zł. W lakonicznej odpowiedzi „Ryntronik” poinformował, że nastąpiło nieporozumienie a wzrost opłat wynika z emisji dodatkowych programów. Przepraszano także za opóźnienia w realizacji innych punktów umowy. Na przełomie lutego i marca zaczęły krążyć informacje o przejęciu „Ryntronika” przez Polską Telewizję Kablową i kolejnych podwyżkach cen abonamentów. Wówczas Zarząd i Rada Nadzorcza SM „Mistrzejowice” rozpoczęły swoją grę. Zaczęto prowadzić rozmowy z różnymi operatorami kablowymi tj. DAMI, PTK i ROKADA oraz stawiać warunki nie mając do tego uprawnień statutowych.

Do tej pory władze SM Mistrzejowice nie dokonały oceny prawnej wywiązania się z umowy przez firmę „Ryntronik”. Prezes zarządu i przewodniczący rady nadzorczej prowadząc oceny ofertodawców podają fałszywe dane dyskredytujące konkurentów i podnoszące walory PTK bez uzasadnienia.

W związku z tym, że władze spółdzielni przygotowują dla swoich członków kolejną niespodziankę – pragniemy poinformować o tym abonentów telewizji kablowej w Mistrzejowicach. Wnosimy o rozwiązanie umowy z „Ryntronikiem”, który przestał istnieć, a wcześniej wielokrotnie złamał umowę i wybrał operatora sieci kablowej, który przedstawi najkorzystniejszą, z punktu widzenia abonentów, propozycję. Domagamy się otwartego informowania o naszych sprawach, abyśmy ponownie nie zostali oszukani płacąc nieuzasadnione koszty, gdy były inne korzystniejsze rozwiązania.

Pod listem 70 podpisów. Nazwiska i imiona do wiadomości redakcji.

PS. 3 bm. w Klubie „Kuznia” odbyło się burzliwe spotkanie mieszkańców. Chęć oni spotkać się ponownie w piątek o godz. 18.

Swoją udział zapowiedzieli przedstawiciele PTK i DAMI. Nie wiadomo czy przyjdą zaproszeni przedstawiciele władz spółdzielni.

**HURTOWNIA „KAJA”**  
os. Boh. Września 76  
(przy pętli tramwajowej)  
poleca:  
**RAJSTOPY  
SKARPETY**  
Niskie ceny  
Wysoka jakość  
Pon.-piąt. 8-17, soboty: 8-13  
Tel. 47-62-20

**FIRANKI**  
ceny już od 4 zł/1 m  
**POŚCIEL, BIELIZNA,  
RĘCZNIKI  
ART. DZIECIĘCE**  
POLECA SKLEP  
W PAW. HANDLOWYM  
OS. BOH. WRZEŚNIA 76

„MICHAEL”  
na stacji paliw „KIM”  
Kraków, al. Jana Pawła II 37  
tel. 48-05-55 w. 33-58  
RTV ★ SKLEP-KOMIS  
MONTAŻ RADIOODTWARZA-  
CZY SAMOCHODOWYCH  
PROFESJONALNE NAGŁOŚNIE-  
NIA DO SAMOCHODÓW  
godz. 9-19  
CAFE-BAR  
CZYNNY CAŁĄ DOBĄ  
Dla naszych klientów – KAWA  
GRATIS

**DACZEW**  
USŁUGI MOTORYZACYJNE  
auto-złom  
skup samochodów,  
sprzedaż części,  
opon, akumulatorów,  
mechanika pojazdowa.  
(0-12) 44-32-47  
KRAKÓW-CZYŻYNY, UL. JANA PAWŁA II 214

**NAUKA JAZDY „ALFA”**  
KURSY EKSTERNISTYCZNE  
KAT. „B”  
DLA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ  
– ZNIŻKI  
**BOGDAN BLAK**  
CZYŻYNY UL. NARCIARSKA 2E/31  
TEL. 48-87-73

**FHU „ALMA”**  
31-979 Kraków,  
ul. Klasztorna 27 E  
tel. 25-83-65  
→ przewody hydrauliczne (do-  
wolne długości i rodzaje  
kończówek)  
→ przewody tynkarskie  
→ wały i łożyska do wibratorów  
pogrzalnych  
→ remonty sprzętu budowlanego  
(spec. - agregaty tynkarskie)  
Zapraszamy odbiorców  
do współpracy

**F. H. MAREK MICHALIK**  
PL. TARGOWY - BIĘNCZYCE, PAW. NR 4, TEL. 43-73-67  
Oferuje w sprzedaży:  
• FARBY, LAKIERY, EMULSJE, TAŚMY DWUSTRONNE  
• ROZPUSZCZALNIKI, KLEJE, SILICONY, PIANKA PUR  
• SPRAYE: UNIWERSALNE, KONSERWUJĄCE, SPECJALNE,  
FIRMY MOTIP (POLONEZ, SKODA ORAZ WG KATALOGÓW)  
• SZPACHLÓWKI, WAŁKI MALARSKIE, EKOLAKIERY  
• DESKI DO PRASOWANIA, SUSZARKI NA BIELIZNĘ, TABORETY  
• BARWNIKI DO TKANIN, PROSZKI DO PRANIA, PŁYNY  
• KLEJE UHU  
Zapraszamy:  
PON. — PT: 10.00 - 18.00; SOBOTA: 9.00 - 14.00

## OGŁOSZENIA DROBNE

\* **PRZYJMĘ DO PRACY**  
montażystę i maszynistę offseto-  
wego. Tel. 21-75-99.  
\* **MIESZKANIE** 3-pokojowe  
własnościowe zamienię na dwa  
oddzielne lub jedno, z dopłatą. Os.  
Na Stoku 29a/28.  
\* **MIESZKANIE** 37 m kw.  
kwaterunkowe zamienię na więk-  
sze. Tel. 48-07-04  
\* **SKLEPIK** 30 m.kw. Nowa  
Huta sprzedam. 11-29-38,  
66-43-58.  
\* **HELENA** Makula zaopiekuje  
się dzieckiem, może być niepeł-  
nosprawne. 47-27-66.  
\* **ZAMIENIĘ** M-5 na dwa od-  
dzielne. 49-20-76.  
\* **SZKLARZ**, oprawa obra-  
zów. Szkolne 30. 44-64-64.  
\* **TRABANTA**, inne kupię.  
47-55-34.

**CZYSZCZENIE  
DYWANÓW  
WYKŁADZIN  
TAPICEREK**  
TEL. 43-04-53

„INFLIZ”  
Firma Usługowa  
os. Piastów 40  
• montaż instalacji  
wodnych systemem  
hydro-plast.  
• naprawa piecyków  
gazowych  
Tel. 49-21-46  
**FLIZOWANIE**  
Tel. 43-04-20 po 19.00

**PRACOWNIA  
KRAWIECKA  
„DRAGAN”**  
os. Zielone 1  
oferuje  
ubranka chłopięce:  
- komunijne  
- szkolne  
- wizytowe  
**HURT – DETAL**  
Zapraszamy:  
pon.-piąt.: 7-18, sob. 7-13

Cykliniarki, elektronarzę-  
dzia, inne narzędzia Bosch,  
Hilti, Makita, Celma  
wypożycza  
**FACHMAN**  
Kolorowe 35, tel. 43-03-89  
Mogilska 71 tel. 11-51-11 w. 201

\* **SULECHÓW**, działka pra-  
cownicza 7a, domek 70 m.kw.  
33-20-34.  
\* **WESELA** – profesjonalna  
obsługa muzyczna. 49-30-84.  
\* **NOWY** korzystny Lombard  
– skup – sprzedaż – komis. Cen-  
trum D 1. 44-16-04. Dawny  
MPiK.  
\* **KUPIĘ** mieszkanie do re-  
montu. Tel. 44-08-44 wew. 110 od  
7.00 – 15.00.  
\* **GARSONIERĘ** własno-  
ściową zamienię na większe nie-  
własnościowe do 45 m.kw.  
Tel. 48-48-08.  
\* **PODEJMĘ** pracę w godzi-  
nach popołudniowych w charakte-  
rze instal. sanitarny, spawacz ga-  
zowy. Tel. 48-48-08.  
\* **ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią  
na garsonierę w Nowej Hucie. Tel.  
grzecz. 47-32-61.  
\* **KREDENS** kalwaryjski, po-  
kójowy, cena 500 tys. starych zło-  
tych. Tel. 43-44-41.  
\* **ZAMIENIĘ** hipoteczne 2  
pokoje z kuchnią 40 m.kw. II p.  
na mały pokój z kuchnią od 25 –  
29 m.kw. od I do III p. w obrębie  
Pl. Centralnego, własnościowe.  
Buczak Anna Centrum D 1/73 III  
klatka wieczorem.

\* **POTRZEBNY** samotny  
starszy pan do pomocy. Mile wi-  
dziane prawo jazdy. W zamian za  
pomoc na działce udostępnię jej  
część. Tel. 44-81-70.  
\* **SPRZEDAM** wannę żeliw-  
ną 170 cm, nowa niemiecka. Lęg  
ul. N.M.Panny 35.  
\* **2 POKOJE** z kuchnią 50  
m.kw. os. Rząka zamienię na więk-  
sze w Nowej Hucie. Tel. 44-84-99.  
\* **SPRZEDAM** zagraniczną  
suknię ślubną z trenem (okazja).  
Tel. 44-42-67.  
\* **ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią  
na Nowym Bieżanowie na podob-  
ne w Nowej Hucie. Tel. 57-34-99.  
\* **SPRZEDAM** garaż z loka-  
lizacją koło mleczarni, ocieplany  
(niedrogo). Tel. 43-11-39.  
\* **SPRZEDAM** lub zamienię  
na mieszkanie działkę rekreacyjną  
25 km. od Krakowa.  
Tel. 48-02-25.  
\* **SPRZEDAM** działkę pra-  
cowniczą nad Wisłą. 43-14-14.  
\* **PRODENT** – Ekspresowe  
naprawy i wykonywanie protez,  
korony, mosty. 30% zniżki dla  
emerytów i rencistów. Możliwość  
spłat ratałnych. Niepodległości 3  
(pawilon). Tel. 44-44-98. Codzien-  
nie 10-18, soboty 10-14.

## HURTOWNIA

„SPOŁEM” PSS NOWA HUTA  
UL. MAKUSZYŃSKIEGO 25 A

CZYNNA W GODZ. 8-16  
POLECA

ART. SPOŻYWCZE

## ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ODDZIAŁ W KRAKOWIE

uprzejmie informuje, że od dnia 3 kwietnia 1995 r.  
w Oddziale nastąpi

### ZMIANA NUMERÓW TELEFONÓW

W związku z tym podajemy wykaz aktualnych numerów  
telefonicznych w Oddziale:

CENTRALA TELEFONICZNA	246-500
	246-501
DYREKTOR	246-235
ZAST. DYREKTORA	246-233
ZAST. DYREKTORA	246-303
GŁÓWNY KSIĘGOWY	246-242
PRZEW. RADY NADZORCZEJ	246-108
SEKRETARIAT	246-234
WYDZIAŁ KONTROLI ZAKŁ. PRACY	246-118
INFORMACJA RENTOWA	246-513

Aktualne numery centrali telefonicznych w Inspektoratach:

W NOWEJ HUCIE	257-017
CENTRALA TELEFONICZNA	257-018
	257-019
W PODGÓRZU - CENTRALA TEL.	660-022

## HISZPANIA – COSTA BRAVA 10 DNI WSPANIAŁEGO URLOPU

- przejazd lux autokarem (klimatyzacja, barek, WC),  
- 7 noclegów w trzygwiazdkowym hotelu, - pokoje  
2-osobowe z łazienkami i balkonami, - 3 posiłki dziennie  
(szwedzki stół), - wycieczki i liczne atrakcje

Agencja Turystyczna  
„Herzog Agentur”  
os. Centrum B, bl. 2. Tel. 43-12-42  
Zapraszamy od poniedziałku, 3.04 w godz. 10-19  
**CENY PROMOCYJNE - 750 zł (z VAT)**



**Polska Telewizja Kablowa** działa już od pięciu lat. Nasze programy ogląda kilkadziesiąt tysięcy krakowian. Oferta programowa PTK jest najbogatsza i stale ją poszerzamy. Jakość naszego programu jest niezrównana.

Abonenci PTK są bywalcami premier, wernisaży i koncertów dzięki rozprowadzonym przez nas bezpłatnym zaproszeniom.

Po prostu jesteśmy najlepsi.

**Aktualnie proponujemy:**

- 11 programów w języku angielskim
- 10 programów w języku niemieckim
- 9 programów w języku polskim
- 2 programy w języku hiszpańskim
- 2 programy w języku francuskim
- 1 program w języku rosyjskim
- 1 program w języku włoskim

**36 programów**

W skład naszej oferty wchodzi pierwszy i drugi program Telewizji Polskiej, więc jest zbędne instalowanie przełączników na antenę zbiorczą. Naszą propozycję uzupełniają Radio RMF oraz Telegazeta PTK dostępna dla odbiorników każdego typu, nawet czarno-białych.

**bezpłatny  
serwis**

## ROZRYWKA

TV Kraków, Katowice „3”, TV Polonia, ATV, POLSAT, RTL, RTL2, SAT1, OSTANKINO, NBC, RAI UNO, TNT.

## MUZYKA

MTV, CMT, 3 SAT, BBC, TV5.

## FILM

TV Kraków, Katowice „3”, TV Polonia, TNT, POLSAT, OSTANKINO, PRO7, SAT1, NBC, RAI UNO, ARD1, RTL2, POLONIA1.

## SPORT

EUROSPORT, ARD1, SAT1, TVE, RTL, OSTANKINO, DSF.

## INFORMACJA

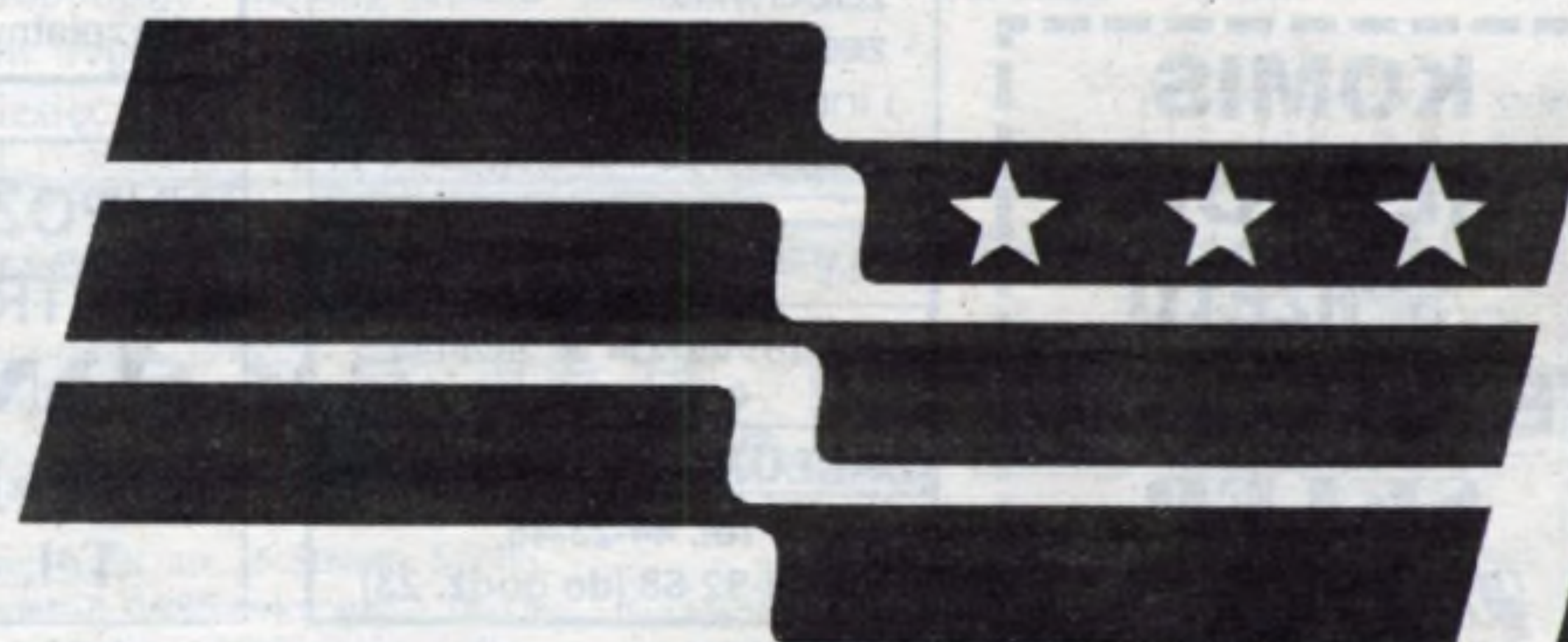
BBC, DEUTSCHE WELLE, Telegazeta PTK, GALAVISION, N-TV, CNN, EURONEWS.

## BAJKI

CARTOON NETWORK, OSTANKINO, ATV, POLSAT, RAI UNO, TV5, POLONIA1.

## PRZYRODA

DISCOVERY, BBC, SAT1, 3 SAT, TV5.



**Polska<sup>®</sup>  
Telewizja  
Kablowa**

ul.Kapelanka 1 tel.67 14 73 tel/fax 67 23 99

Telewizja kablowa jest najpopularniejszą formą odbioru programów telewizyjnych w wielu krajach świata. Dzięki dużej różnorodności programów każdy może znaleźć coś dla siebie.

W Polsce najciekawszą ofertę programową ma Polska Telewizja Kablowa obecna już w Nowej Hucie. Działając w kilku największych polskich aglomeracjach umożliwia kilkuset tysiącom abonentów oglądanie niemal 40 programów.

PTK dostarcza swoim abonentom telewizję kablową odpowiadającą najwyższemu standardowi światowemu, tak od strony programowej, jak i pod względem stosowanych rozwiązań technicznych. System ten o paśmie nadawania do 550 MHz jest nowoczesny i pozwala na przesłanie nie tylko wielu programów telewizyjnych i radiowych, ale i na zrealizowanie w przyszłości dodatkowych usług takich jak transmisja danych, systemy alarmowe, promocja i sprzedaż towarów itp. System ten będzie systemem INTERAKTYWNYM, a więc umożliwi przesyłanie informacji zwrotnej od abonenta do centrali. Najnowocześniejsze urządzenia firm o światowej renomie oraz wykorzystywanie technologii światłowodowej powoduje, że jakość sygnału jest niezrównana.

Wieloletnie umowy licencyjne z właścicielami kanałów satelitarnych, pozwalają na legalną retransmisję programów. Dzięki przestrzeganiu prawa i swojej renomie PTK ma prawo retransmitować największą liczbę programów (do sprawdzenia w rejestrze telewizji kablowych prowadzonym przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji).

Legalność procentuje również w tej dziedzinie. PTK umożliwia swoim abonentom oglądanie programów, których posiadacze indywidualnych systemów satelitarnych nie są w stanie obejrzeć dlatego, że są zakodowane. Dzięki zawartym umowom PTK rozkodowuje Discovery Channel, Country Music Television, CNN i BBC Prime.

Każdy abonent podłączony jest do sieci osobno. Gwarantuje to indywidualne sterowanie poziomem sygnału. Dzięki zastosowaniu konwerterów programy PTK można odbierać nawet na odbiornikach czarno-białych. Konwertery są udostępniane klientom za niewielką opłatą instalacyjną.

Nad sprawnością systemu czuwają wysoko wykwalifikowani elektrycy. Ewentualne usterki usuwane są **bezpłatnie** w ciągu 24 godzin od chwili zgłoszenia.

Należy podkreślić, że PTK buduje swój system w taki sposób, aby umożliwić podłączenie i odłączenie każdego abonenta, bez względu na termin instalacji.

Inwestycje firma prowadzi wyłącznie na własny koszt i ryzyko.

## BEZ POBIERANIA JAKICHKOLWIEK OPIAT Z GÓRY

Pierwszej wpłaty klienti dokonują w ciągu pierwszych **pięciu dni po zainstalowaniu** telewizji kablowej. Nie ma więc mowy o „kupowaniu kota w worku”.

Dzięki ofercie PTK pojawiła się w wielu domach możliwość nauki języków obcych – szczególnie dla dzieci. Wynika to z olbrzymiej ilości filmów nadawanych dla tej grupy wiekowej.

Swoje miejsce przed telewizorem znaleźli również wielbiciele sportu, a zwłaszcza miłośnicy piłki nożnej, Formuły 1 i...wrestlingu, także w wykonaniu pań.

Oferta programowa PTK to także *Manuela, Jolanda, Maria, Mc Gyver, Powrót do Edenu, Santa Barbara* i mnóstwo innych filmów i seriali emitowanych przez POLONIĘ 1 i ATV.

Wiele wskazuje na to, że już wkrótce abonenci PTK będą mogli oglądać ok. 20 programów w języku polskim. Firma będzie je pozyskiwać tak z satelitów jak i przede wszystkim od koncesjonowanych, polskich, regionalnych i lokalnych telewizji prywatnych, które nie dostaną częstotliwości rozsiewczej w Krakowie.

Jedynym sposobem na zagospieszenie w telewizorach krakowian staje się dla nich przekaz poprzez sieć Polskiej Telewizji Kablowej.

Odpoczynek, rozrywka, nauka, w połączeniu z nowoczesną technologią – to właśnie Polska Telewizja Kablowa.

miejsce  
na  
znaczek

Polska Telewizja Kablowa

**PTK**

30-347 Kraków, ul.Kapelanka 1

**Jestem zainteresowany,  
proszę o kontakt.**

Imię i nazwisko.....

Kraków

ulica.....nr domu...../.....

telefon.....

Szczegółowych informacji udziela i przyjmuje zamówienia  
Biuro Obsługi Klientów od pon. do piąt. w godz. 10-18  
Tel. 67-14-73, 67-23-99





## CAŁODOBOWA INFORMACJA O HANDLU I USŁUGACH

**444-222**

Kraków,  
os. Stalowe 16A/2

## F.H. „AMIGO”

ul. Kocmyrzowska  
(dawny Pewex)  
ZAPRASZA  
do nowo otwartego sklepu  
➤ farby, lakiery, kleje  
➤ art. gospodarstwa domowego  
➤ wyroby z drewna  
➤ wyroby z metalu  
Pon.-pt. 8-19, sob. 8-15  
**Tel. 25-77-92**

## FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji  
działająca od 1977 roku  
zaprasza  
  
**KONSERWACJA**

★ ciśnieniowe mycie podwozia  
★ suszarnia podwozia  
★ natrysk podwozia na gorąco  
★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA**  
**FSM** **FSO**  
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)  
al. Jana Pawła II 156  
**48 66 44**

**Musicland**  
sklep RTV Teatrulne 3

**FILMNET**  
po polsku

**Polonia**

tel./fax **44 09 43**

## WULKANIZACJA

**JAN RUDYK**  
JANA PAWŁA II 154  
TEL. 48-34-18  
☛ WYMIANA OPON  
☛ NAPRAWA OPON I DĘTEK  
☛ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ  
☛ SPRZEDAŻ OPON

★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★  
★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★  
★ Zamrażarki skrzyniowe ★  
★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr./min) ★  
os. Boh. Września 76  
**ELDOM** (pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29

**SPRZEDAŻ RATALNA  
PIERWSZA WPLATA 10 %**

## NOWO OTWARTE MUZYCZNE CAFE BISTRO

OS. CENTRUM C 2  
TEL. 25-75-40  
Pon.-pt. 9-18, sob. 10-14

➤ PROWADZIMY SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT KOMPAKTOWYCH  
➤ Tu napijesz się kawy słuchając dobrej muzyki  
➤ Na miejscu załatwisz odbitki ksero  
➤ GRAMY NA WESEŁACH ZA PÓŁ CENY ORKIESTRY

## USŁUGI SZKLARSKIE w pełnym zakresie

Nowa Huta,  
os. Słoneczne 14  
Tel. 25-75-57  
od pon. do pt. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

**CAŁODOBOWE  
POGOTOWIE**  
**44-77-82**

## MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

☛ mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta  
☛ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)  
☛ wersalki, narożniki, biurka  
Poleca Sklep Meblowy  
Tel. 47-61-20  
os. Bohaterów Września 76 (przy pętli tramwajowej)  
**SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ODSETEK**

## KOMIS - MEBLOWY - SPRZĘTU TECHNICZNEGO

**SKLEP  
Z TANIA  
ODZIEŻĄ**

**Przyjmujemy:**  
★ segmenty, wersalki, szafy itp.  
★ lodówki, pralki, wózki, rowery, sprzęt AGD.  
Nowa Huta, os. Szkolne 18 (wjazd od ulicy Bulwarowej)  
otwarte 9-18, sobota 9-13  
tel. 44-14-25  
**MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI**

## HURTOWNIA „BADAR”

os. Centrum E bl. 21  
**WSZYSTKO DO  
TWOJEGO KIOSKU!**  
- papierosy  
- chemia gospodarcza  
- prezerwatywy  
- galanteria papirnicza i kosmetyczna  
- rajstopy, skarpetki  
- zabawki  
- żetony telefoniczne i inne drobiazgi  
Zapraszamy: pon.-pt. 8-16, sob. 8-14

## ŻALUZJE

♦ produkcja ♦ montaż  
♦ gwarancja

**ŻALLUX - NOWA HUTA**  
Tel. 44-23-45,  
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

## SKLEP MEBLOWY

os. Dywizjonu 303 nr 72 (obok bl. 28)  
poleca najtańsze meble:  
- gotowe i na zamówienie  
- w różnych kolorach i wzorach  
- sprzedaż ratalna  
- bezpłatny przewóz

## WYPOŻYCZALNIA ELEKTRONARZĘDZI "ANMAR"

os. Dywizjonu 303, bl. 51  
Tel. 47-10-54

auto CENTRUM  
ul. Bulwarowa 33a  
 **Shell**  **blask**  
tel. 44-89-06

## WARSZTAT SAMOCHODOWY

♦ WYMIANA OLEJU (Shell GRATIS!!!)  
♦ DROBNE NAPRAWY, FILTRY  
♦ UKŁADY HAMULCOWE!!!  
KŁOCKI I TARCZE DO WSZYSTKICH TYPÓW SAMOCHODÓW  
ZAPRASZAMY W GODZ. 8-16

## RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA

**„WANDA”** **„PIASTOWSKA”**  
OS. NA LOTNISKU OS. 1000-LECIA  
TEL. 48-25-60 TEL. 48-27-26

*ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ*

➤ szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych dla sklepów i bufetów pracowniczych  
➤ potrawy na wynos, realizacja zamówień indywidualnych na przyjęcia w domu  
➤ organizacja przyjęć weselnych i bankietów okolicznościowych

**U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:  
10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKIE, PASZTETY,  
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI  
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA**

## USŁUGI KSIĘGOWE

➤ PROWADZENIE KSIĄG PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW  
➤ ROZLICZENIA PODATKOWE I ZUS  
➤ EWIDENCJA VAT  
Tel. 48-09-43 po 19

## P.H.U. „COMBIT”

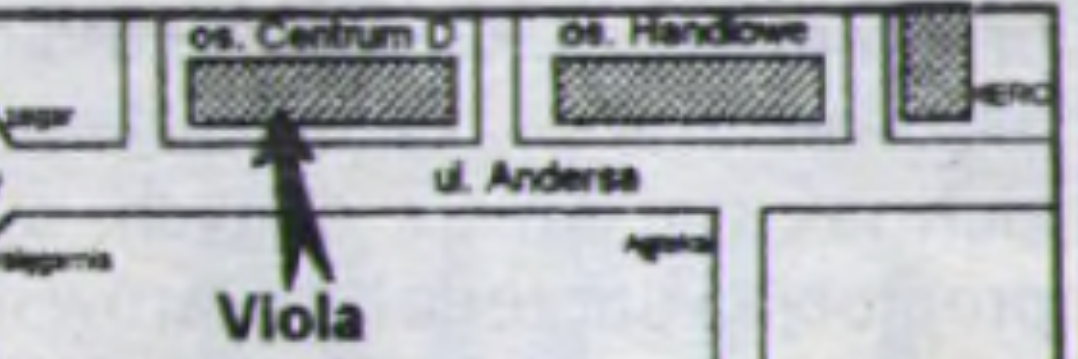
Sklep - Komis Techniczny  
komputery, RTV, biuro, AGD  
os. Kalinowe 4 (pawilon)  
Od 11-18, sobota 11-14

## ZAKŁAD FRYZJERSKI DAMSKO- DZIECIĘCY

Czynny od 8-20  
sob. 8-14

**ZAPEWNIAMY MIŁĄ, TANIA I DOKŁADNĄ USŁUGĘ**

## „VIOLA”

os. Centrum D bl. 2  


## OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26  
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY  
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

**Kodak**  
**EXPRESS**  
QUALITY CONTROL SERVICE

PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:  
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne  
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:  
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,  
kalendarze już w nakładzie od 1 szt., foldery, identyfikatory,  
wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

**OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60**

**UNIVEX®**





**RADIO TAXI**  
  
**LAJKONIK**  
**67 35 35**

**OPTIMUS SA**  
  
*Museland*  
*Teatrane 3*  
**486**  
 pentium  
 CD-ROMy  
 akcesoria  
 bezpłatne porady  
**KOMPUTERY**  
**44 09 43**

**REAL-ZAH** KOMPLEKS HANDLOWY  
 os. CENTRUM E 25

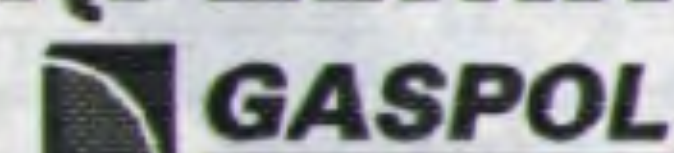
## ZAPRASZA NA ZAKUPY DO NOWO OTWARTYCH SKLEPÓW

- cukierniczo-alkoholowego
- spożywczo-wędliniarskiego
- warzywniczego
- kosmetyczno-chemicznego
- elektryczno-oświetleniowego

**CENY ATRAKCYJNE!**  
**SZEROKI ASORTYMENT!**

*ŻYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW*

## GAZ PROPAN-BUTAN AKCESORIA I URZĄDZENIA



## BAGAŻNIKI SAMOCHODOWE INTER PACK



Nasze sklepy firmowe:

Kazimierz gazu ul. Ciepłownicza 1, tel.: 25-80-97  
 Stojko D.H. "GIGANT" ul. Wybickiego  
 Stojko D.H. "WANDA" os. Na Lotnisku  
 INTER PACK ul. Kapelanka 15g, tel.: 67-47-75

## NAJTAŃSZE WZASY W KRYNICY ul. Pułaskiego 90

**AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**  
 Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23



➤ **WZASY** ➤ **ZIMOWISKA**

➤ **ZIELONE SZKOŁY** ➤ **NOCLEGI**

Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

## TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE, BULWARY SŁOWACKIEGO 15b

Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.

Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.

Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

## WYPOŻYCZALNIA ZACHODNICH PRZYPŁY CAMPINGOWYCH

**SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !**

**K SUPER KOMFORT** Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)  
**SUPER KOMFORT ①** ul. Długa 57  
**KOMPLETNE  
 WYPOSAŻENIE  
 ŁAZIENKI**  
  
**SUPER KOMFORT ②** ul. Królewska 94  
 Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOWALIŃSKA** **K**

# ATRAKCYJNE WARUNKI SPRZEDAŻY BETONU !!!

**U NAS NAPRAWDĘ MOŻNA NEGOCJOWAĆ.**

## ZADZWOŃ!



**Contractor** sp. z o.o.

ul. Dobrego Pasterza 124 A tel. 11-61-46  
 ul. Fredry 2 tel. 66-48-32  
 ul. Bociana 6 tel. 12-20-33 w.560

SUKCES



# Zdrowie i uroda

## Aloes jest dobry na wszystko

Ten mało efektowny krewny kaktusa – niegdyś roślina ozdobna – działa na skórę wręcz rewelacyjnie.

Świeży sok i wyciąg z aloesu ma wiele cennych właściwości:

- nawilża – poprawia kondycję skóry szczególnie spękanej i mocno przesuszonej,
- ma właściwości bakteriobójcze – leczy stany zapalne przy cerze trądzikowej i łojotokowej,
- regeneruje tkanki – wydatnie poprawia wygląd skóry starzejącej się i zwiotczalej,
- wzmacnia włosy i powstrzymuje łysienie na tle łojotokowym,
- pomaga pozbyć się grzybicy skóry,
- zmniejsza pieczenie i swędzenie po ukłuciach owadów,
- łagodzi oparzenia i podrażnienia słoneczne, a niektórzy dermatolodzy twierdzą, że chroni też przed szkodliwym działaniem promieni słonecznych.

Te cudowne właściwości kosmetyczne mają wyłącznie rośliny dorosłe, trzyletnie i jeszcze starsze.

Z aloesu łatwo przygotować cenną masę. Należy odciąć kilka dużych liści, rozciąć i zebrać gęsty, żelowaty sok. Gotować powoli na małym ogniu do uzyskania gęstej pasty, którą trzeba przechowywać w lodówce. Masę polecana jest do pielęgnacji wysuszonej skóry stóp, łokci, kolan.

(kl)

## BALSAM DLA SERCA

Głóg to balsam i przysmak zarazem. Napar z owoców głogu reguluje pracę serca, działa uspokajająco i odczulająco, leczy bezsenność i reumatyzm. Przywraca równowagę w organizmie po nikotynowo-alkoholowych szaleństwach, obniża poziom cholesterolu. Te same właściwości mają likiery, galaretki, wina, nalewki, dżemy i soki z głogu.

Nalewka z kwiatów potrafi zdziałać cuda przy przemęczeniu i zderzeniu. Jej przygotowanie jest bardzo proste. Garść świeżych kwiatów trzeba zalać 70-procentowym spirytusem i pozostawić w temperaturze pokojowej. Po siedmiu dniach nalewka jest już gotowa i można ją zażywać 2-3 razy dziennie po 20 kropli.

(jdz)

## Gabinet PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek: 15.30 - 17.30  
Nowa Huta, os. Teatralne 16  
(za kinem „Świt”)  
tel. 44-89-24

## Psychozabawa

# CZY ZMIANY SĄ TWOIM ŻYWIŁEM?

Jak reagujesz na zaskakujące sytuacje? Wolisz spokojne, ściśle zaplanowane życie czy improwizację i ciągle zmiany?

**1. Przyjaciółka proponuje wyjazd na weekend w gronie znajomych. Ty wcześniej zaplanowałaś sobie wielkie sprzątanie.**

- a) jedziesz bez namysłu, posprzątasz kiedy indziej,
- b) dopytujesz się o tych znajomych, może nie warto z nimi jechać,
- c) odmawiasz, musisz się uporać z tym bałaganem.

**2. Szef robi Ci awanturę, wytyka błąd, który popełnił ktoś inny...**

- a) prosisz kolegów, by stanęli w twojej obronie,
- b) starasz się wyjaśnić nieporozumienie,
- c) boisz się stracić pracę, więc przepraszasz szefa.

**3) Niespodziewanie masz kilka wolnych dni.**

- a) postanawiasz wybrać się do teatru, urządzić przyjęcie albo wyjechać,
- b) chcesz uporać się z wszystkimi zaległymi sprawami,
- c) zamawiasz sobie wizytę kontrolną u lekarza.

**4) Szef proponuje ci awans pod warunkiem, że skończysz roczny kurs wieczorowy.**

- a) jesteś zachwycona tą propozycją,
- b) zastanawiasz się ciągle czy warto, tak brakuje ci czasu,
- c) prosisz o kilka dni do namysłu.

**5) Zauważyłaś, że w kontaktach z mężczyznami popełniasz ciągle te same błędy...**

- a) obiecujesz sobie, że nigdy już nie popełnisz głupstwa,
- b) rozmawiasz na ten temat z przyjaciółką lub radzisz się psychologu,
- c) godzisz się z tym faktem, chyba nie umiesz inaczej postępować.

**6) Spodobała ci się elegancka i bardzo droga garsonka. Posta-**

**nawiasz kupić ją w przyszłym miesiącu. Gdy wreszcie wybierasz się do sklepu, okazuje się, że garsonka została sprzedana.**

- a) szukasz innego, równie atrakcyjnego ciucha,
- b) prosisz przyjaciółkę, by wybrała się z tobą na zakupy,
- c) skoro nie ma garsonki, nie masz zamiaru kupić nic innego.

**7) Gdyby coś zaczęło się psuć w twoim małżeństwie...**

- a) postanowiłabyś rozzerzeć się za kimś innym,
- b) porozmawiałabyś szczerze z mężem,
- c) pocieszałabyś się, że to na pewno minie.

**Rozwiązanie:**

**Jeśli zakreśliłaś większość odpowiedzi „a”:** Zmiany to twój żywioł! Monotonia codzienności i konieczność planowania doprowadza cię do białej gorączki. Szukasz mocnych wrażeń i lubisz ryzyko. Często przeskakujesz z pomysłu na pomysł, interesujesz się nowościami, ale niewiele spraw potrafisz doprowadzić do końca. Jesteś niekonsekwentna i kierujesz się impulsem chwili. Nie sposób przewidzieć jak się zachowasz.

**Jeśli zakreśliłaś większość odpowiedzi „b”:** Można pogratulować Ci równowagi, w każdej sprawie wyznajesz filozofię złotego środka. Nie boisz się ryzyka i nowości, ale też bez potrzeby nie rzucasz się na głęboką wodę. Potrafisz uczyć się na własnych błędach i łatwo adaptujesz się do nowych warunków.

**Jeśli zakreśliłaś większość odpowiedzi „c”:** Panicznie boisz się wszystkich zmian. Chcesz zaplanować swoje życie w szczegółach. Niespodzianki wytrącają Cię z równowagi. Czy Ci się to podoba, czy nie, życie płynie szybko i zmienia się wszystko wokół Ciebie. Nie można stać w miejscu. Przecież nowości nie muszą być złe.

(l)

„Geriatryka” – to przede wszystkim kombinacje różnych roślin leczniczych lub ich przetworów, mających oddziaływać na dolegliwości i niewydolności starcze oraz powodować „rewitalizację” organizmu. Ważne miejsce w statystykach chorób i śmiertelności zajmują choroby serca. Rzeczywiście wydolność serca z wiekiem maleje. Z tego powodu przepisuje się często przetwory z głogu. Preparaty te zalecane są w lekkich postaciach niewydolności mięśnia sercowego i naczyń wieńcowych.

## NIE MA LEKU PRZECIWKO STAROŚCI

Główne miejsce wśród dolegliwości i chorób wieku starczego zajmuje miażdżyca (stwardnienie tętnic). Procesy starzenia się, obejmujące przede wszystkim ściany tętnic, z czasem przeradzają się w chorobę. Sens działania geriatryków polega nie tyle na usuwaniu ściśle określonych chorób (co jest prawie nie do osiągnięcia), ich zadaniem jest raczej profilaktyka i łagodzenie dolegliwości.

Szczególne rolę wśród aktualnie propagowanych preparatów zajmują te zawierające czosnek. Ze względu na malejącą wydolność układu immunologicznego u osób starszych zainteresowanie budzi zwłaszcza antybiotyczne działanie czosnku.

Właściwości adaptogenne, zwiększające barierę odpornościową organizmu wykazują: żeń-szeń, jeżówka, wiesiołek i inne immunostymulatory. Przetwory z korzenia kozłka i szyszek chmielu odgrywają bardzo ważną rolę w leczeniu stanów podniecenia nerwowego i trudności w zasypianiu u osób starszych. Do roślinnych środków uspokajających, zaliczanych czasem do geriatryków, można wymienić jeszcze passiflorę i melisę.

(p)

## FIOLEK POLNY

Zwany dzikim bratkiem, jest bardzo pospolitym chwastem. Kwiaty ma żółtawokremowe lub białawe, niepozorne.

Razem ze znacznie rzadszym w stanie dzikim (za to hodowanym na plantacjach) fiołkiem trójbarwnym, o nieco większych, żółtawofioletowych kwiatach, roślina ta dostarcza poszukiwanego surowca zielarskiego, zwanego zielem bratka (Herba Violae tricoloris). Jest on ceniony ze względu na zawartość saponin, soku i licznych soli mineralnych. Ziela bratków używa się jako środka moczopędnego i odtruwającego oraz witaminizującego i mineralizującego w różnych chorobach prze-

miany materii, jako leku wykrztusznego w nieżytach dróg oddechowych, a w mieszankach z surowcami zawierającymi witaminę C w chorobach układu krążenia jako środka uszczelniającego ściany drobnych naczyń i zapobiegającego mikrokrwawieniom. Szerokie zastosowanie surowiec ten znajduje w leczeniu chorób skóry, np. łuszczycy, trądziku czy czyracości. Dużą popularnością cieszy się w tym względzie herbatka ekspresowa Viola-fix.

(p)

## BRZozowa KURACJA

Wiosną z brzozy zbiera się pierwsze pączki, korę, a także sok. Brzozowe bogactwo znakomicie wspomaga zdrowie. Sok z brzozy czyści krew, leczy astmę, nerwy i epilepsję. Trzeba pić trzy razy dziennie stopniowo od pół do całej szklanki. (W drzewie wierce się mały otwór, najlepiej na wysokości 1 metra od ziemi. Wsuwa się rękę i odprowadza zyciodajny sok do słoja. Najlepiej robić to w dni słoneczne. Wyciągać nie więcej niż 5 litrów soku, by nie zaszkodzić drzewu. Po wyjęciu rurki otwór zatykamy koleczkiem i smarujemy maścią ogrodniczą lub zalepiamy gliną.)

Pączki zrywamy i suszymy. Napar jest pomocny w schorzeniach nerek, wątroby, pęcherza, reumatyzmie, gorączce. Można też wypłukać włosy. Będą zdrowe i lśniące.

Z kory brzozowej przyrządza się odwar gotując około 20 minut na wolnym ogniu. Dodajemy przegotowanej wody i pijamy napar między posiłkami, co dobrze wpływa na układ trawienny. Jeśli będziemy płukać włosy pozbędziemy się łupieżu i wzmocnimy włosy.

(R)

## Dlaczego dziecko jest agresywne?

Z mgr MAGDALENĄ SĘKOWSKĄ (GABINET PSYCHOLOGICZNY – NOWA HUTA) rozmawia Jan L. Franczyk.

• W czasie naszej ostatniej rozmowy wspominała Pani o rodzajach zachowań agresywnych u dzieci. Nasza rozmowa dotycząca dzieci agresywnych spowodowała, że w redakcji rozdzwoniły się telefony. Czytelnicy zainteresowani byli przede wszystkim następującym problemem: skąd biorą się takie zachowania; jaki styl wychowania „sprzyja” pojawieniu się u dzieci zachowań agresywnych?

- Zachowania agresywne u dzieci mają różnorodną przyczynę. Bywa tak, że u dzieci pojawiają się takie zachowania wtedy, kiedy nie czują się bezpiecznie, kiedy brak im ciepła i miłości ze strony najbliższych. Takie dzieci nie znają uczucia bliskości i jedynym sposobem zwrócenia uwagi na siebie i swój problem jest jawna agresja, która powoduje, że otoczenie musi to dziecko zauważyć. Pojawienie się zachowań agresywnych jest zatem spowodowane takim stylem wychowania, który cechuje się chłodem emocjonalnym, wykorzystywaniem przemocy w procesie wychowawczym, pozostawieniem dziecka samemu sobie czy zauważaniem go tylko wtedy, kiedy robi coś złego.

• Nasi Czytelnicy wspominali często o takich sytuacjach, kiedy dzieci z pozoru spokojne, takimi bowiem spostrzegają je rodzice w domu, przejawiają zupełnie niespodziewanie agresję w innych sytuacjach społecznych, np. w przedszkolu? W jaki sposób można wytłumaczyć takie zjawisko?

- Psycholodzy spostrzegają dwa podstawowe mechanizmy powstawania zachowań agresywnych w takich sytuacjach. Po pierwsze bywa tak, że wiele zachowań agresywnych, naturalnych dla dziecka w pewnym okresie rozwojowym, bywa przez rodziców tłumionych.

Rodzice przekonani są o tym, że pewne formy agresji są patologiczne i jako takie nie powinny być ujawniane. Sytuacja przedszkola, o tyle szczególna, że dziecko jest samo i w jego polu psychicznym nie ma osoby zwykle karzącej za takie zachowania, może być dla dziecka zachęcająca i prowokować do pojawiania się zachowań agresywnych. Z drugiej strony, dziecko uczy się zachowań społecznych przez naśladowanie. Obserwuje swoich rówieśników i kiedy zauważa zachowania, które my dorośli odbieramy jako agresywne, naśladuje je, tym chętniej, im bardziej są one skuteczne w jego kontaktach z innymi dziećmi.

• Niektórzy psycholodzy twierdzą, że agresja jest sposobem dostarczania sobie mocnych wrażeń, jest metodą radzenia sobie z monotonią środowiska. Jaka jest Pani opinia w tym względzie?

- Jest dla mnie oczywiste, że dziecko pozbawione różnorodnych bodźców, pozostające w swego rodzaju „pustce” w zakresie stymulacji, będzie preferowało takie działania, które zapewnią mu, odpowiedni do jego potrzeb, poziom wrażeń i dostarczą „niezbędnej pożywki” do prawidłowego rozwoju psychicznego. Sytuacja taka jest o tyle paradoksalna, że dorośli nie dostarczając dziecku odpowiedniej stymulacji, sami prowokują pojawienie się u dzieci zachowań agresywnych. Nie jest to zatem problem dziecka; zachowania agresywne są efektem nieprawidłowych, z rozwojowego punktu widzenia, strategii wychowawczych osób dorosłych.

• Czy zachowania agresywne zdarzają się znacząco częściej w przypadku tych dzieci, które spostrzegają przemoc jako skuteczną metodę radzenia sobie w sytuacjach konfliktów rodzinnych?

- Taka zależność jest dla mnie oczywista. Dziecko, ze względu na niedostatek doświadczeń społecznych, nie zna innych, skutecznych zachowań, oprócz tych, które są mu „oferowane” przez rodziców. Jeżeli osoby dorosłe preferują zachowania agresywne jako sposób radzenia sobie z sytuacjami trudnymi jest oczywiste, że dziecko będzie spostrzegało agresję jako nie tylko skuteczną, ale i normalną formę zachowań w różnorodnych sytuacjach.

## GABINET PSYCHOLOGICZNY – NOWA HUTA

mgr Andrzej Sękowski  
Poradnictwo oraz terapia psychologiczna i seksuologiczna  
Tel. 44-38-37, w godz. 20.00 - 22.00



# Sport

## Z NOTESU KIBICA

Ubogi będzie ten weekend w naszej dzielnicy w imprezy sportowe. Piłkarze Hutnika wyjeżdżają do Płocka na spotkanie z Petrochem, która lącznie punktów jak krakowianie. W ostatniej kolejce wygrała u siebie z Lechem Poznań. Szczypiorniści Hutnika wystartują w warszawskim turnieju o miejsca 5-8. Będą to ich ostatnie w tym sezonie mecze ligowe. Ale po co ten turniej się odbywa, to mało kto dokładnie wie. Oprócz paru „dziadków” z centrali piłki ręcznej. Żużlowcy Wandy-Realbud jeżdżą będą w Zielonej Górze ze spadkowiczem z I ligi – Polmosem-Beram (ciekawa nazwa). Trudno będzie im wywalczyć choćby remis.

Na boiskach Nowej Huty odbędą się tylko trzy mecze piłkarskie klasy „A” i klasy międzyokręgowej, w tym kolejne derby dzielnicy. Pozostałe zespoły z tych klas grają na wyjeździe: Dziewiarz Tyniec – Grąbalowianka, Tramwaj – Hutnik II („A”), Wisłoka – Hutnik (juniorzy).

**8.04. (sobota) – godz. 15.30, klasa „A” – grupa I: Sparta – Kabel II; 9.04. (niedziela) – godz. 11: Wanda – Garbarnia II. 8.04. (sobota) – godz. 11, klasa międzyokręgowa juniorów: Wanda – Krakus.**

## ZAGARNĘLI PRAWIE WSZYSTKO

Rozegrane zostały okręgowe mistrzostwa senierek i seniorów w kręglach, będące jednocześnie eliminacjami mistrzostw Polski. Wystartowali w nich reprezentanci trzech klubów: Sparty (gospodarz), Podgórze i Sokoła Brzesko. Wśród pań, zgodnie z oczekiwaniami, zwyciężyła zawodniczka Sparty **Izabela Kuś**, zdobywając 806 pkt. (w eliminacjach uzyskała 386, w finale 420). Wyrzuciła ona **Katarzynę Gądek** (Podgórze) – 795 (390+405), **Joannę Nosal** 784 (372+412) i **Izabelę Mus** (obydwie Sparta) – 732 (374+358), które także pojadą na MP.

Żadnego oporu ze strony rywali nie napotkali w zmaganiach mężczyzn zawodnicy Sparty. Zajęli sześć czołowych miejsc. Wygrał reprezentant kraju **Marek Krawczyk** 1749 (898+851). Dalsza kolejność: **2. Sylwester Zieliński** – 1685 (877+808), **3. Krzysztof Kwiatek** – 1655 (856+808), **4. Kazimierz Górka** – 1598, **5. Tomasz Kondej** – 1569, **6. Edward Molga** – 1557. Wszyscy wymienieni zawodnicy zakwalifikowali się do MP. (dan)

## WIOSNĄ WCIAŻ BEZ WYGRANEJ

HUTNIK – STOMIL OLSZTYN 0-0

HUTNIK: Szypowski – Kowalik, Walankiewicz, Fudali – Popczyński (51 min. Ziolkowski), Romuzga, Bukalski, Zięba, Krupa – Zakari, Krzywda (73 min. Adamczyk).

Sędziował Stanisław Żyjewski z Leszna. Żółte kartki: Kowalik oraz Opaliński. Widzów 500.

Pilkarze Hutnika w dalszym ciągu nie wygrali na wiosnę spotkania, ale jest pewien promyk nadziei. Grają lepiej niż na początku rundy, a do zdrowia powraca większość niedysponowanych do tej pory graczy. Chociaż zaczynają chorować zdrowi do tej pory pilkarze. Np. **Krzysztof Bukalski** przebywa od poniedziałku na zwolnieniu lekarskim, gdyż oparowała go grypa.

W sobotę krakowianie pokazali się z niezłej strony, ale w dalszym ciągu trzymała ich piłkarska boleść – nieskuteczność. Gdyby tylko zdołała ją przełamać jeden gracz, to winni wygrać pojedynek ze Stomilem.

Tak się nie stało, m.in. z tej przyczyny, że goście są niezłym jak na naszą ligę zespołem. Początkowo to nawet oni posiadali przewagę – głównie dzięki dynamicznemu reprezentantowi Polski **Tomaszowi Sokolowskiemu** – narzucając szybkie tempo, dzięki czemu mecz zyskał na oglądalności. W 3 min. **Sylwester Czereszewski** silnie uderzył, ale nad poprzeczkę. Po chwili **Dariusz Jackiewicz** huknął z 30 metrów. W 8 min. podobnie strzelał z drugiej strony **Dariusz Romuzga**, lecz **Paweł Charbicki** złapał piłkę. Później Romuzga jeszcze czterokrotnie uderzał z dystansu, ale niecelnie.

Najlepszą okazję Hutnik miał w 35 min. Bukalski podał do **Mariusza Krzywdy**, ten od razu uderzył do pustej bramki. Na nieszczęście gospodarzy **Waldemar Zabecki** zdołał jeszcze doskoczyć do piłki i wybił ją w pole.

Po przerwie krakowianie wyszli na boisko z wielką wolą zwycięstwa. Atakowali przez cały czas, ale efektów nie było żadnych. W 49 min. **Krzysztof Popczyński** w sytuacji sam na sam trafił w Charbickiego (nie zdzierzył wtedy trener **Piotr Kocąb**, błyskawicznie ściągając go z boiska). W 61 min. w dosyć trudnej pozycji znalazł się **Zakari Lambo**, ale mimo tego groźnie strzelił. Charbicki zdołał jednak odbić, a dobijając w ekwilibrystyczny sposób **Robert Ziolkowski** nie trafił do pustej bramki. I tak hutnicy atakowali do końca, ale bramki nie zdobyli. (dan)

## KOLEJNE MEDALE SZATKO-NOWAK

„Trudno mi zliczyć te medale” – odpowiedziała nam **Jolanta Szatko-Nowak** na pytanie o liczbę krążków zdobytych podczas indywidualnych mistrzostw Polski w tenisie stołowym. Podczas ostatnich, które rozegrane zostały w miniony weekend w Katowicach, pani Jola dołożyła do swej kolekcji kolejne dwa.

W parze pierwotnie partnerką zawodniczki Wandy miała być **Katarzyna Calińska-Tomaszewska** (dotychczasowa, **Agnieszka Gieraga** z debla zrezygnowała), ale lodzianka na mistrzostwa nie przyjechała. Pani Jola musiała więc w Katowicach szukać partnerki. Została nią **Małgorzata Przybylska** ze Spółdzielcy Płock. Obydwie panie ani razu w deucie nie grały, ale okazało się to wielce trafnym posunięciem. Awansowały do finału – po drodze odprawiły m.in. parę **Paulina Narkiewicz**,

**Joanna Langosz** – w którym zmierzyły się z **Aliną Mikijanic** i **Anną Januszyk**. Lepsze okazały się rywalki, wygrywając 2-0, chociaż np. w II secie przez długi okres prowadziły zdobywczy srebrego medalu.

Kolejny medal Szatko-Nowak zdobyła w miksie, grając wspólnie z **Leszkiem Kucharskim**. Tym razem był to „braz”. „W półfinale trafiliśmy na parę **Narkiewicz, Skierski**. Przegraliśmy trochę pechowo 1-2. Czuję pewien niedosyt. Mogło i powinno być lepiej” – powiedziała pani Jola – „W singlu odpadłam po przegranej 2-3 z inną krakowianką, **Wiołą Matus** z **Bronowianki**. Była to moja pierwsza porażka z tą zawodniczką. W Katowicach była ona jednak w świetnej formie. Zajęła 5 miejsce i została rezerwową na MŚ”. (dan)

## EMOCJE BYŁY – PUNKTÓW NIE MA

Wanda-Realbud – Start Gniezno 43-47.

Wanda-Realbud: Starostin 9 (D, 2, 3, 2, 1, 1), Styczyński 8, (2, 0, 3, 2, 1), Dera 11 (3, 2, 2, 2, 2), Łukaszewski 2 (2, 0, -, 0), Głogowski 3 (T, 1, 1, 1), Krotysz 6 (2, 1, 3, D), Niemczura 4 (1, 2, 1).

Dla gości najwięcej: Kasper 15 (3, 3, 3, 3, 3), T. Fajfer 8 (3, 1, 1, 3, 0), A. Fajfer 8 (1, 2, 0, 2, 3), Gomólski 8 (1, 3, 0, 2, 2).

Bieg po biegu: 2-4, 5-1, 2-4, 3-3, 1-5, 2-4, 3-3, 5-1, 5-1, 3-3, 4-2, 1-5, 3-3, 1-5, 3-3.

Nowy rekord toru – 70,9 sek – ustanowił w III biegu **Antonin Kasper**. Sędziował **Ryszard Bryła** z Zielonej Góry. Widzów 2,5 tys.

Po tym spotkaniu krakowskim kibicom pozostał niedosyt. Wiadomo – chodzi o punkty. Zagarnęli je przyjezdni, chociaż żużlowcy Wandy byli bliscy przynajmniej remisu. A na ten remis zasłużyli (no, może nie wszyscy walczyli przez cały czas) ambitną jazdą, szybkim odrobieniem strat. Zabrakło im tylko szczęścia. Ale za postawę w niedzielę należy się im uznanie.

Wanda objęła prowadzenie po II

biegu, dzięki fantastycznej jeździe duetu **Marek Dera, Jarosław Łukaszewski** (jeszcze nie w pełni sił). Dera wyszedł na prowadzenie, mijając **Jacka Gomólskiego** przy wyjeździe z pierwszego wirazu. Trzeci był Łukaszewski zawzięcie atakujący Gomólskiego przez cały bieg. Minał go na ostatniej prostej tuż przed metą.

Następne biegi nie były jednak dla krakowian udane. Po siódmym

wyścigu przegrywali 18-24 i wtedy na tor wyjechali **Dera i Michail Starostin** (rezerwa taktyczna). Po pięknym biegu pokonali braci **Fajferów** 5-1. Powtórzyli to osiągnięcie w następnym starcie **Starostin z Piotrem Styczyńskim** i Wanda znowu prowadziła 28-26. Przewagę zwiększyła jeszcze po XI biegu, wygranym przez **Tomasza Krotysza**. Ale później zaczęła tracić przewagę i Start odzyskał prowadzenie po XIV biegu. Samotnie walczący **Styczyński** (defekt motoru **Krotysza**) był nawet na czele, lecz najpierw minął go na drugim okrążeniu **Adam Fajfer**, a na czwartym **Gomólski**. Ostatni bieg nie mógł przynieść zmian, gdyż jeździł w nim **Kasper**, który szybko odzyskał należący do niego przez dwa lata rekord toru. (dan)

## W dziewięciu przeciw Sparcie

Nieudany był ten weekend dla zespołów z naszej dzielnicy występujących w rozgrywkach piłkarskich na szczeblu okręgu krakowskiego bądź w klasie międzyokręgowej.

Z czterech drużyn grających w I grupie „A” klasy tylko Sparta zdołała wywalczyć dwa punkty. Zrobiła to w meczu derbowym, dodatkowo grając w „gościach” na Suchych Stawach z Hutnikiem II. **Spartanie** wygrali 4-2 (2-2). Gole dla nich zdobyli: **Lotka 2, Chacia, Mikrut**; dla pokonanych strzelili: **Latos, Ziolkowski**. Wynik tego meczu jest sporą niespodzianką. Hutnicy są przecież faworytami do awansu, a tu grubia punkty w spotkaniu z drużyną z dołu tabeli. W derby okazuje się jednak wszystko jest możliwe. Hutnicy grali w dziewiątkę, gdyż wielu graczy choruje. Przegrali także pozostałe dwa zespoły z Nowej Huty. **Grąbalowianka** uległa u siebie **Tramwajowi** 1-2 (0-0). Dla gospodarzy bramkę uzyskał **Kowacz**. Wanda przegrała na wyjeździe z **Nadwiślanem** 0-3 (0-2). Nowym liderem został właśnie rywal Wandy – **Nadwiślan** – który zgromadził 20 pkt. Tyle samo ma **Slo-**

**mniczanka**. Hutnicy spadli na piąte miejsce – 17, a Wanda na siódme – 17. Przesunęła się trochę do góry Sparta, zajmująca obecnie dziewiątą pozycję – 16. **Grąbalowianka** jest ostatnia z 6 pkt i niewiele wskazuje, aby cokolwiek mogło zmienić jej dolę i drogę wiodącą do spadku.

W klasie juniorów meczem kolejki było niewątpliwie starcie mistrzów Polski z Hutnika z prowadzącą w tabeli **Wisłą**. W Hutniku następuje obecnie zmiana warty. Większość graczy z mistrzowskiej drużyny przeszła już do seniorów. „Biała Gwiazda” dysponuje rzadziej utalentowaną młodzieżą i ona też wygrała mecz 2-1 (0-0). Dla hutników gola zdobył **Kocwa**. Dobrze gra wiosną Wanda. W sobotę szybko wyrównała po uderzeniu **Zelka** spokojnie wywalczając remis. **Igloopol Dębica** – Wanda 1-1 (0-0). **Krakus** przegrał u siebie z wiceliderem **Unią Tarnów** 0-3 (0-2). Liderem międzyokręgowki juniorów jest **Wisła** – 28 pkt., **Hutnik** jest trzeci – 20. **Krakus** zajmuje piątą pozycję – 18. Wanda plasuje się na dwunastym miejscu – 10. (dan)

## PIŁKARSKA LIGA NOWOHUCKICH PODSTAWÓWEK

Z bardzo cenną inicjatywą wystąpił działacz KS „Hutnik”. Otóż w maju i czerwcu przeprowadzą mistrzostwa trampkarzy szkół podstawowych (rocznik 1985 i młodszy) z terenu Nowej Huty. Pomysł od razu uzyskał wsparcie Wydziału Edukacji Urzędu Miasta i zarządu Wojewódzkiego Szkolnego Związku Sportowego. Również my zamierzamy wspierać ten turniej m.in. publikując wiele materiałów. Można zatem spodziewać się szerokiego udziału reprezentacji nowohuckich podstawówek.

Mecze rozgrywane mają być przez drużyny siedmioosobowe. Do zawodów można zgłosić 12 piłkarzy. Czas gry 2 x 20 min. Zmiany według systemu hokejowego. Za przewinienie stosowane mają być wykluczenia czasowe: 2, 3 i 5 minut. Każdy zawodnik musi mieć ważne badania lekarskie. Wszyscy zawodnicy będą ubezpieczeni, gdyż kuratela SZS sprawia, że obejmie ich polisa tego związku (ważne dla wahających się rodziców). Zwycięzcy otrzymują – 2 pkt, za remis – 1 pkt. Mecze odbywać się będą na boiskach trawiastych Hutnika, podzielonych na „ćwiartki”. Bramki do piłki ręcznej.

Ale sam wiosenny turniej – rozgrywany będzie na bocznych boiskach na Suchych Stawach – to dopiero jakby przymiarka. Od jesieni ruszyć ma bowiem liga piłkarskich trampkarzy. W I lidze („Serie A”) występować mają zespoły, które wiosną zajęły w swoich grupach 1 i 2 miejsce. Pozostałe drużyny utworzą dwie grupy II ligi. Ich zwycięzcy awansują oczywiście do I ligi. (dan)

## ZMAGANIA POD MINI-SIATKĄ

To był dopiero turniej. Aż 54 zespoły z całego kraju wystąpiły w I ogólnopolskim turnieju mini-siatkówki dziewcząt (rocznik 1982 i młodsze), zorganizowanym przez szkolny klub „Dobry Wynik”, działający przy SP 87 z os. Teatralnego. W zmaganiach wzięło udział ponad 250 zawodniczek. Przez 3 dni – od minionego piątku do niedzieli – grały one w salach nowohuckich szkół oraz w hali Wandy. Szkoda tylko, że spotkania finałowe nie mogły być rozegrane w tej ostatniej, gdzie toczyłyby się przy znacznie większym zainteresowaniu samych uczestników zawodów. Przeszkodził temu turniej „Top 12”, którego organizatorzy bardzo późno zaczęli poszukiwać hali i tylko dzięki poleceniu prezesa Wandy mieli gdzie przeprowadzić zawody.

Nie przeszkodziło to jednak młodym siatkarkom w zaprezentowaniu sportowych umiejętności, które poparte ambicją przyczyniły się do dużych emocji. Najlepiej spisały się imponujące warunkami fizycznymi dziewczęta ze Stali Bielsko-Biała zajmując w zawodach 1. miejsce. Dalsze lokaty: 2. YMCA Łódź I, 3. MKS MOS Jasło I, 4. Dobry Wynik, 5. SP Ostrołęka, 6. SP 3 Myślenice II, 7. Wisła I, 21. Dobry Wynik II, 31. Dobry Wynik III. (dan)



Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

# HOROSKOP

**BARAN (21 III – 20 IV).** Nie powiodły się Twoje plany. Nie masz się z czego cieszyć, ale to przecież nie koniec świata. Nie zdręczaj się, nie miałeś na wydarzenie większego wpływu. Bądź dobrej myśli, z pewnością druga połowa kwietnia będzie pomyslniejsza.

**BYK (21 IV – 21 V).** Dobrze robisz poświęcając sporo czasu medycynie niekonwencjonalnej. Twoje czytanie w terapii ziołowej i na temat zdrowej diety przyniesie pożądane wyniki. Powoli zmienisz tryb życia na bardziej racjonalny, w czym pomoże Ci natura w wiosennej szacie.

**BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI).** Spodziewaj się nagany ze strony bliskich Ci osób. Przypnij, że kilka słów prawdy po prostu Ci się należało, choćby za bardzo niefrasobliwy tryb życia, rozrzutność. Nie roztrząsaj i nie wybielaj problemów. Zmobilizuj się do pracy.

**RAK (22 VI – 22 VII).** Masz

szanse na spory sukces w zawodowych staraniach, jeśli naturalnie nie zniechęcisz się trudnościami. Wytrwałości Ci nie brak, ale melancholijne usposobienie nie pomaga w działaniu. Może trochę kultury? Już dawno nie byłeś w teatrze.

**LEW (23 VII – 23 VIII).** Skąd u Ciebie te zahamowania? Zwyczajnie elokwentny i koncentrujący na sobie uwagę stałeś się niepewny, wyczekujący nieśmiało jak pensjonarka. Musisz się przełamać, bo przecież zależy Ci na podboju tego świata.

**PANNA (24 VIII – 23 IX).** Wszystko co niemiłe masz już poza sobą. Uśmiecha się do Ciebie wiosenne, przyjazne słońce. Teraz powinno Ci się powieść we wszystkich zamiarach, może nie na miarę Twoich marzeń, ale spodziewaj się uznania w pracy i ciepła w domu.

**WAGA (24 IX – 23 X).** Zakochane Wagi w stanie wolnym

mogą podjąć decyzję, tę wiążącą przeważnie na całe życie. Wagi w związkach małżeńskich poczuja się jak nigdy szczęśliwe. Mogą liczyć na wzajemność, na głębokie uczucie ze strony współmałżonka.

**SKORPION (24 X – 23 XI).** Nowe pomysły, które krążą po Twojej głowie spotykają się z żywym zainteresowaniem szefa. Pokażesz się więc z najlepszej strony, jako pracownik z inicjatywą, dbający o rozwój firmy. Żeby tylko nie skończyło się na pomysłach, zacznij je realizować.

**STRZELEC (24 XI – 23 XII).** Coraz częściej zastanawiasz się jak lepiej wykorzystać czas. Szukasz niekonwencjonalnej recepty na życie. Twoje rozważania mają charakter także religijny. Chyba recepty nie znajdziesz ale warto czasami „skupić się w swoim wnętrzu”.

**KOZIOROŻEC (23 XII – 20**

**I).** Gwiazdy ostrzegają Cię przed zakazanim związkiem. Może mają rację? W każdym razie mógłbyś później żałować i rozważać – po co mi to było... Nie odkładaj na potem pracy powierzanej Ci przez firmę, bo mogą z Twojej usługi zrezygnować.

**WODNIK (21 I – 19 II).** Sporo nieporozumień, kłótni w Twoim otoczeniu. Sam nie jesteś bez winy, ale staraj się unikać ludzi nerwowych. Twoje zabiegi edukacyjne wobec nich spełzną na niczym. Jeśli masz trochę wolnego czasu wykorzystaj go lepiej na ciekawą lekturę.

**RYBY (20 II – 20 III).** Dobrze zapowiadają się dla Ciebie kwietniowe dni. Nie wzdychaj więc i nie rozdrabniaj włosy na czworo, lecz odważ się ujawnić swoje uczucia wobec ukochanej osoby. Masz szansę na wzajemność, ale zrób pierwszy krok.

**SAMANTA**

**SKLEP**  
twoje dziecko

**wózki głębokie i spacerowe  
mebelki łóżeczka, kojce  
młodzieżowe**  
wyprawki, kosmetyki  
ubranka i obuwie dziecięce  
pampersy **11-5**, pieluchy tetrowe

**WSZYSTKO  
NA RATY**

**OS.ZGODY 7** (wejście z drugiej strony budynku) tel. 25-87-79



## TORTILLA

Składniki: 1 kg ziemniaków, 6 cebul, 5 jajek, 6 łyżek oliwy, 5 łyżek śmietany kremówki, 2 ząbki czosnku, sól i pieprz.

Ziemniaki pokroić w plasterki o grubości 1/2 cm. Cebulę i czosnek drobno posiekać. Rozgrzać na patelni 4 łyżki oliwy, smażyć porcjami ziemniaki na złoty kolor. Następnie włożyć wszystkie ziemniaki na patelnię smażyć jeszcze 10 min. Po 5 min dodać czosnek i cebulę. Posypać solą i pieprzem. Jajka rozbełtać ze śmietaną również doprawić solą i pieprzem. Połać sosem ziemniaki. Przykryć i trzymać na małym ogniu jeszcze 15 min., aż masa się zetnie. Wyjąć podsmażony omelet na duży talerz. Na patelni rozgrzać resztę oliwy, zsunąć omelet drugą stroną na gorący tłuszcz i smażyć jeszcze ok 4 min.

Tortillę wyjąć na półmisek i podawać na gorąco.

**SMACZNEGO**

## Sentencja tygodnia

Różnica pomiędzy intelektualistą zachodnim i wschodnim na tym polega, iż pierwszy nie dostał dobrze w d...

Witold Gombrowicz

## § Akta sprawy... Zażalenie na szwagra

W codziennym biuletynie policji krakowskiej doniesienia z Nowej Huty dotyczą z reguły rodzinnych konfliktów, drobnych kradzieży, włamań do samochodów oraz bójek lub pobić. Domowe kłótnie i awantury w osiedlowych blokowiskach często nie ograniczają się do użycia przysłowiowego wałka do ciasta, paska bądź pięści. Ich uczestnicy wykorzystują także przeróżne narzędzia ostre i ostatnio modne substancje żrące. Ciągłe przybywa wyznawców staroangielskiej maksymy, że „mój dom jest moją twierdzą”.

Tadeusz O. miał mnóstwo życiowych problemów, ale największym z nich był jego szwagier. Brał żonę uznawany za kombinatora, w żadnej pracy nie zagrażał zbyt długo miejsca, a ostatnio zajmował się podejrzanymi interesami na krakowskich bazarach. Nie to jednak było przyczynkiem do zmartwień pana O., lecz fakt że Janusz T. pożyczal od niego często pieniądze i oddawał ze znacznymi oporami. Ostatnio nie pomagały nawet rodzinne mediacje.

Kwota jaką ostatnio mu pożyczył nie była wysoka. 15 mln starych zł pożyczkobiorca miał wykorzystać na remont mieszkania rodziców w którym mieszkał oraz na zapłatę zaległych alimentów na swe nieletnie potomstwo. Janusz porzucił bowiem żonę oraz dwójkę małych dzieci dla koleżków spod bloku i jakoś dziw-

nie ciągle zapominał o tym fakcie.

Ostatnim razem pożyczkodawca najpierw dopomnił się o zwrot pieniędzy, a potem kiedy ich nie dostał, a dowiedział się, że w mieszkaniu jego teściów nie pomalowano nawet jednej ściany, a spotkana była żona jego wierzyciela, nie miała za co utrzymać dzieci, wpadł w irytację.

W trakcie odbywających się dnia następnego imienin ojca i teścia, Tadeusz O. zwrócił uwagę szwagrowi na niestosowność zachowania i na osobności stanowczo poprosił o zwrot długu. Niestety spotkał się jedynie z kpiarskim spojrzeniem. Potem w trakcie wypijania kolejnych imieninowych toastów, narastała w nim złość na Janusza T. Wreszcie, gdy wszyscy byli zajęci konsumowaniem kolejnych specjalów przygotowanych przez panią domu, w przedpokoju rozgorzała kłótnia między oboma panami. Po chwili pewny siebie dłużnik uderzył swego interlokutora w twarz, a wierzyciel nie wytrzymał, pobiegł do kuchni i z nożem zaczął gonić napastnika. Skończyło się to wszystko na klatce schodowej wbiciem w plecy pana T. narzędzia do krojenia chleba.

Na szczęście dla ranego noż natrafił na opór kości zębowej i nie doszło do poważniejszego uszkodzenia narządów wewnętrznych. I tak jednak ranny powędrował na kilka dni do szpitala, a sprawa została zatrzymana. Thumaczenia podejrzanego o whicie noża były na tyle jasne i potwierdzone przez innych, że nie trafił do aresztu, otrzymując jedynie na czas postępowania dozór policyjny. Efektem rozprawy sądowej był wyrok w zawieszeniu dla „nożownika”, dłużnik zaś po wyzdrowieniu i rozprawie zniknął z Krakowa. Teraz jest poszukiwany ponieważ do sądu cywilnego trafiły przeciwko niemu dwie sprawy: o niezapłatę alimentów oraz zwrot długu. I tak jednak Tadeusz O. ma o Temidzie nie najlepsze mniemanie, bowiem to właśnie on ucierpiał najbardziej na imieninowej awanturze. Nadal nie odzyskał długu i na dodatek ma zapaskudzoną kartotekę.

(mar)

## HUMOR

Na lekcję biologii pani przyniosła akwarium. Gdy wchodziła do klasy, Jacek przeraźliwie gwizdnął na palcach. Akwarium wypadło z rąk pani rozbijając się. Strach opisać zamieszanie, które nastąpiło potem. Dyrektor posłał po matkę Jacka. Ta, przestraszona dowiaduje się o zachowaniu syna.

– Byłam przygotowana na najgorsze – mówi z ulgą matka.

– Wie pan, kiedyś doilałam krowę i Jacek zniemacka gwizdnął... tylko mi dojki w rękach zostały.

\*\*\*

Na lekcji biologii pani opowiada o właściwościach skóry. Jedną z nich jest niebywała wprost elastyczność.

– Czy któreś z was może dać odpowiedni przykład?

Zgłasza się Jacek.

– Moja ciocia w ciągu dwóch miesięcy przytyła o piętnaście kilogramów, a skóra wytrzymała.

\*\*\*

– Pani dzisiaj powiedziała do mnie: „Jesteś pilnym uczniem” – chwali się matce Jacek.

– Nareszcie znalazła się nauczycielka, która się na tobie poznała. Powiedziała coś jeszcze?

– „Przetłumacz to zdanie na język angielski”.



## OKNOPLAST OKNO OK

Okna w Twoim mieszkaniu...

To zbyt ważny problem aby ufać wyłącznie reklamie. Zapraszamy do naszego biura, gdzie pokażemy Ci dlaczego do produkcji naszych okien wybraliśmy profile z PCV firmy VEKA, oraz w jaki sposób kupić okna...

**na raty!**



Przedsiębiorstwo Produkcyjne

Kraków, Al. Pokoju 81 (Centrum Fiata)  
tel/fax (012) 48 37 59, tel. 25 82 89

## METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22  
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

**MONTAŻ ♦ SERWIS**  
**Zapraszamy od 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**